工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225495、5－221238.
電報掛號：七七五 郵箱二六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編 大張）

卡特求助於國民支持！
促國會通過石油溢利稅
諷刺賈克遜無判斷力．對佐敦職權仍多袒護

【華盛頓廿六日美聯社電】美國總統卡特告訴美國人民「你們的呼聲可以傳達」如果國會通過他的石油溢利稅。「沒有它，」他說：「我們不能達到我們的能源目標。」

在星期三晚一項全國廣播之黃金時間新聞會議中，卡特預言石油溢利稅案在參院中將有「一番激烈爭論」。

這是自從五月二十九日以來卡特第一個新聞討論會，在被問及他曾否想過本人參加八〇年之總統競選時，他咀嚼咧作笑。

「我已考慮所有可能性，」他報告：「而我的決定將於今年底公佈。」

當一名記者詢問有關華盛頓州參議員賈克遜預言，卡特面臨的問題將迫使他放棄競選，及將民主黨提名競選人移交麻州參議員愛德華甘迺迪。卡特作了一個尖酸刻薄的回答。

「三或四年前我與參議員賈克遜競選總統。」卡特說：「當時他預言他將是下屆總統，由一九七七年起。然而他的判斷力並不太好，而現在我已準備好回答下一個問題。」

在白宮東廂的半個小時會議中，卡特替上星期的內閣變動辯護時聲稱：「我對他並沒有感到歉意。」

他堅稱，一些人認為他決定太快，他說，他感到有需要去「組織一個新小組去與我一起工作」，而「在四十八小時內，規定我可選擇將他抽調出或任由他去。」

對批評他提名長時間政治助手咸美頓佐敦為白宮幕僚長，卡特說佐敦將在由他指派的一個任務上有「特別表現，但將受嚴格限制。」

「他將不會成為內閣議長」，卡特點明地說。「我將是內閣議長，他將不會是。內閣是一個獨立組織……咸美頓佐敦將是白宮幕僚長。」

卡特之出現要求公衆支持石油溢利稅，是在衆議院通過他部分能源建議後提出。

卡特替卡斯特羅辯論
尼加拉瓜易政權 與古巴干預無關
主要因蘇莫薩失民心

【華盛頓廿五日美聯社電】美國總統卡特週三晚說，由於尼加拉瓜人民對蘇莫薩政權失去信心，才使該國政府易手，這事與古巴干預無關。

卡特在記者會上謂：「美國人的假定錯了，因此我們說在這個區域，無論有任何事變，都是古巴插手的後果，但這是不對的」。

他祝福尼國新政府，并謂美國希望與它建立良好關係。

但很明顯，古巴馬克斯主義分子確曾支持撒丁尼坦叛軍，與尼國國民警衛軍抗衡，而該區若干政治溫和國家，也曾協助游擊隊。

不過，卡特避免批評卡斯特羅之古巴政權，在過去的執政時期中，他曾經常被指摘在外國激起革命。

越指中共軍事威脅
促使難民加速逃亡

【曼谷廿六日路透社電】越南今天指摘中共陳師邊境侵佔越南領土，並積極備戰。

此間監聽所得之河內電台謂：「中共許多正規師隊在接近邊境處陳兵，掘壕溝、築堡壘、鞏固哨站，並繼續非法佔據越南土地。」

河內電台又指控，中共夾雜數隊員及間諜，包括許多較早時已返回中共的華裔越南人已被遣返越南。

今天的廣播指摘中共企圖加速備戰，對付越南，使其安全受到威脅，它說這已嚇倒一些人逃亡外國。

廣播續稱，中共正向越南施加軍事壓力，作為宣戰的藉口，它續謂，中共上述行動目的在於破壞越南的努力——減少難民逃亡數字。

美又一DC十客機
飛航中引擎險脫落
幸機長應變及時安然降落

【俄亥俄州克利夫蘭廿六日合衆國際社電】一架聯合航空公司的DC十型飛機，在從洛杉磯飛往新澤西州紐華克途中，飛機的三部引擎之一搖擺不定，因此飛機師要在克利夫蘭的荷普國際機場作緊急降落。

該架飛機於週三下午四時廿五分安全著陸時，消防員已沿著跑道戒備。

聯合航空公司一發言人稱，因發生故障而被飛機師關閉了的右引擎，將送往舊金山檢驗，他謂另一部引擎正從芝加哥運來安裝，以取代出毛病的引擎。

乘客謂，該機乘搭洛杉磯後二小時便發生故障，聯合航空公司稱該機在著陸前一直用兩部引擎飛了約一小時。

該航空公司在克利夫蘭的行動主管吉爲提稱：「當機師因引擎搖擺不定而予以關閉時，該引擎已開始操作失靈，如果該機繼續飛行，引擎很可能會停止操作。」

他指出，引擎故障不同於DC十型飛機發生的吊架故障，尤如五月在芝加哥機毀的飛機的失事原因。

美傳播機構最新測驗
卡特改組內閣
公衆毀譽參半

【紐約廿六日美聯社電】美聯社與全國廣播公司聯合進行的民意調查顯示，卡特總統突然改組內閣，美國公衆的反應毀譽參半，有可能使卡特在七月十五日講辭的結果消減。

對於上週的戲劇性內閣辭職及重組，表示贊成的美國人多於反對者。

約半數聽過內閣改組消息的人謂，政府解決國家問題的能力與從前沒有分別。

知道改組事件的人當中，十個人當中有七人認為此舉會有助於卡特明年競選連任。

卡特上週向全國演說謂出現全國性的「信心危機」，他提出一個應付能源危機的計劃。

及後，高級行政階層的人週二向卡特呈辭，卡特於週末已把內閣改組了一半，有五人要離職。

八百零三名受訪問的成人中，有百分之卅九表示贊成該項變動，另有百分之廿一表示反對及百分之廿二謂不敢肯定。

在全國性電話訪問中，有百分之十八表示未曾聽聞內閣改組的消息。表示有聽聞改組的人，有百分之四十七謂那不會改善政府解決國家問題的有效性，百分之廿九認為會有所改善，百分之之十三稱會減少政府解決問題的能力，百分之十一表示不敢肯定。

中共又放戰爭空氣
耿飈警告越
將再施教訓

【北平廿六日路透社電】中共「副總理」耿飈今日發出警告，如果越南當局不停止侵擾邊境，中共可能要再教訓越南一頓。

奧地利消息來源稱，中共「政治局」外務專家耿飈對一個奧地利新聞代表團作出上述評論。

中越共雙方自本年初交戰後，已分別在河內及北平共舉行了八個回合會談，但未達致任何改善雙方關係的協議。

消息來源謂，耿飈今日用了大部份時間評擊俄共全球性[illegible]，但他沒有直接論及即將舉行的中俄共談判的展望。

消息來源稱中共一直非常容忍河內，但如果越南繼續侵犯邊境「我們將會再教訓他們一頓」。

美駐泰大使分析中南局勢
雨季來臨妨礙進軍
越共暫不可能侵泰

【曼谷廿六日美聯社電】英文「民族檢討報」週四報導，美國駐泰國大使阿布林姆稱越南不可能入侵泰國，因為在高棉邊境接近泰國邊境的越南師隊，由於雨季來臨，而發覺進軍困難。

該大使接受「民」報訪問時謂，部份師隊看來經已移入高棉市中心及若干主要公路，因為由於下雨，其機動性已大為削減。

他又謂，高棉情況依然不穩定及充滿敵對氣氛，且遭受到食物短缺的威脅。

他說，目前并無證據顯示，蘇俄已在金邊以南金磅遜深水港建立軍事設施。

他謂，最近在日內瓦舉行的會議，結果對使步歷泰國的高棉難民潮，並無改善，因為根本的起因——高棉內戰持續，而越南部隊仍然留在該國。

布朗接受捐款
下週宣佈參選
籌組競選委會

【加州廿五日美聯社電】加州州長助手週三稱，州長布朗的競選總統運動已接受首次的捐獻，布朗尚有十日時間組織一個探測性競選委員會。

所有跡象顯示，布朗將於下週初宣佈成立該委員會，此舉是他正式向卡特總統挑戰的第一步。

探測性委員會容許有實的候選人開始收集金錢，與及探測政治動向而不用投身其間。

加州州長的高級助手戴維斯拒絕證實報告所稱，布朗已決定進行成立該委員會，但他會按步就班。

戴維斯是布朗的參謀長，他說：「州長於下週初會公佈有關成立探測性委員會的可能性，該委員會目的是要確定是否有足夠的支持以保證進行總統競選運動。」

戴超薄隱形眼鏡
近視可按年遞減
隱形眼鏡專家
美國眼科學院會員
美國國立眼科研究學院會員
國際隱形眼鏡研究學院文憑
日本東洋隱形眼鏡醫院文憑
日本秋山眼科醫院高級文憑
香港隱形眼鏡中心
中環恒生銀行大廈16字
☎五－二四八五八三

跑馬地
山光道三號（近景光街）
愉寶大廈
已有入伙紙
歡迎駕臨參觀
地王高尚住宅，設有停車場
面積由478呎至574呎，圖則靚，用料一流
只售特價卅四萬元起 首期三成，十五年分期
地盤售樓處☎5-735208（假日照常）

1980年二月入伙
九龍界限街
131-135號（近喇沙書院）
根德閣
單位面積：
由1021呎至1692呎
預售特價九五折優待
即供分期，首期15%，十年分期付款　　依建築程序付款，首期20%，入伙時繳完
新鴻基地產 中區康樂大廈22樓 ☎5-222083
地盤售樓處☎3-362572（假日照常）

正面向中共公安條例挑戰！

上海大批失業知青「革委會」前大示威

連續數日公安走卒仍未敢干涉 估計滬失業人數達四十餘萬

【北平廿六日法新社電】一項外國消息來源今日報導稱：數百名失業青年於本月初在上海舉行示威，據估計，上海約有四十萬名青年失業。

據目擊者說：二百至四百名知青，連續三日來在上海市「革委會」辦事處門外的道路上，舉行示威。

該報導稱，在同一地點，不時出現小型的示威行動。示威者手持標語，高叫口號，要求在市內獲得工作崗位，失業的知青大部份年約十八至二十二歲。

觀察家表示：示威行動顯然與三月間頒佈的「防止破壞公安條例」背道而馳。

但公安部隊並未加以干涉，因此，示威者只和平地舉行示威而未發生事故。

上海是中國最大的城市，本年初，由於完成中學的知青下放農村後「非法地」倒流回滬，因而做成紛亂的局面。

隨若干宗涉及二千至五千名知青的示威事件後，上海市「當局」於三月間頒佈一則「公告」，嚴厲禁止在公衆場所舉行示威。

在鎮壓名爲「北京之春」人權運動期間，中國大部份城市俱跟隨上海舉行示威。

觀察家說：據「副總理」李先念對一名外國訪客說：中共的失業問題極之尖銳，約有二千萬人失業。

中共向俄指摘

利用華洋學生毆鬥 離間第三世界關係

【北平廿六日美聯社電】中共「中國青年新聞報」週四日報導稱，蘇俄利用中共學生和外國學生衝突事件的機會，意圖使中共和第三世界分裂。

該報以首頁評論七月三日至五日「上海紡織工學院」的打鬥事件時表示：「這種努力是毫無效用的。」在打鬥事件中，有數十人受傷，留醫的有四十四人。

該篇評論說：「對不幸事件採取幸災樂禍的同時，假共中央電視台的評述員在廣播時火上加油，意圖利用這宗事件離間和損壞中共與第三世界的友誼。」

據中共報導稱，校園已回復平靜。同時，該報又說：「中國學生經常尊重他們（外國學生），友善地和熱情地對待他們，特別是那些來自第三世界的學生。」

但它說，外國學生必須遵守「法律」。

又說：「個別觸犯「法律」的外國學生，他們酗酒鬧事，侮辱婦女和採取暴力等行爲，是不能容忍的。」

七月三日晚上，由於外國學生的收音機聲浪太大而又拒絕關閉的緣故，中共學生與非洲及阿剌伯學生於是發生打鬥。在隨後的數日內，雙方由對罵而演變成混戰。外國學生只得在宿舍設立路障和被迫疏散。

週三日，他們必須返回校園。外國使節派代表到校園內並舉行數次友善的會談，一些外國學生受到約束。

若干名在此間接受訪問的外國學生表示，打鬥的另一個原因是中共學生不滿其小量的津貼。但「官方」對津貼的狀況，並未作出評論。

又一艘越難民船被美巡邏艇救起

卅一名難民已送往非難民營

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】美國海軍一艘巡邏艇，週四在蘇碧克灣。把一艘載有卅一名越南難民的船隻，拖往美國海軍基地附近一個碼頭，然後交給菲律賓海岸巡邏隊。現場記者謂：難民看來吃飽了，且十分健康，他們並未獲准登岸，他們卅與民約漁船，停泊在美國蘇碧克灣海軍基地附近，該基地距馬尼剌西北約六十哩。

目前，四名菲律賓部隊隊員奉命監視該批難民，他們謂：（難民包括男子、婦女及小孩）全部被隔離。

其中一名隊員謂：他們將被拖往菲律賓中部一個孤遠島嶼的難民營。

難民發言人說：他們六日前離開金蘭灣，駛往菲律賓，但在靠入蘇碧克灣後，即爲上述美國海軍巡邏艇截獲。

記者謂：難民仍有殘餘汽油，而且衣服亦很乾淨。

廿有推測謂：由某集團經營之大船，可能會在人口繁密的中心區，接載「船民」。

一香港消息謂：據報一艘有四千名難民的船隻，正在南中國海徘徊，但自它據報離開越南後，兩週以來，仍未發現它的踪跡。

美國海軍發言人較早時謂：該批難民曾入蘇碧克灣，早已直接被送往難民營內。

楊西崑調駐南非 錢復調外部政次

王甲乙任司法行政部政務次長

【台北二十六日中央社電】總統民國六十八年七月二十六日令：駐南非共和國特命全權大使關鏞另有任用，應予免職。特任楊西崑爲中華民國駐南非共和國特命全權大使。

【台北二十六日中央社電】總統民國六十八年七月二十六日令：外交部政務次長楊西崑另有任用，應予免職。任命錢復爲外交部政務次長，王甲乙爲司法行政部政務次長。

巾幗不讓鬚眉 若干美國女兵地位現時已凌駕男兵之上，圖示美國海軍軍校一等女學員艾雲近日每天早上六時，領導男學員操練時情形。

社論

加薪不妨商談．怠工必受譴責

不均加薪幅度爲百分之八的全港公務員加薪決定公佈後，到目前爲止，使市民關心的，並不是由於全面加薪的影響，連鎖反應到一般物價繼續上漲問題，而是部份低級公務員，在一個剛成立的公務員總工會口口聲聲認爲不滿，而以「鬥爭」的姿態宣稱在本月三十日開始怠工一個星期，作爲對港府施加壓力的手段這事。

雖然該工會的發言人強調：爲期一週的怠工行動，是爲着要向港府施加壓力，而以不擾亂市民安寧爲原則。據稱，該總工會已透過各盟會主席對會員發出一項新呼籲，凡關乎市民生命安危時，不宜參與怠工。

所指通知的盟會，是香港護理員協會、消防事務處救護員協會、控制組職工會，「在關乎人命和受危害的情況下」，不容許有怠工行動。

使人感到疑惑的，是因怠工而關乎市民生命安危的，只限上列的職工嗎？滿街垃圾，不就影響市民的生命安危嗎？由滿街垃圾而引致的一切病疫，不更影響市民的生命安危嗎？

我們相信，每一個公務人員，無論職位高低，工作繁簡，在整個社會結構上，都有它的不可或缺的作用。古老的說話，是「食君之祿，憂君之憂」，作爲現代的觀點，就是「受社會的僱用，盡對社會的責任」。作爲一個公務人員，我們姑且不援用「公僕」這個名稱，但由於全港市民所僱用，應該分別爲全港市民工作，那是天公地道，毫無疑問的事。何來「怠工」？何來「工業行動」？

事實上，港府這次宣佈的加薪辦法，已經以着重最低薪酬公務員的利益爲主要目的。一般薪級較高的公務員，僅獲加百分之六，而許多較低薪者加薪卻超過百分之十。這不是甚麼「數字遊戲」，而是鐵一般的事實。

至於加薪幅度，亦有數字可憑。據政府發言人闡釋，此次最低薪酬公務員獲得的加薪，較諸同期內以統計處甲類消費物價指數衡量的生活開支的增幅爲大。根據該指數，以每年平均變動計算，生活開支增加少於百分之七，即使以去年三月至今年三月間按月比較，生活開支亦祇增百分之九。這也不是甚麼「數字遊戲」，而是有根有據的事實。

至於該工會的秘書長錢世年先生說：「政府應該與低薪公務員商討，才能明白低薪公務員目前的狀況，再衡量加薪幅度。」這是牽涉到個人的生活狀況問題，至於每個人生活上需要多少開支才算足够，甚至滿足，那是薪級的調整問題，與目前的加薪，完全是意味不同的兩件事。目前的加薪，是爲彌補生活指數而加，至於調薪級過低需要調整，那就是一個原則性的問題了。

因此，所謂薪酬「未加理想」，我們不管究竟要加到多少才算「理想」，但那是原則問題。由於生活水準的提高，隨着生活開支因而增大，那是人類的要求，也是文明的賦予。更是自由社會下生活上的要求，不祇無可厚非，而且有其必然和必要性。

低級公務員如果認爲目前的薪酬不足以應付最低限度生活所需的話，可以根據事實，理直氣壯地向當局提出，與當局推誠相與協商。用不着動輒「怠工」，動輒以「工業行動」作爲要脅。

須知受僱於市民的公務人員，時時刻刻要爲市民服務的公務人員，絕對不同於受僱於一個工商業機構的傭工。作爲一個公務員，即使是掃街洗地，一旦怠工，一旦停工，必然是擾民，必然是破壞社會秩序。而且，亦甚至「關乎人命安危」，那將足以引起全體市民的反感，失去全部市民的同情而受到譴責。

同時，部份低薪公務員，儘管宣稱「怠工一星期」，但顧全大體，表示不同步驟的大不乏人，而政府亦明白表示：「任何公務員進行工業行動，有關當局將根據公務員條例加以處理。」這是法理問題，一個法治的社會，一個法治的政府，自然是有依法行事的必要的。

至於公務員總工會所提出的甚麼「設立鬥爭基金」，實在令人不明白他們在「鬥爭」甚麼？向誰「鬥爭」？要加薪就談加薪，何來「鬥爭」？何必「鬥爭」？此地並非「武林世界」，更非「鬥爭場所」，如果所謂「代表性」就是「鬥爭」，這是市民最厭惡聽到的名詞，而將是一次必然失敗的「鬥爭」。

我國承認尼新政府

【台北二十六日中央社電】中華民國政府，已承認尼加拉瓜共和國新政府。

外交部今天發表聲明說：「我國駐尼加拉瓜大使館奉外交部指示：已於本月二十三日，由代辦丁珂照會尼國外交部，表示我國願與尼國繼續維持友好及合作關係。」

滬紡織工學院華洋學生大打毆案

事發半月後才公佈 承認未採行動阻止

共四十三人傷包括十三個國家學生

【中央社訊】中共昨天正式宣佈「上海紡織工學院」的大陸學生和十三個非洲及阿拉伯國家的外國學生，曾在七月三日深夜十一時許，發生集體打鬥流血事件，有十九名外國學生和廿四名大陸學生以及教職員和民警在打鬥中受傷，除一名外國學生仍留醫院治療外，其餘經過半個多月醫治近已出院。

據「新華社」於廿五日自滬發出報導說，當衝突發生時，有一名大陸學生被刺兩刀，翌晨，數百名大陸學生在校園示威，貼標語要求懲罰那名用刀的外國學生，幾名外國學生把標語撕下，結果衝突升級，雙方均有受傷，其他學院的多名外國學生也趕往紡織學院，在其後的衝突中，雙方再有數人受傷。

報導中承認由於滬共「高等教育局」，於衝突事件發生之初，未能採取有效行動去處理，兼因大陸學生拒不服從勸導，致使事件更惡化，有人數很多的大陸學生將外國學生宿舍包圍，並阻止校方派人送食物進入宿舍，對救治受傷外國學生的救傷車亦不准進入，在糾纏中又有一些外國學生受傷。

這種動亂局面持續了兩天後，才將外國學生疏散到「珠山旅店」。

英中達航協 與共成空議

華某十月訪英可簽署 北平倫敦綫每週兩班

【北平廿六日路透社電】英國官員謂：中共與英國經過十星期談判後已達成一項航空協議，該協議將於十月華國鋒訪問英國時簽署。

新航空服務定於明年四月一日開始，屆時每週有兩班波音七四七珍寶噴射機從倫敦飛經香港往北平。

中共的民航公司亦每週有兩班波音七零七班機經中東飛往倫敦。

英國的航綫稍後會不包括香港在內，改由另一間以香港爲基地的航空公司聯營。

該以香港爲基地的航空公司的名字未有在協議中提及，但預料會是屬於國泰航空公司或其附屬的香港航空公司。

英國官員謂：在與香港當局磋商後會公佈該飛機的資料。

英國貿易部副部長羅傑士在今日達成協議後稱：雖然英航班機飛經香港，但祇能載留乘該航綫來到這個殖民地的人。

他謂協議無提及中華航空公司在香港的地位。

來自馬尼剌的報告表示：菲律賓最近與中共達成的航空協議要求華航在菲律賓的廣告要加上「台灣」字樣。

羅傑士謂：當英航將來在航綫上不包括香港後，北平與倫敦之間的班機將飛經中東。

他表示：「中共民航公司將會開闢由北平開出，飛經上海及其它城市後往香港的航綫。」

他續稱：「根據暫時作出的安排。香港往廣州的航綫將繼續下去。」

「當英航在它的航空幹綫中除去香港後，一項以香港爲基地飛行往返香港及上海之間的航綫將開始服務，屆時，來往香港與北平之間的航綫亦會開始。」

羅傑士謂：該等航綫保持香港爲商人及遊客進入中共的主要入口。

新馬鳳凰女返港

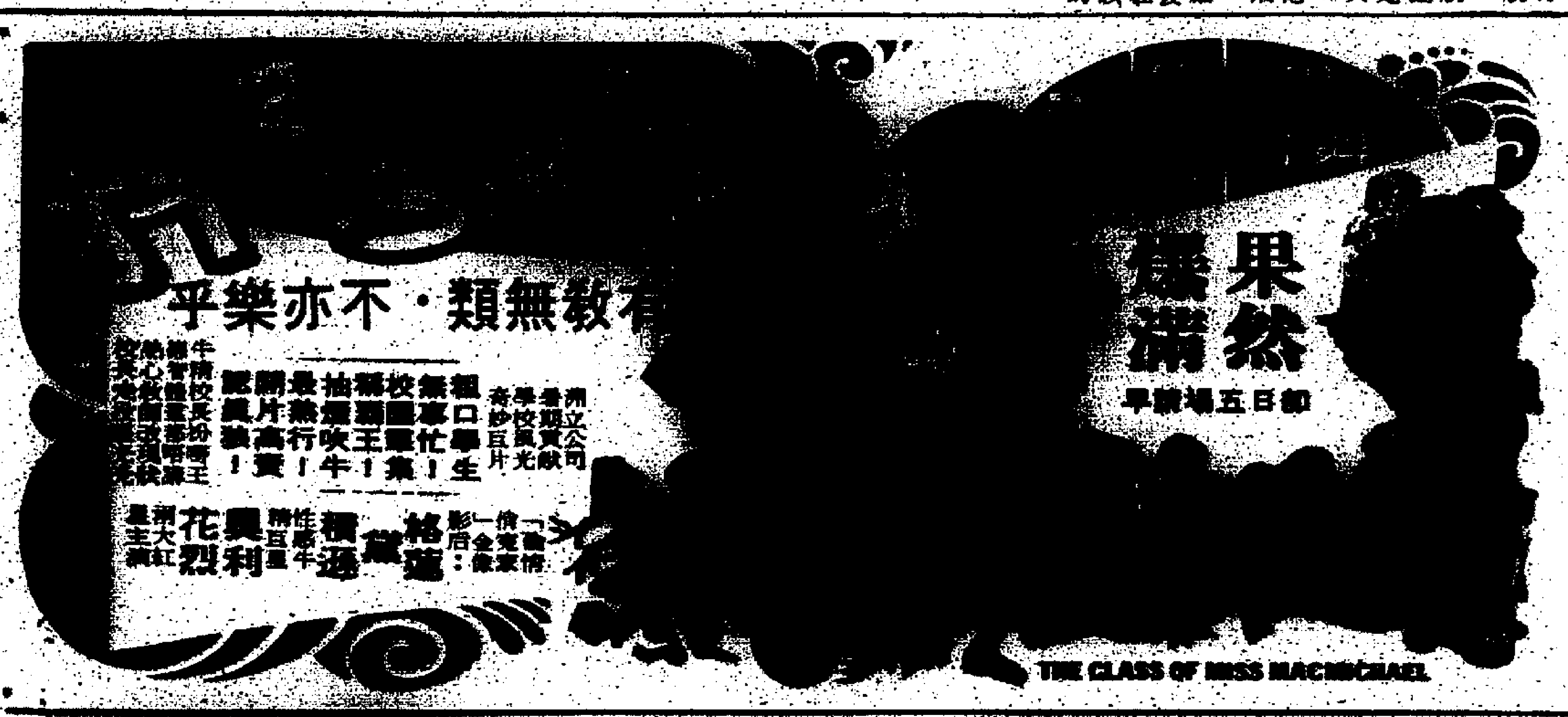
盛讚台進步安定 十月再回國公演

【台北二十六日中央社電】愛國藝人新馬師曾及名伶鳳凰女，今天結束在國內的訪問，返回香港居地。

新馬師曾及鳳凰女對於此次在國內受到的熱情款待，表示十二萬分的感謝。他們決定于十月回國慶祝雙十國慶，並作盛大公演。

新馬師曾指出：台灣各項建設的進步，特別是社會的安和樂利，給他留下甚深刻的印象。

鳳凰女認爲，國內婦女界給她的印象是自由而快樂，因此產生羨慕祖國的社會安定力，與她在香港所聽到的大陸情形，完全不同。



刊登本報廣告：請撥電話二八零七零八接洽

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位 每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣

聖匠夜校
招生
遊艇駕駛班
遊艇大偈班
廚藝班
無綫電工程班
汽車修理班
地址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642750—K633945

中英打字 中英速記 速記簿記 商業簿記 電腦打孔 英文會話 日文法文 英語拼音 德文國語 西班牙文
TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣告美術班·特設英文專修班P.4—F5.早午晚班·

男性文員
工作經驗不拘勤奮負責
爲合薪六百五十元
請具履歷電話寄本報
信箱W35號

長散亂廢

中共喉舌社報齊哀鳴 北平處於無政府狀態

建設計劃雜亂無章全無協調 工廠設施簡陋房舍缺水無電

【東京廿六日美聯社電】「新華社」報導：中共喉舌「人民日報」週四把北平的建設形容爲「長、散、亂、廢」，情況如處「無政府」狀態。

消息稱：「人民日報」及「新華社」記者發表評述謂：「建設中之『首都』問題很多，急待補救。」

「新華社」謂：「每年超過一千多項建設計劃，均無法依期完成。」

它續謂：缺乏週詳計劃與協調，導致建設質劣，浪費物資，它特別指出房屋建設完成後，竟然沒有所需之水電及燃料供應。

該文又謂：「工廠情況更壞，無論宿舍、交通、醫療設備、康樂設施及其他一切均感不足。」

該文呼籲：作爲補救辦法，北平政權應訂下全盤計劃，並「設法律保障」，成立一個最高指示當局，有層次組織地完成各項建設。

它最後謂：其他各省城市情形亦一樣，並促請北平政權多加注意。

堅持控制人口被撤職 前「北京大學」校長 馬寅初獲恢復名譽

【北平廿六日路透社電】「北京日報」今日表示，馬寅初經已完全獲得平反。馬寅初爲中共最傑出的經濟學家之一，一九六零年，他因堅持控制中國大陸人口的政策而被批判和撤去「北京大學」校長一職。

該報說，現年九十八歲，雙腳癱瘓的馬寅初於本月初由中共「中委會」一名共幹將「恢復名譽」的決定告訴他。該共幹對他說：「我受『中共委員會』之託通知你：一九五七年前和一九五九年後批判你的事件是錯誤的。」

「經驗顯示，你對人口控制的理論是正確的，同時，組織希望爲你平反，並恢復你的名譽。」

馬寅初回答說：「我十分高興。二十年前，中國的人口沒有那麼龐大，但現時實在太多人了。當前的急務是儘量發展生產。」

國際玉女選美大會：決賽將於八月三日在東京舉行，圖示其中四名參選佳麗，週三站在東京六十層高「陽光大廈」前拍照，此乃大會安排活動之一。

利用蟒蛇對付田鼠 印尼專家研究

【耶加達廿六日路透社電】印尼農業專家正研究利用蛇類來對抗老鼠的可能性，後者每年吃光數千公頃的稻田。

蘇門答臘南部楠榜的一組印尼及荷蘭專家，現正飼養九種大蟒，準備將之分派到各個老鼠出沒的稻田。

印尼官方「武裝部隊日報」引述楠榜農業部首腦冀斯納地的話說，「假如這項試驗獲得成功」的話，這種吃鼠大蛇將會分配給農民。

智力遲鈍患者 男性較女性多 可能缺性染色體引起

【麻沙卓塞州波士頓·廿五日美聯社電】在精神病院，男性比女性爲多，而科學家最近發現，可能是缺少性染色體引起。

該名叫「虛弱綜合病症」之發現，於此星期由哈佛大學柏杰拉爾德博士，在緬因州奧信實驗室所舉行之一個遺傳因子會議上所提出。

杰拉爾德博士稱：在病院之智力遲鈍者中，有百份四五十五至七十五之典型病例是男性。

波士頓環球報在其星期三社論中報導，這不平衡之所以這樣稱呼，是由於它在顯微鏡下，顯示缺少X染色體，這決定性別之物體在每一細胞中有一至兩個。

研究顯示：這個缺乏情況是通常由母親傳給兒子。

男性由他們的母親承繼一個X染色體，及由他們父親承繼一個Y染色體，環球報稱：早期調查指出：百分之二至三在療養院醫治智力遲鈍的的男性病者，都是受缺乏之染色體所侵襲，這意味不規則是導致智力遲鈍的第二個最大成因。

影響男性及女性相等地的金氏綜合病症或蒙古症，是主要已知成因。

會以滑板橫渡撒哈拉大沙漠 法國男爵圖再創紀錄 滑浪板橫渡白令海峽

【阿拉斯加安克拉治廿六日美聯社電】一名曾用一張帆及一塊裝有輪的滑浪板橫越一千二百八十公里之撒哈拉沙漠的法國男爵，現時計劃利用風力推動之旅程橫渡白令海峽。

羅斯理男爵計劃於八月二十日乘坐懸掛有帆及美、蘇旗幟之九尺長滑浪板，離開西伯利亞的烏闌。

三十三歲之冒險家估計由蘇俄楚科茲克半島一個村落至阿拉斯加威爾斯王子角的九十六公里行程需時約十小時。

羅斯理於星期三日離家前往勘察路綫前在接受訪問時稱：「這並非單純是一種運動，我並非完全針對任何人。」

他說：「我是嘗試與自然及陌生的海水調戲，我會利用我對自然及風的知識去橫越白令海峽。」

這位職業作家及攝影記者稱，他自己設計將風以推動他在四月橫過撒哈拉的機器。

羅斯理稱，他從沒有到過北海水域及對於白令海峽之變幻莫測的天氣沒有研究，那裏突然的風暴及霧可能影響今次之行程。

羅斯理仍沒有收到今次行程的最後准許。但說他與法國蘇俄大使館談論這件事，而祇欠缺蘇俄軍方之准許，由美國方面橫越海峽。

國際勞工組織健康指南指出 蛇蟲細菌與化學肥 嚴重威脅農人性命 東南亞每年三萬工人被蛇咬死

【日內瓦廿六日合衆國際社電】據國際勞工組織表示，在農場的生物，已成爲農人健康公敵。

一份國際勞工組織安全及健康指南，列舉五十種在最近估百分之四十四之活躍人口，而能從務農工作接觸而引起的病菌。

該組織稱：「隨着殺物生產及牲畜飼養技術發展，人爲之危害增加傳流對自然的危害，特別是在高度機械化的農場。」

它說炭疽病、牛痘、破傷風及結核菌在農場十分普遍。

農夫亦同時面對由穀塵所引起之肺部病菌。

該組織表示：「每年在東南亞地區，約有三萬或以上的勞動工人被蛇奪去性命。」

由在泥田及耕種計劃可找到的蝸牛的寄生蟲所引起的住血吸蟲病襲擊全球約二億人的肺動脈流通及肺部。

殺蟲藥及人造肥田料之處理這些化學物體經驗的農場工人，引起增加的疾病。

希臘連體女嬰 成功分割 一心難作二用 其中一個犧牲

【雅典廿六日美聯社電】希臘外科醫生週四日在雅典一次五小時的手術中，成功地分割一對三個半月的連體女嬰，她們二人共用一個心臟，醫生們稱拯救其中一人的生命是「難得成功的事」，又表示另一人必須予以犧牲。

該項手術是由杜用士醫生爲首的醫生團在雅典兒童醫院施行的。

杜醫生說：「我們當然不能將一個心臟分爲二，因此，我們祇有犧牲其中一人。雖然我們要等候四十八小時的觀察，但其中一名女嬰在手術後情況良好。」

該對連體女嬰誕生於希臘中部拉立沙，被犧牲者名叫伊慕娜，另一個叫巴拉絲基芙。

一套四個錯體航空郵票 五十萬美元易主 破郵票交易紀錄

【科羅拉多·珊羅珊廿六日合衆國際社電】一位珊瑚果人士付出五十萬美元之新紀錄以購買四個一九一八年的郵票。

一套四個的航空郵票，票面值祇有九十六仙，但它令集郵家感到興趣是由於郵票中央的飛機被倒轉印。

郵票專家表示，他們相信五十萬元是在一個郵票交易中最高的一個。

佐治民迪所新購的郵票被安全鎖在紐約一個保險箱內。

羅特羅達德利物業交易所稱，他是在本月初購買該套郵票作爲投資。

一張一百個倒轉飛機的郵票在一九一八年滿過檢查人員，他們自此被集郵者所珍視。

據負責處理郵票交易的紐約拆家奇拿稱：目前仍然知道存在的錯體郵票祇有九十三個。

他說：「這是假設祇有目前在市面上唯一的一整張。」

副警長被槍傷 波士頓警局副警長週三於牙買加平原區被人槍傷，圖示他由同事扶持離開現場，他在設法說服山士朗釋放人質時遭槍擊，當時山氏正在背涼後之屋內，劫持若干人質。

美再撥款 二億美元 助中南難民

【華盛頓二十五日美聯社電】卡特總統星期三很快得到美國國會通過，再撥出二億零七百萬美元，以支助中南半島難民，主要是把美國收容難民的人數增加一倍。

衆議院撥款小組委員會拒絕要求衆議院於下週時將撥款增加，成爲七十八億美元的援外撥款議案。

早些時，外務小組委員會通過一項單獨的議案，就是在款項撥出應用前，一定要獲得國會核准通過。

在美國難民事務協調人克拉克大使提出卡特的要求時，兩個小組委員會祇是用了數小時來批准該筆款項。

衆議院不尋常地快速通過，兩個小組委員會的若干成員表示關心過多難民在美國，將會使就業上出現競爭。

克拉克承認說：「我們面對史無前例比率的危機。」

倫敦國際酒店 凌晨發生大火 八百住客疏散 僅兩人被燒傷

【倫敦廿六日美聯社電】倫敦著名「倫敦國際酒店」週四日早晨火災發生時，約有八百名住客及職員需要疏散，該酒店爲倫敦有名的遊客酒店之一。

消防官員說：大火在閣樓發生，消防員利用雲梯救出二樓內二十名人士，兩人因被濃煙燻暈而要送院診治，但無其他傷亡報告。

排骨？美國阿里桑納州大學古人類學實驗室管理員莫迪以纖維玻璃及塑膠，造劇中像真柱牙象骨的複製品，他模倣了一九七一年在米蘇里州出生之柱牙象骨，他是爲了幾間博物館而製成這些東西。

瑞典道德淪亡 性犯罪案激增 患風流病者亦創驚人數字 倡導性解放帶來禍害

【巴黎廿六日法新社電】「巴黎競賽畫報」本週聲稱，瑞典著名「性革命」先鋒結果以挫敗告終。

在一項以「私奔式性關係」爲題的兩週調查中，專欄作家阿麗斯在該雜誌報告書的第二部分表示，現代瑞典性解放者的樂園，已成「煉獄」。

他在報告書內說：「撇開道德淪亡不談，性犯罪案件已達新的高峯，一九五零年祇有三百五十宗強姦案，但一九七七年卻有八百宗；同時，一九五零年祇破獲六百四十二宗妓女案，到一九七七年已達到一千零四十宗。」

它說，從「世界衛生組織」的數字顯示，瑞典自一九六七年以來，淋病的數目領越其他國家爲多，瑞典每十萬人中便有三百四十七人患有性病，而聯合國每十萬人祇得二百五十人患有風流病。

這些統計數字，「爲一個尋求道德解放作先鋒的國家，亮起了紅燈」。

該報告書引述作家雷士利的警告，性解放與經濟衰退和政治自由，「具有直接的關係」。

它指出，瑞典「新與自由」的第一項跡象是色情工業的興旺；它補充說：「用『工業』一詞來形容這種活動是最貼切不過的。」

二次大戰秘聞揭露 猶太人未逃脫納粹 英要負責 英高官似暗奉反猶太主義

【倫敦廿六日法新社電】英國劍橋耳大學的歷史教授華雪斯坦在倫敦表示，二次世界大戰時的猶太人不能逃離納粹德國及中歐，英國政府要負主要的責任。

華雪斯坦教授根據英國官方文件而寫下「一九三九——一九四一年的在歐洲的猶太人及大英列顛」，他在與該書出版有關的記者會上稱，德國在一九三九至四一年間准許歐洲的猶太人離開，當時納粹尚未實施解決猶太人問題的「最後一著」。他謂：德國當時甚至遣送猶太人往俄共、匈牙利及羅馬尼亞等國家。

該教授提及一九四零年的一項英國官方文件要求十二個歐洲和中東國家與及多個美洲政府不要容許這些不受歡迎的猶太人前往巴勒斯坦。

他說當時的內政大臣摩里遜曾要求英國駐中東行反猶太主義。

他香爾斯卡[illegible]所指：當時的殖民地主義領袖曾堅持把猶太人只送往巴勒斯坦，其實他們同意遣送猶太人往委內瑞拉斯及貴亞那等國家。

華雪斯坦說英國當局當時不能說就是實行有系統的反猶太主義，可能當局並不至於千方百計地防止猶太人進入巴勒斯坦（巴勒斯坦當時是英國屬地），爲的是避免疏遠阿剌伯國家。

他指出一批由英國高官所頒發的命令，是很明顯反對歐洲的猶太人。

他特別指出邱吉爾，曾下了一度令人心許的命令，要轟炸亞士維斯集中營，以毀滅毒氣室，該項命令會令到很多猶太人死亡，但盼望日後使其他人倖免受死，該項命令沒有執行過，通往集中營的鐵路亦未被炸毀。

日防衛廳長山下 訪韓作深入瞭解

【漢城廿六日美聯社電】日本防衛廳長山下元利週日參觀南韓非軍事地帶後，結束其在此間的兩天訪問。

他臨走前對記者說：他相信此行對於了解南北朝鮮衝突之「徹底眞相」，甚有幫助。

他於週四亦曾視察北韓挖掘的一條隧道，該處接近板門店休戰村，他後來說，該隧道「確實不錯」。

山下乃首位訪韓在位日本官員，若干人士認爲他此行對於日本與南韓間之軍事合作，是有效用。

英國千萬富豪 哥爾爵士病逝 財產多充善舉

【倫敦廿六日路透社電】英國最富有的千萬富豪之一的哥爾爵士今日在醫院逝世，享年七十四歲。

哥爾是一名蘇俄裁縫之子，在東倫敦貧民區出生，死時他已擁有三千萬鎊（約合七千萬美元）的財產。

他的商業帝國是建基於[illegible]業，他把大部分財產捐作慈善，包括四十萬鎊以色列軍人建造了一間醫院與倫敦動物園，亦爲一度假別墅。

解剖百歲老龍蝦 研究人青春長駐

【多倫多航訊】多倫多大學科學家們開始研究永久保持青春的辦法，他們希望在解剖一隻一百歲的龍蝦時能找到答案。

科學家們稱：「一百歲與十歲的龍蝦在機能與活力方面沒有甚麼分別，如我們能找出原因，可能可以尋到阻止人類衰老過程的方法。」

我國飛彈部隊 實彈演習 百發百中

【台北二十六日中央社電】陸軍飛彈部隊今天上午舉行實彈演習，飛彈擊中目標，充分展露陸軍健兒使用高性能武器的精湛戰技，和捍衛領空安全的無比威力。

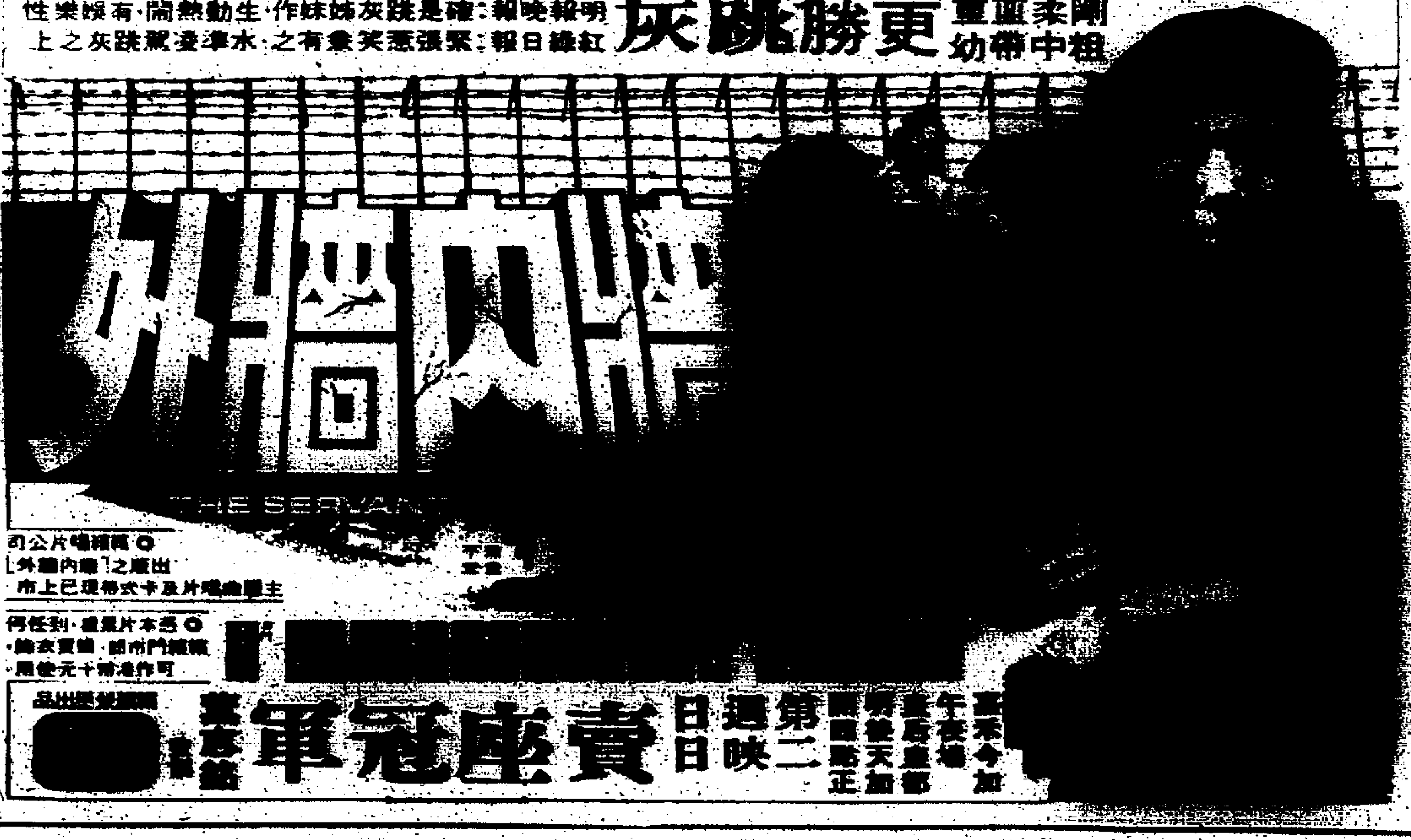
陸軍神衛的實彈射擊，是於今天上午九時，在北部某基地舉行，參謀總長宋長志上將，陸軍總司令郝柏村上將等國軍將領，特前往聽取簡報，參觀實彈射擊，對飛彈部隊健兒的飛彈精密儀器操作技術，以及嚴密監視敵蹤，迅速而機動地擊中目標的高度作戰技能，一致表示讚揚。

第一枚飛彈是在上午九時三十分發射，於距離八萬七千呎，四萬四千呎高度成功命中目標，第二枚於上午十一時發射，在距離十七點五公里，高度一千公尺處爆炸，擊中目標。

今天飛彈射擊目標，是我國較新式的靶機。

飛彈部隊是陸軍主要火力打擊部隊之一，也是國軍防衛領空安全的重要一環，這次飛彈實彈演習，是以「目標獲得與」及「目標直接搜索」兩種方式並行，以測驗飛彈部隊的實際效能，以及裝備補強，和後勤支援的能力，進而加強戰技訓練，積極發揮陸軍飛彈作戰威力，確保我國領空的安全。

鐵金剛勇破太空城
MOONRAKER

東方 新聲 爆棚 今天五場·請早訂座
和夫夏域

更勝跳灰

午夜場 劉家榮

請市民天天 保持香港公益
有計劃的生育，才有健康的子女。
如蒙惠刊本報廣告 請電H二三二五四九五 二七九三〇七或 洽

卡特演詞對能源仍無良策 港金衝破千九關 銳升十八元五角

【本報訊】昨日本港金市再度大幅度上揚，且衝破千九元關創新高峯，九九金昨日最高亦再成一九〇四·五，打破週三所創下之一八九八·五，高出六元之多，收市價仍超越千九元關。

據專家分析，昨日由於受美國總統卡特發表記者招待會，內容談及能源問題仍無法打破殭局，所以買家利用消息再度扯吸黃金，同時美金之高成，將金價再扯高，由於港元疲弱之態持續，買盤大量入金市，交投活躍。

本港金市，前市尾盤爲一八八二·〇，昨日上午開市報一八八四·〇，最高成一九〇〇·五，最低成一八七八·〇，收市價一八九八·〇。息價訂去息五元，上牌現貨交收共三千両，公價定一八九〇·〇。下午開市報一八九七·〇，最高成一九〇四·五，最低成一八九六·〇，收市價一九〇〇·五。終日波幅爲二六·四元，收市價比前市勁升一八·五元。

週三外商行情，金價方面：倫敦報三〇三·三五美元（跌一·九美元）。瑞士入價報三〇二·二五美元，出價報三〇四·〇美元（跌二·二五美元），巴黎報三一九·九四美元（跌三·八二美元）。加拿大期貨報三〇五·一〇美元（跌一·九〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三三〇八美元（漲〇·〇〇五七美元），美國告老士報二·三三五〇美元（縮〇·〇一〇〇美元）。

美鈔報升，大鈔報五·一七八，替鈔報五·一七二，美屯最高成五·一八五，最低成五·一七四。通天單最高成五·一七五，最低成五·一七〇。日元仍好，大紙報二四一·〇，細紙報二四〇·〇。新台幣報一三五·〇。西德馬克報二八六·五〇。法國法郎報一二二·五〇。瑞士法郎報三一七·五〇。

大戶頻頻落行吸納刺激 股市攀上六百大關 利率問題可能阻滯升勢

【本報訊】大市承上日反覆企穩之走勢，昨日又再衝升而上，指數卒攀上六百大關，表現令人興奮。而昨日能有此銳勢，實拜個別股份走勢特別強勁所致。雖然現時大市仍乏利好消息支持，而且六百點左右之壓力非常強大，唯一般投資者對市道信心已充滿良好信賴，再加上投資大戶頻頻入市吸納下，遂使大市一片佳態。唯一可慮者爲銀行息率會否因港元疲勢再度揚升，則令人憂慮。指數續升五點四一。四會總成交額爲一億五千五百七十二萬元。

市道甫開，市況依然熾旺，各股做價徵微再進，雖然此時獲利回吐壓力非常強勁，惟市面承接力仍甚爲大，使大市仍能企穩報捷，表現頗佳。十一時指數揚升二點四一。市況中段，買賣成牛皮拉鋸局面，在投資者入市頗呈審慎躊躇下，而大戶亦未見進一步吸納之情況，上午收市時指數仍挺升一點九九。下午開盤初時仍只企穩，惟收市前十五分鐘，買盤瘋狂湧現，在個別股份作狂衝銳上下，拖起大市，大多數均以全日最高收市。

走勢兇悍表現良佳者：置地仍爲市道中一枝獨秀者，最初以八元七角五分成交，及後反覆挺上，最後搶至最高之九元正收市，較上日銳升二角五分，令人嘩然。而新世界亦不弱，最低首成二元三角五分，最高擊至二元四角五分，最後卒以二元四角二分半收市，亦較前升高七分半。利興表現不俗，最低首成一元一角，最高躍上一元一角八分，最後卒收一元一角六分，銳上八分。

較爲活躍的股份：太古洋行A最初以八元五角成，其後挫下八元四角五分最低，但瞬即回挺，最高搶上八元七角五分，最後收市八元六角五分，報升二角。大昌最高躍上一元九角三分，最低退下一元八角八分，最後以一元九角一分收市，僅升二分，安達臣大亞，最初以四元正成交，最低退落三元九角五分，最後升回四元一角五分最高收市，升高二角五分。

隆豐投資末期息二角一分另紅股十送一，截止過戶日期九月四日至九月十日。

世界發展股權一供一每股供一元截止日期容後宣佈。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三一四五點二〇升二三點〇九；公用事業類二三四五點一三升七點四九；地產建築類三三六三點一八升八二點六四；工商企業類二〇四七點六六升一八點二五；倉塢類八七三七點八五升六二點四六；酒店類二六五八點四一升二七點二四；投資類三三五〇點八八跌九點一九；航業類一〇〇五點〇四升二點八五；紡織類一八九四點二八升一〇五點七五；橡膠類二一一二點二五升二七點六三。

工商界 0123 456 7890

股市透視

利豐業績可否保持？

利豐有限公司在七八年度，其營業額創下一億七千八百萬元之高紀錄，另外該集團所有市場之貿易額亦俱告增加。該集團業務尤在美國爲然，該年內之貿易情況大有改善，此乃由於一九七七年及一九七八年所定下之各項有利可圖之聯合投資所致。雖然七九年之貿易情況仍見不甚明朗，惟該集團仍深信其營業額將會繼續改善，不過增長率會告減少。現存之物業繼續全部租出，所收之租金收入亦較前爲增。此等物業租金繼續替該集團帶來穩定之收入。去年度該集團又添置一艘輪船民興號，而航業亦使該集團之純利獲得穩定增長。另外爲應付近期航運業不景，及世界貿易情況之不穩，該集團已採取另一種政策，爲將船隻改用淨船租賃方式。與此同時，該集團於擴展航運服務市場方面，亦已投資於（SEA HORSE SHIPCHARTERERS LTD）。該公司之主要業務爲船隻租賃及航運服務。爲使該集團盈利再增，該集團更將其業務多元化，爲增強其貿易地位，該集團繼續努力於一九七七年建立之業務多元化及投資分散計劃，該計劃現亦不斷獲得美好成績。但仍不斷加強執行以發展聯營及收購業務。下列爲該集團之新聯營公司：（一）利生成衣有限公司，爲美國著名連鎖百貨公司而設之東南亞區獨家採購辦事處。該公司將對該集團盈利大有貢獻。（二）環宇貿易有限公司，爲該集團於去年所收購之鞋業出口公司。由於該公司管理完善，早已成爲東南亞鞋業出口專業公司。（三）利倍有限公司，爲一家與和路狄斯尼產品公司之香港代表所組成之聯營公司，乃經營及促進該公司產品推銷。是項發展將令該集團進入本港之兒童產品市場。展望將來，該集團會注意各大市場之保護主義趨勢以及世界能源及經濟展望之欠缺明朗，已於今年造成一種相當困難之環境。惟無論如何，該集團仍已設法改善其業績，預料仍會有一定之水平。

盈偉

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午	596·79	2723·24	508·70	520·87	530·28
下午	600·21	2767·15	512·72	524·75	535·16
	升5·41	升33·77	升4·53	升3·71	升7·46

四會總成交額：一億五千五百七十二萬元（香港交易所佔二千八百八十七萬元；遠東交易所佔七千八百七十一萬元；金銀交易所佔四千七百六十九萬元；九龍交易所佔四十五萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.60	13.60	13.70	13.40	+0.10	
恒生銀行	85.00	84.00	85.00	84.00	—	6,590
海外信託銀行	3.55	3.525	3.575	3.475	−0.025	111,000
（公用類）						
港燈集團	4.90	4.875	4.90	4.85	—	654,432
九龍電燈	21.40	21.30	21.50	21.30	+0.10	64,740
中華煤氣	22.70	22.80	22.80	22.70	+0.20	8,000
電話公司	25.10	25.00	25.10	24.90	—	8
中華巴士	36.00	36.00	36.00	36.00	−0.50	1,800
九龍巴士	4.55	4.55	4.575	4.525	—	404,300
油蔴地小輪	32.00	32.00	32.60	31.25	−0.50	12,400
香港隧道	9.20	9.15	9.20	9.15	—	4,000
（倉塢類）						
九龍倉	35.00	35.00	35.00	34.75	+0.25	44,530
九倉認股權證	110.00	111.00	111.00	108.00	+1.00	2,061
均益倉	33.25	33.00	33.25	32.75	—	137,500
（航業類）						
亞洲航業	6.00	6.05	6.15	6.00	—	16,300
會德豐船務（A）	4.30	4.35	4.35	4.30	—	46,000
會德豐船務（B）	0.42	0.42	0.42	0.42	—	120,000
中華造船廠	0.84	0.84	0.84	0.84	—	6,000
[illegible]航業	4.06	4.05	4.05	4.00	—	31,000
信德船務	1.82	1.90	1.96	1.80	+0.13	176,000
[illegible]發展	0.81	0.81	0.81	0.80	—	10,000
東方貨櫃	3.075	3.125	3.125	3.00	+0.025	238,200
（建築類）						
保華	1.91	1.93	1.93	1.90	+0.02	117,851
新昌	1.32	1.31	1.33	1.31	−0.02	65,000
太新（公和）	2.70	2.70	2.70	2.65	−0.025	22,000
青洲英坭	40.00	40.00	40.00	39.25	+1.00	59,600
安達臣大亞集團	3.95	4.15	4.15	3.95	+0.25	460,000
（投資類）						
聯合企業	6.60	6.60	6.75	6.60	−0.10	2,030
怡和證券	8.00	8.05	8.10	8.00	−0.05	135,400
新鴻基證券	2.325	2.30	2.325	2.30	−0.025	418,000
普通東方	5.05	5.05	5.05	5.05	—	22,000
王集團	1.40	1.40	1.40	1.40	—	10,000
（地產類）						
置地公司	8.80	9.00	9.00	8.70	+0.25	1,651,400
置地債券認股權證	540.00	610.00	610.00	530.00	+60.00	1,400
置地債券八厘	66%	66%	67%	66%	−1%	79
置地認股權證	4.25	4.20	4.45	4.20	+0.20	1,658,072
永泰建業	4.40	4.425	4.425	4.375	+0.025	173,000
[illegible]企業	2.225	2.30	2.30	2.20	+0.05	384,000
長江實業	13.50	13.30	13.50	13.20	−0.10	356,120
[illegible]地產	5.10	5.10	5.10	4.95	+0.125	155,000
[illegible]地產	1.10	1.10	1.10	1.10	—	2,000
大昌地產	1.90	1.92	1.92	1.87	+0.05	2,237,000
嘉年地產	0.95	1.02	1.03	0.95	−0.10	422,000
聯邦地產（A）	2.50	2.50	2.525	2.45	—	170,000
和記地產	11.80	11.80	11.90	11.80	−0.20	3,000
偉業企業	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.05	6,000
[illegible]企業	0.54	0.58	0.58	0.54	+0.01	32,000
[illegible]地產	1.73	1.78	1.78	1.73	+0.03	186,000
大生地產	1.56	1.60	1.62	1.56	+0.06	124,000
大寶地產	0.65	0.67	0.69	0.64	+0.03	1,243,000
華光地產	1.07	1.09	1.10	1.05	+0.06	2,136,100
[illegible]地產	0.84	0.84	0.84	0.84	—	2,000
太古地產	3.60	3.60	3.625	3.575	+0.025	479,000
合和地產	5.70	5.80	5.80	5.65	+0.10	313,400
新鴻基地產	10.70	10.90	10.90	10.70	+0.20	165,104
恒隆地產	6.00	5.95	6.00	5.85	+0.05	40,000
建埠新記	0.86	0.90	0.91	0.85	+0.04	1,051,390
統一機構	1.40	1.40	1.40	1.40	—	2,000
夏利文	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.02	8,000
協成行	1.18	1.20	1.20	1.18	+0.04	4,000
廖創興	1.67	1.71	1.71	1.67	+0.04	552,000
[illegible]財務投資	0.44	0.44	0.44	0.42	—	11,000
萬生	0.27	0.27	0.27	0.26	+0.01	74,000
[illegible]	0.61	0.61	0.61	0.61	+0.01	2,000
信託公司（A）	3.70	3.65	3.70	3.60	+0.025	39,000
明輝發展	0.78	0.80	0.80	0.77	+0.04	228,000
利興發展	1.11	1.17	1.17	1.10	+0.07	486,000
泰盛發展	1.18	1.24	1.24	1.17	+0.07	1,341,400
世界發展	1.17	1.20	1.24	1.17	+0.04	544,000
遠東發展	1.75	1.80	1.80	1.75	+0.07	232,000
聯益發展	0.62	0.62	0.62	0.62	−0.22	100,000
新世界發展	2.375	2.425	2.45	2.35	+0.075	2,486,400
好世界投資	1.02	1.02	1.02	1.02	—	12,000
（工商類）						
怡和公司	12.50	12.30	12.50	12.20	−0.10	209,487
怡和七厘半債券	69.00	69.00	69.00	69.00	+0.50	1,000
和記黃埔	5.30	5.30	5.30	5.15	[illegible]	[illegible]
和記黃埔優先股	0.85	0.86	0.87	0.85	+0.01	[illegible]
太古洋行（A）	8.50	8.60	8.70	8.40	+0.15	[illegible]
太古洋行（B）	1.51	1.54	1.54	1.50	+0.04	519,500
會德豐（A）	3.80	3.725	3.80	3.675	−0.025	1,833,020
莊士集團	2.95	2.975	2.975	2.95	—	14,000
海化大同	7.10	7.40	7.50	7.05	+0.40	225,500
莊士集團債券	66.00	66.00	66.00	66.00	−0.50	20
港機工程	75.50	76.00	76.00	75.00	—	6,000
邵氏公司	4.00	4.00	4.00	4.00	—	38,000
星島報業	6.25	6.25	6.25	6.25	+0.05	4,000
聯合橡膠	3.90	3.90	3.90	3.90	—	4,000
橡膠信託	6.70	6.70	6.70	6.70	+0.10	8,000
[illegible]酒樓	0.90	0.90	0.90	0.90	—	2,000
[illegible]集團	0.58	0.59	0.59	0.58	+0.02	12,000
周生生	1.31	1.31	1.31	1.31	—	20,000
菲立斯	0.15	0.1525	0.1525	0.15	+0.005	80,000
屈臣氏	4.60	4.80	4.80	4.60	+0.25	27,660
生力啤	7.90	8.10	8.10	7.90	+0.15	21,[illegible]
英之傑企業	1.90	1.88	1.90	1.88	−0.02	28,200
信昌	4.225	4.25	4.25	4.225	+0.025	438,000
和寶	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.06	6,000
立興	2.55	2.60	2.60	2.525	+0.10	53,125
寶光	2.20	2.225	2.25	2.025	−0.025	129,200
仁孚	1.02	1.02	1.03	1.02	+0.02	96,000
（百貨類）						
永安公司	4.15	4.15	4.15	4.05	+0.075	3,000
[illegible]	2.575	2.60	2.60	2.575	—	30,000
（紡織類）						
南洋紗廠	35.00	35.00	35.00	34.00	+6.00	1,500
協興針織	3.45	3.45	3.45	3.45	−0.05	1,000
南聯實業	3.00	3.175	3.20	2.975	+0.20	522,000
[illegible]製衣	2.65	2.65	2.65	2.65	—	11,000
長江製衣	8.95	9.05	9.05	8.95	+0.10	4,000
新馬製衣	17.00	17.10	17.10	16.80	+0.40	74,000
（酒店類）						
大酒店	18.50	18.80	18.80	18.40	+0.20	25,176
遠東酒店	1.20	1.25	1.25	1.20	+0.02	20,000
[illegible]酒店	3.10	3.15	3.20	3.10	+0.075	198,000
百樂酒店	1.64	1.70	1.70	1.64	+0.07	196,000
[illegible]公司	23.70	23.70	23.70	23.70	−0.50	1,000

股票	前收市價	昨收市價	百分率	股票	前收市價	昨收市價	百分率
南洋紗廠	29.00	35.00	20.69	[illegible]	34.30	35.00	2.07
嘉年地產	0.92	1.02	10.87	和記地產	11.63	11.80	1.47
[illegible]	1.77	1.90	7.34	[illegible]	38.50	39.00	1.64
[illegible]	0.42	0.45	7.14	[illegible]	1.32	1.31	1.50
[illegible]	0.73	0.78	6.85	聯合企業	6.70	6.60	1.49
南聯實業	2.975	3.175	6.72	[illegible]	67%	66%	1.49
安達臣大亞	3.90	4.15	6.41	[illegible]	3.50	3.45	1.43
[illegible]	1.10	1.17	6.36	中華巴士	36.50	36.00	1.37
[illegible]	1.17	1.24	5.98	[illegible]	2.25	2.225	1.11
華光地產	1.03	1.09	5.83	英之傑	1.90	1.88	1.05

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,486,400
大昌地產	2,237,000
華光地產	2,136,100
會德豐(A)	1,833,020
置地認股權證	1,658,072
置地公司	1,651,400
泰盛地產	1,341,400
大寶地產	1,243,000
[illegible]	1,081,390
和記黃埔	1,041,496

本港金鈔外幣行情表

七月廿六日（星期四）

（九九K金）	
開市	1884.0
收市	1900.5
最高	1904.5
最低	1878.0
（白金）	
開市	575.00
收市	575.00
最高	575.00
最低	575.00
（美鈔）	
大鈔	5.178
替鈔	5.172
（美電）	
最高	5.185
最低	5.174
（通天單）	
最高	5.175
最低	5.170
（日元）	
大紙（萬計）	241.00
細紙（萬計）	240.00
（其他外幣）	
英鎊	12.25
澳洲元	5.90
加拿大	4.46
加元	4.45
菲幣	0.63
大坡紙	2.44
細坡紙	2.43
馬來西亞元	2.34
[illegible]（百計）	51.00
泰幣（每元）	0.26
西德馬克（百計）	286.50
法國新法郎（百計）	122.50
瑞士新法郎（百計）	317.50
[illegible]幣（百計）	24.50
[illegible]幣（百計）	263.00
新台幣	135.00
人民幣	29.83

港滙指數

八七·二〇 平

美刊物「事實與數據」指出 遠東貨協運費保持最低水平

【本報訊】遠東貨運協會日前在倫敦出版之「事實與數據」指出，該協會屬下各會員輪船公司航行遠東及歐洲之運費仍保持最低水平。「事實與數據」以圖表之形式說明運費時指出，一瓶葡萄酒由法國港口勒阿弗爾運往日本港口神戶之運費僅爲二十七美仙，一罐啤酒由德國漢堡運往新加坡之運費不超過九美仙，而由比利時安特衛普運來本港之香皂，每塊之運費僅爲四美仙。西線方面，一磅塑料製成之皇帝椅由馬尼剌運往安特衛普之運費爲十五點七美元，一個吹氣筒由新加坡運往英國之運費爲卅九美仙，而一件伐木者穿之布克衫由馬來西亞城運往瑞典之運費爲八十一美仙。該刊物列舉了其一種商品之運費，「事實與數據」說，這些運判貨物之運程，遠東貨運協會無疑保持着最低之運費。刊物說，除此之外，遠東貨協各會員輪船公司航行世界各地，不僅能運載多種貨物，而且航行之港口，

第五屆玩具禮品展十月舉行 港姐鄭文雅主持分配陳列室

【本報訊】一九七九年度「香港小姐」鄭文雅，昨日在美麗華酒店爲第五屆「香港玩具及禮品展覽會」主持分配參展商陳列室的簡短抽籤儀式。該展覽會籌備委員會主席包偉能也在場監禮。「玩具及禮品展覽會」定於今年十月三至五日舉行。本屆的規模大過以往任何一屆，約有一百七十家商號將展出大批產品。去年參展數字一百五十五家已是一項新「紀錄」。

今年的展出，將租用九龍美麗華酒店新翼的四層樓全部房間。這個由貿易發展局主辦的展覽會，舉辦的目的是爲了向海外買家提供有關本港玩具工業最詳盡的資料，並且爲他們預備一個可以建立生意聯繫的場台。

在該酒店的「中山廳」內，貿易發展局將舉辦一項集中的產品陳列，所有展出的產品都附有製造商的資料，供買家參考。

玩具工業是香港賺取外匯的第三大工業，一九七八年佔香港總出口貿易的百分之八。截至去年底爲止，本港的一千八百家玩具廠共僱用五萬二千二百餘工人。

今年最初五個月內，玩具出口貿易比去年同期增長百分之五十，價值達一十五億六千二百萬元。美國仍是香港最大市場，購入本港玩具總出口的一半左右。

今年一至五月本港對美國的輸出值七億四千四百萬元，比一九七八年同期增長百分之四十六。隨後的大市場有英國，價值爲一億五千七百萬元（增長百分之七十三）及西德，價值一億一千萬元（增長百分之三十七）。

一至五月對歐洲共同市場的輸出總值四億二千七百萬元，比去年首百分之五十四。

今年這段時期內，除了一些大量的玩具外，各類的玩具出口均大有增長，尤以「室內遊戲設備」爲最，價值一億二千八百萬元，增長率達百分之六百。微型電腦遊戲用品相信是構成此項重大增長的主因。

其他電子玩具的出口表現也非常良好，例如裝有電動機件的玩具出口增長約百分之八十，價值達一億零四百萬元。

本港玩具對美國輸出有可觀的增長，相信是由於該市場對電子玩具永不滿足的需求，特別是手提微型電腦的遊戲機。

據一些廠商表示，本港目前生產的電腦遊戲，極大部份爲美國買家所訂購，雖然歐洲及日本的買家已開始向香港廠商提出詢價。

廠商表示，美國市場受歡迎，因爲它的買家通常訂購大批玩具，所以工人可以繼續不停生產同一樣型的玩具，並且長期工作的結果，可用更快的效率以獲取製作的經驗。

貿易發展局指出，對未來的增長來非常重要，因爲這一類產品範圍是比較新。歐洲買家雖然通常願意付出較高價錢，但是他們的定單數量很小。

大量需求電子玩具的趨勢，吸引了以前製造電子消費品的廠商加入玩具生產陣容，以供應玩具市場的需要。

電子工業現在是香港外匯第二大的製造業，它的出口數量近年來所佔香港出口貿易的比例一直在提高。

許多電腦遊戲的廠商說，他們今年計劃中的生產已經滿額，但是他們可以增加生產量，如果微型電腦薄片的供應無缺的話。

玩具業最初是由當時蓬勃的塑膠業分支出來的，因此它一直依賴大量塑膠料來製作產品。

近來電子玩具的出口劇增，可是還是有部分玩具業，因爲電子玩具祇用少量的塑膠原料，但是價值卻大爲提高，因此它們比較少受近來塑膠料價錢狂漲的損害。

財政司參觀工廠

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在工商署工業總監潘達隆陪同下，往深水埗訪問一間製衣廠及一間電子廠。

他們先參觀在福榮街的永泰製衣實業有限公司，逗留約一小時，視察該廠工人縫製專銷海外市場的牛仔褲。

其後他們並前往參觀在大南街之安培泛達有限公司。該廠是本港製造小型電腦，記憶系統及有關電腦儀器的主要工廠。

圖爲永泰製衣實業有限公司董事經理（左起第一人）向財政司夏鼎基（左二）及工業總監潘達隆解釋製牛仔褲過程。

夏季衣料生意疲淡 秋冬市道未敢看好

今年夏季衣料的零剪生意及批銷生意都十分疲淡，最近雖然還只是農曆六月初，但衣料的零沽生意已見十分微弱。商人估計，今季的生意約比去年減縮百分之三十。另一方面，由於秋冬衣料新價也報漲，所以秋冬生意的開展也蒙上了陰影。

據衣料零售商透露，今年夏季衣料生意，一開始就很不順利，由於日本、台灣及南韓衣料來價一般都頗著上漲，一般漲幅都在百分之十五至二十左右，因此令到批發及零沽的售價也相應激升。另一方面，入夏以來雨水頻密，也影響到衣料的初市生意閃縮不前。最近一個多月來，天氣雖然日轉炎熱，但衣料的零沽生意卻只是有輕微的增長，遠遠說不上暢旺，商人估計，這與縫工價格近月來的急漲很有關係，事實上，今年縫工一般都比去年上漲了百分之二十以上。至於批銷生意則更見呆滯，由於零剪商見生意不前，近來已紛紛減價以期回現金周轉，當然不會再吸納新貨，[illegible]夏令時裝生意本不好，所以也[illegible]衣料，使到批銷生意更形平靜。

根據商人的透露，今年夏季衣料生意，應該不會再有旺銷機會，反而會逐漸淡靜下來，而估計秋季的生意至少比去年減縮兩成半至三成，不少衣料店可能都要虧蝕。

另一方面，衣料商人對秋冬市道的前景也不樂觀，他們說，由於石油價格今年激升之故，製造衣料的化學纖維也急劇漲價，一般尼龍及混紡衣料新價都比去年高漲兩成甚至三成，通常來說，港商向外訂購秋冬衣料，是在二、三月就要開出訂單的，由於當時漲價已很面，商人已預感到秋冬生意可能不會很順利，而夏季市道推遲至今，情形之呆滯更使商人對秋冬市勢不放看好。特別是許多製造本銷服裝的製衣廠，受影響更大，由於這些廠家的產品多爲中下價貨，在衣料及工人工資上漲的今日，廉價的吸引力已日益減弱，因此，這些廠家對訂購衣料方面今年顯得格外審慎。

美太平洋銀行總裁范克信預測 美元將不會再下跌 利率可能升上高點

【本報訊】美國太平洋銀行總裁范克信（RICHARD J. FLAMSON）在昨天的一個午餐會上稱：美元將維持穩定，不會有下跌的趨勢，滙率可望停留在一定的高水平；但最主要決定因素，將基於能否解決石油問題，而另一方面，能否控制通脹率的上升速度，亦決定美元的強弱。他同時預美國已面臨一個溫和的經濟衰退期——但衰退期將維持着一年左右。

至於美國經濟衰退對港美貿易的影響，范氏表示無可避免地，本港出口往美國將因此而受降低而減少。但他補充說這將是個短期性的，而影響亦不太。

范氏預測美國優惠利率在本年內將會升高，大約到達一分二厘半的水平，但到八零年，利率將稍爲回降，約爲一分。

至於通脹率，他表示今年全年美國將達百分之十，而明年將仍維持此高脹率，但可望在九零年後的五年內稍有改善，這持在百分之七至八點五間。

范氏補充謂現時美國的經濟政策基於政治因素重於實際經濟情況，換句話說，就是一般施政方針並非對症下藥，而是爲討好選票而作出。

談及通脹與經濟衰退，范氏表示現時一般美國人皆視通脹率爲最大敵人，故有關方面亦不惜作某種程度上的經濟犧牲，以減低通脹率，他個人對事府此舉，亦表贊同，他說基於這個因素，他才作出上述經濟衰退到臨及通脹率受控制的預測。

范克信又強調一般人不必對美國的經濟衰退過份恐懼，他說這衰退期將會很短，國民經濟尤以加州來說，可望非常快復原。而以加州的經濟實力，受影響程度將微乎其微。

在席上，范氏又列出美國與香港的貿易數字，指出在過去十年來，港美貿易增加五倍，而去年本港的貿易盈餘更達十多億美元。他又特別強調加州在港美貿易中所佔的地位，他說港美的貿易額中，有三分之一乃來自或與加州有關。

昨天的午餐記者招待會，是美國太平洋國家銀行（非本港註冊銀行）在港舉辦的第一次，其發言人表示在歐美各地或東南亞區，他們都經常舉辦這類性質的午餐會。

他表示希望透過這類接觸，可得悉本港一般人士對他們的印象，加深彼此的了解。他們亦可藉此發表一些關於本港或各地的狀況及意見。今次午餐會，主要爲介紹太平洋銀行及加州的一般情況，中密范克信及國際銀行部總裁本同答了各界多方面的問題，發表很多意見。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	／	—	—	64.70
十二月	／	—	—	64.40
明年三月	／	—	—	65.40
明年五月	／	—	—	66.30
明年七月	／	—	—	67.20

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	／	—	—	8.48
十月	／	—	—	8.78
明年一月	／	—	—	9.56
明年三月	／	—	—	10.03
明年五月	／	—	—	10.28
明年七月	／	—	—	10.58

全日公定現貨糖價八點一五美仙

歐洲美元疲軟 金價再度扳升

【倫敦廿六日美聯社電】雖然西德及瑞士繼續出手干預，但在美總統卡特的廣播中表示不打算作出特別的步驟去支持美元之影響下，美元在歐洲外匯市場出現疲弱的現象。

倫敦及蘇黎世市場的金價則見扳升。在倫敦開市時每安士成三〇七·〇〇美元高價，遠遠高出週三的收市價三〇三·五〇美元，但隨後即見輕微的回落，至滙市中期則見企於三〇六·二〇美元一安士，在蘇黎世開市每安士成三〇三·二五，而後見升上三〇六·二五美元。

金價的升幅令商市場內的經紀說，那是對美卡特總統演詞的一種過度反應，尤其是美元的跌幅並不如此劇烈。

在倫敦美鎊輕微上揚，週四開市兌美元企於二·三三九〇，週三時兌二·三三〇三美元。

在歐洲其他市場，美元午市分別偏軟。

國際熱處理專家將來港提供意見

【本報訊】一位國際知名的熱處理專家，現任英國伯明罕阿斯頓大學冶金學及原料科學系研究院院長高級講師麥度士先生MR. BRIAN J. MEADOWS來香港作爲期三個月的訪問，向香港生產力促進中心新成立的熱處理組提供技術援助及專業性的意見。

他是由聯合國發展計劃（UNDP）指派到香港，工作是估量在香港設立一個熱處理部門所需的實驗室設備的大小、所需的熱處理技術設備和服務要料設備、及測試的需要，同時，他亦會幫助熱處理部門草擬標準的操作辦法。

麥度士先生於一九五六年畢業於倫敦大學修冶金學學位，畢業後，曾任SPARTAN ALLOYS任冶金化學師一年，隨後在一間英國汽車附屬電動零件主要供應商JOSEPH LUCAS內任冶金師六年，取得非常寶貴的工業冶金經驗。麥度士先生在這些年來，參與了很多方面的研究，他曾指導很多人的研究，負責冶金研究等工作。

本報特稿

從胡順華斷脛事件談到「球員工會」應成立

海鋒球員胡順華上屆在一場甲組球賽中被踢斷脛受傷，相信不能繼續其足球生涯，華人足球員總會的球友為他籌款，以幫助他日後的生活費，卻未見他入信足總申請援助。

不過，足總有一個金禧慈善基金，目前有三萬多元，這筆款項用以救濟對本港足球員有貢獻的球員或他的家屬，過去六七年來沒有人向足總申請援款救濟，前季有兩組寶路華球員陳若奇踢一場比賽而意外死亡，向足總申請，獲得援款三千元。

足總慈善基金甚小人申請，因為大部份本港球員根本不知道足總有這樣一個慈善基金。本港球員踢波無甚保障，足總慈善基金的存款實在太少，這筆款項是多年剩餘的，其實足總每年應該將更多款項撥入這個基金，並且要宣傳這個基金的存在。

外國有職業球員總會組織，類似工會，資金雄厚，遇有會員需要救濟，可以撥出大筆款項。本港雖有華人足球員總會及球員聯誼會，但這兩個組織，一個注重康樂活動，另一個則由個人經濟支持，且含有政治性，這兩個組織對於球員的福利沒有多大的幫助。

本港實在需要成立一個球員「工會」，每年可以主辦外隊籌募基金，作為球員福利或幫助球員子弟就學，甚至可以貸款給退休球員攪小生意維持生活，但這個「工會」成立，一定不能介入政治作用的人物，全部職員由球員擔任。陳若奇嚴重受傷致死，足總只能撥出三千元，但這個數目太少，其實在需要更大的幫助。胡順華不能繼續踢波，數月來在醫院養傷，假如球員們成立了一個「工會」便可以給他照顧，直至他康復或轉業，不致於為今後生活而徬徨。（太陽神）

畢偉康拒簽寶路華
黃金福賓尼已返港
鄧錦添是否加盟日內可明朗
出席足總代表為秘書詹培忠

【本報訊】寶路華昨日入信足總，表示來屆寶路華將由秘書詹培忠任出席足總執委會代表。

詹培忠昨日親自前赴足總遞交該份出席足總的文件，並透露寶路華門將黃金福已在前晚由大馬返港，昨日已隨隊進行晨操，另一名後衛賓尼則於昨晚返抵此間。

剛轉上甲組地位的寶路華，暫時已有足夠球員應戰，會方現時正積極裝修位於擺花街連利大廈的球員宿舍，希望趕及在下月八日前入伙，配合新聘外援的來港日期，該宿舍將有十個房間，預算每一間房居住球員二人，並安裝冷氣調節。

詹培忠稱，香港目前氣溫炎熱，担憂由蘇格蘭來港的外援初期難以適應，由他本人物色來港的四名洋將，除勞域基及麥信已正式簽約外，有家室的積奇和礎萊將在抵港後才辦加盟手續，並因有妻兒的關係會另覓居所。

對於未獲選任為新球季足總乙丙組代表，詹培忠並不氣餒，他認為各委員都是為足運的推進而努力，故誰當選並非重要，日後他代表寶路華出席足總會議，亦將會儘力而為。

他又謂，寶路華迄今仍考慮羅致一名本地中鋒後衛球員，但目前有意為寶路華効力的畢偉康，已因條件不適作罷，至於僑園球員鄧錦添是否加盟寶路華，目前仍未有決定，現時寶路華祇給予鄧錦添兩日時間自行解決他的轉會問題。（方逆）

體育

草蜢仔

土炮教練唔穩陣
青年軍赤膊苦練
大馬章有番兩度
曾偉忠以身作則

「鄉村兵團」個位「足主培」雖然身不在港，惟是有其得力助手為佢辦事，而且處理得井井有條，我草蜢仔亦為之佩服。

「足主培」任內三年，總算替「鄉村兵團」擺咗個足總盃，花車遊街後就功成身退，係屬於明智之舉。根據我草蜢仔所知，佢今次辭退兼任足主之職唔係咁簡單。

「足主培」雖然自己辭職，但係佢依然向上頭推薦一位有興趣人士接任，呢個「大細佬培」一就退居幕後支撐，換言之佢依然出錢，只係希望減少出力，減少精神供俎。

不過，我草蜢仔尋日抽空返新界探親，有個父老話我知，「足主培」計劃嘅接班人有變，而且仲聽講話佢大鑊，甚至連教頭都唔穩，都唔知有冇攪錯，冠軍教頭都唔穩，認真就唔講得笑，亦係好難講，世事嘅嘢一朝天子一朝臣，以前亦曾聽見過有位重臣話個「村長智」唔够號召，做教頭都要預飛，亦都可以講係手指拗出唔信得過自己人，呢羣「神功戲」大過秦始皇吞六國都似。

由於備戰亞青盃，一眾青年軍仔尋日下晝喺水兵場赤膊苦練兩個小時，認真後生可畏，有咁嘅魄力接受苦練，認真值得鼓舞。

「大馬章」尋日所讚輪個一課叫做遮擋假身嘅擋攔，濫球過對方，「香港腳」以前操練似乎仲未見過，呢個係屬於一種遊戲式嘅操練，難怪呢羣青年軍越操越有勁，「大馬章」去過西德飲鹹水番嚟的確係唔同，果然有番兩度。今次佢再去英國，如果攞埋高級文憑紗紙返嚟，個陣佢可能唔駛做二奶，實行坐正唔出奇。

因為距離最後決選十八名參加亞青盃日期尚遠，依家選咗廿八人中，為咗爭取入選去遊埠，大家都操得非常積極，幾件入選嘅「車房仔」則濤度叫苦連天，朝早參加己隊操練，下晝又要參加港青，認眞晨練夕練，馬不停蹄，幸保忠濤青年軍有「大亞哥」之稱，唔止以身作則，仲認為越操得多越好，因為熟能生巧，不愧被大家認為佢係「亞姐」個愛將。

四角男女籃球邀請賽
港聯紅藍分戰兩美隊
日三菱女將今亮相伊館對港聯

【本報訊】籃聯主辦，市政局、香港康樂體育促進委員會贊助的男女子籃球邀請賽，今夕有三場在九龍伊館舉行。六時半：男子美國歸主隊對港聯藍，七時四十五分：女子日本三菱對港聯，九時：美國積臣遜爾對港聯紅。門券分收二十元及三十元，籃聯贊會及學生優待券十元。

日本三菱對港聯的女子比賽，由籃聯副會長楊植秋、邱福平主持握手及開球禮。

今天的賽程，較原定略有變更，兩隊美國球隊積臣遜爾及歸主，因事前未向美國籃總申請在港對賽，故不能在客地交鋒，籃聯亦將今天賽程改變，由港聯紅及港聯藍分戰客軍，已購一百元套票的人士，如不欲觀看今夕的三仗，可到香港灣仔道一七七至一七九號或九龍伊館退回二十五元。

美國歸主隊對港聯藍，歸主隊每年均到亞洲訪問，今年以「體育大使」名義東來，曾在台作訪問比賽，以兩分而敗於台北市銀，惟歸主隊今夕對港聯藍，應游刃有餘。

日本三菱女子隊對港聯，三菱隊為日本勁旅之一，身材、技術、氣力均佔優勢，港聯女將昨晚甫賽過，今再上陣，以逸待勞的三菱隊應更佔優勢。

美國積臣遜爾隊對港聯紅，客軍身材技術均佳，打法新穎，港聯紅以均安主將配合各隊好手成軍，潛力不弱，惟身材吃虧，恐難攻破積臣遜爾隊的「長人陣」。（玲）

港聯男女不敵福建
今夕賽程重新編排
籃球邀請賽昨伊館揭幕

【本報訊】籃聯主辦的男女子籃球邀請賽，昨晚七時在九龍伊館舉行開幕禮，由籃聯會長溫兆霖敦請市政局主席沙理士主禮。儀式開始時，由籃聯埠際招待小組主委盧松坡帶領球隊進場，入場次序為福建男女子隊，美國積臣遜爾大學隊，日本三菱女子隊，美國歸主隊，港聯男女子隊殿後，各隊在球場內排列後，由籃聯會長溫兆霖致歡迎詞，市政局主席沙理士與各球隊領隊行握手禮，旋球隊退場，比賽亦告開始，港聯對福建女子隊，由沙理士主持開球禮。

昨晚應戰的港聯男女子隊，均有缺練現象，大部份球員，未能演出平時水準，故昨晚的兩場比賽，福建男女子隊憑氣力速度，擊敗了港聯，頭場福建女子隊勝港聯女九十八比卅二（上半場四十七比十八），尾場福建男子隊勝港聯男子隊一百十五比六十四，上半場客隊以五十六比三十一領先。（玲）

美國籃總條例規定
球隊異地不准對壘

另訊：港、美、日、閩四角男女子籃球邀請賽，昨午十二時在窩打老道的青年會舉行預備會議，研討有關此項賽事細則問題，由於[illegible]，故由副主席[illegible]主持，出席者有籃聯副會長邱福平、副總幹事方仲佳、委員劉澤斌、執行秘書梁桂榮、梁自強及各隊領隊與教練。至於美國青年歸主隊昨日中午始抵港，故無法出席昨午的領隊會議。

會上決定賽事規則完全依照世界籃協進行，至於比賽用球則全部採用美國「史柏亭」，出賽隊伍球衣顏色，名字排左方的以深色為主。

此外，由於美國籃總規定，兩支出外美國球隊伍不能在同一地區碰頭，昨午雖經本港籃聯主席[illegible]電話申請，但不得要領，因此原定今日的一場美國青年歸主隊對美國積臣遜爾大學[illegible]，但由於該隊較早時[illegible]可以與福建作友誼賽，賽事取消，歸主隊表示[illegible]天沒有賽事，故已向[illegible]員公佈，謂今日放假[illegible]天，可以自由活動，[illegible]此希望賽會方面不要[illegible]排他們今晚比賽。

因此，經過一番研[illegible]後決定以兩支美國隊[illegible]戰兩支港聯隊，為表[illegible]賽性質，故已預購球[illegible]

沙理士主持開球禮：[illegible]（中）主持首場賽事，[illegible]（本報記者吳[illegible]攝）

遠東區少棒賽
我國大勝香港

[illegible]

學協體育球類裁判畢業證書頒發

【本報訊】[illegible]結業典禮之體育組學及學界裁判共一百廿人之多，頒發儀式前，並召開各裁判小組同人會議，選出七九至八零年度裁判小組委員。

今屆結業者計有足球裁判十八人，籃球裁判二十人，手球裁判六人及排球裁判一人。彼等已於去年暑期接受此等球類比賽執法理論之課程，並亦於去年校際比賽中作實習之訓練，經裁判小組評選及學協會批准畢業及領取證書，成為學協會之正式裁判。

下列為結業球證名單：

籃球：謝光、徐莞輝、陳顯華、李玉強、林加祿、盧富球、張頌平、陳海山、向順宏、趙國光、周子志、羅英才、鄧遠誠、龔濤威、吳鑑堂、侯長宗、方樹俊、鍾志光、梁權華、何錦棠。

足球：陳兆麒、鄭兆堅、何斯强、吳兆祥、湯建基、林萊印、林香、龔樹渠、李瑞强、梁中岣、陸斌全、李五和、趙俊亮、蕭鋌勇、龔家儀、陳作樑、方竟魁、陳海忠。

手球：周子志、區永祥、黃兆雄、趙國光、葉潔雯、譚祿秋。

排球：蘇有安。

全港華人學生泳昨煞科
熊青李國森出色
各創四項新紀錄

[illegible]所創的卅九秒六。繼在一百公尺背泳，她又以七八秒八得冠軍，打破鄭麗卿於七三年所創的八九秒二，快了一秒有多。在二百公尺個人四式，她又以二分五二秒三輕鬆擊敗唯一對手葉慧玲得金牌，亦打破她於去年所創的三分十七秒佳績。

男子高級組李國森的表現亦與熊青互相輝映，刷新四項大會紀錄，他在二百公尺個人四式，在預賽以二分卅一秒破紀錄得第一，昨晚決賽，一百公尺捷泳，他以五九秒六得金牌，較他在預賽的六一秒二又進步了一秒有多。四百公尺捷泳決賽，他的五分六秒七，較葉振榮於七四年所創的五分十九秒五，快了十二秒有多，一百公尺蝶式他又以六九秒六得冠軍，打破梁鐵泉於七六年所創的七十秒六，快了一秒。

此外，葉慧珍亦為表現出色一人，她在女子高級組二百公尺蛙泳以三分廿五正得金牌，打破蛙后曾旺卿保持了十五年的大會紀錄三分廿六秒六。可說是難能可貴。

其餘五項新紀錄分別如下：

女子初級五十公尺蝶泳：馮雲霞，卅三秒八（舊紀錄卅五秒八）。

女子初級五十公尺捷泳：王文雅，卅一秒三（舊紀錄卅一秒四）。

女子高級二百公尺捷泳：葉慧玲，二分五一秒三（舊紀錄二分五三秒三）。

男子高級一百公尺蛙泳：孔志超，一分十七秒七（舊紀錄一分十九秒）。

男子高級二百公尺蛙泳：孔志超，二分五三秒四（舊紀錄二分五[illegible]六秒）。（一蓮）

觀塘民政署設立
兩大慘劇諮詢中心
協助家屬善後求助

【本報訊】北角巴士大慘劇及德福花園升降機意外慘劇的死傷者家屬，昨日先後前往觀塘民政署的諮詢中心，辦理申請援助的手續。

據該中心昨日統計，十五名死傷者家屬，其中包括四名德福花園意外罹難者的家屬，兩名巴士慘劇的罹難者，另外九名為巴士慘劇的受傷者家屬。

該諮詢中心乃民政署專為上述兩慘劇而設，以方便傷亡者家屬辦理善後事宜。

在中心內包括有法律援助處、社會福利署及勞工處等部門工作人員，為傷亡者家屬予以協助。

觀塘民政主任梁展文表示：兩宗慘劇發生後，各傷亡者家屬均有不少善後問題待處理，此諮詢中心是特別設立來專辦理協助他們各項事宜的。

梁展文主任表示：由於大部份死傷者的家屬都住在觀塘區，故此特別在該處設立諮詢中心，對於其他並非住觀塘區的家屬，該署備有專車接載。

他說：該中心每日上午十時至下午五時辦公，預料一個星期內可完成辦理各項援助手續的申請工作。

另訊：北角巴士車禍慘劇中四名死者，已定於今日舉殯，另一名則定於下週日。

衛仕手袋廠之三名罹難女士，湯瑞玲定於今晨十一時在九龍殯儀館出殯，黃燕棠定於今日下午一時在世界殯儀館出殯，梁世英則定於下週日（廿九日）下午二時在世界殯儀館出殯。

至於楊家兩姊弟，據其家人表示，因為殮費無着，而且兩姊弟年紀過小，實不宜在殯儀館出殯，故定於今日上午十一時，在西環殮房出殯，然後直往和合石墳場。

圖為民政署長梁文建（中）及民政署職員在該中心向有關人士解釋他們可以獲得的援助。

工人應得浮動假日
僱主必須遵例給假

【本報訊】勞工處發言人昨日提醒僱主，倘若未有按照僱傭條例規定於去年底指定今年浮動假日之日期，及在七月二日（七月份第一個週日）未給與其僱員一個日假期，則必須在八月六日（八月份第一個星期一）給與其僱員假期一天。

該[illegible]假日為每年十[illegible]之一。根據[illegible]定，僱主須於每年之年底指定下一年之浮動假日日期，並在工作場所當眼處張貼佈告，通知全體僱員。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論入息多寡，以及月入不超過三千五百元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘若僱員在該法定假日前，曾連續為其僱主工作三個月，則其僱主必須支付該假日之工資。若僱員需在該法定假日工作，則僱主必須在該法定假日之前或後六十日內，給予僱員另定假日。

僱主倘欲在法定假日之前給予僱員該另定假日，則須於該另定假日前四十八小時通知僱員；僱主如欲在法定假日後給予僱員另定假日，則須於法定假日前至少四十八小時，通知僱員。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或後三十日內任何一日，均可作為僱員之代替假日。

任何人士如對法定假日有所詢問，可向就近之勞資關係科分區辦事處查詢。查詢電話為：九龍東區：三一二〇五六三八；九龍西區：三一二〇一六五二；觀塘區：三一八九八五二〇；荃灣區：一二一四二二〇九六；屯門區：一二[illegible]八一八四四三轉內線八十二；及港島區：五一二八二五二三三內線六十。

旺角音響中心採用
樂聲牌射燈路軌

本港最大音響經銷集團之一的聯發旺角音響中心，其位於旺角地王位置，通菜街與奶路臣街交界，佔地逾三千呎的旺角音響中心新店經已開業，經售各類音響器材，並採用大批樂聲牌射燈路軌及萬能射燈，使各類貨品，更悅目生輝。

樂聲牌射燈路軌及萬能射燈，備有多種款式及光度，照射角度與位置，可隨意調節和改變，應用千變萬化，美觀耐用，故旺角音響中心主事人，對其品質極具信心，採用逾百套之多。

樂聲牌射燈路軌及萬能射燈，由信興電工工程有限公司總代理，地址：香港銅鑼灣希慎道一號十六樓。電話：五－七六一四一五，有關詳情，可逕與該公司聯絡。

圖為旺角音響中心所採用之樂聲牌射燈路軌及萬能射燈

消防處招募助理隊長

【本報訊】消防事務處正在物色一批有責任感、精力充沛及機警的青年人充任為助理隊長。

該處發言人昨日宣佈：助理隊長招募運動將於下星期一展開，為期四週。

申請人需要體魄强健及視力正常，年齡較好在三十歲以下。

申請人獲取錄後，除接受一般救火及拯救工作的訓練外，並要擔任管理及行政的職務。

申請人要在香港中學會考證書，其中須有英文科（乙）和另外四科的「E」級成績。

助理隊長的薪級起點由二千六百零五元至三千零四十五元，視乎其資歷而定，頂薪點可升至三千三百九十元。

消防助理隊長經過試用三年期滿後，倘其工作令人滿意，並經考試合格，則可轉為永久及可享受退休金編制之僱員，並自動擢升為隊長級。隊長級的薪俸是由四千一百三十五元至六千二百九十五元。

申請人需於上午十時至下午七時親自前往下列招募中心報名：

△港灣道消防局——由七月三十日至八月二十四日（星期六及星期日除外）；

△尖沙咀消防局——由七月三十日至八月二十四日（星期六及星期日除外）；

△消防訓練學校——七月三十一日、八[illegible]四日及二十及二十一日；

△梨木樹消防局——八月一至三日、八至十日、十五至十七日及二十二至二十四日。

發言人指出：在最近一次的消防員招募運動中，有一千二百名青年人前往報名，由於反應良好，消防事務處決定將招募運動再延長兩個星期。

好市民獎基金
遠東發展捐萬元

【本報訊】遠東發展有限公司主席邱德根，昨日在千金邱美琪陪同下，遞交一張面額一萬元支票予香港總商會主席賓勵祖，賓氏乃好市民獎計劃籌款委員會贊助人之一。

汽巴嘉基（香港）有限公司職員合捐了四千元，支持好市民獎基金籌款運動。籌款支票由該公司董事經理徽文代表，交予大會贊助人賓勵祖。

由香港總商會發起之好市民獎籌款運動，現已接近一百萬元目標。

圖為邱德根（中）在其千金邱美琪陪同下，遞交一張一萬元支票予好市民獎籌款委員會贊助人賓勵祖。

「準備進行毒品交易」
被告十五男女
全部無罪省釋

【本報訊】十八名男女（三人案保釋）被控「準備進行毒品交易」一案，昨日續解銅鑼灣裁判署第二法庭，由白德山官希訊，第一名警方主要証人作供畢後，案情急轉直下，法官認為其口供不足憑信，乃當庭[illegible]

該案被告男女十八人，同被控於「本年四月十一日，在灣仔利東街十二號某樓，做出某種行動，準備達成毒品交易」。

機票漲價及外幣升值
永安旅行社仍收舊價

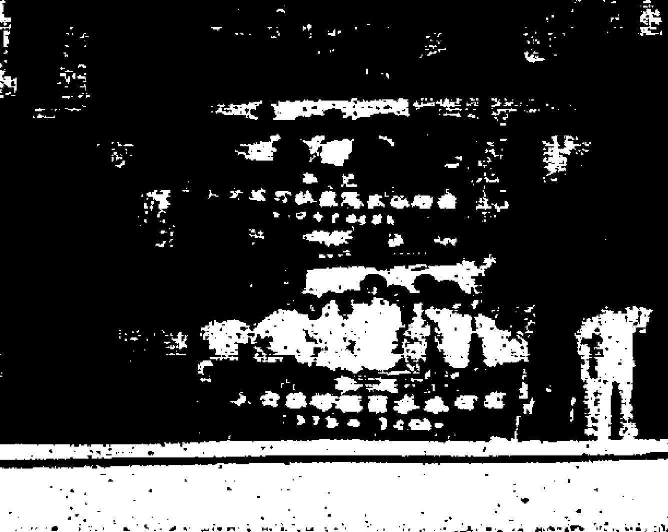
歷史悠久，信用最佳之永安旅行社，其暑假期間所主辦之旅行團共達八十五團，目前已報名之人數已達二千餘人，其中甚多團已經滿額，但部份旅行團尚有少數名額，為免向隅，有意於暑假到國外渡假者，請速移玉永安旅行社報名參加。

目前由於石油漲價而引致機票漲價，遊覽車租也漲價，遊覽之外幣升值，港元縮水，致使經營外遊團之團費成本大大增加，永安旅行社為了酬謝社會各界人士既往之愛顧及支持，故暑假各團仍照舊價收費，事實上，由於目前旅行社太多，同業競爭非常激烈，使經營旅行業者，其利潤極為微薄，相信暑假過後各旅團費會稍為增加，以彌補因機票漲價港元縮水之損失。永安旅行社為了加強對旅客之服務，最近特增設新加坡分社，而曼谷永安旅行社開辦也已四週年，故相信泰國及星馬之旅行團會安排得更好，目前參加永安旅行社台灣、日本及星馬泰之人數乃全港首位。永安旅行社總社設於德輔道中五〇號裕昌大廈四〇一至四〇三室，電話五－二五六二四三，銅鑼灣分社：松坂屋樓上一〇〇三室，電話五－七七四七七九，旺角分社：彌敦道六三六號銀行中心一〇一五室，電話：三－八四六四八四，尖沙咀分社星光行一一二六室，電話三－六九四四四七，荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下，電話：一二一四三二六三一。

東頭邨男子
跳樓重傷

【本報訊】一名疑是精神失常之男子，昨午乘家人不覺時，在東頭邨十七座六樓住所跳下街上，當場重傷昏迷，經送院急救後，警方對其自殺原因已展開調查。

跳樓覓命男子周振輝，卅二歲，與妻子及三子女同住上址，其父母則在十八座開設一間涼茶店。據稱，因患有精神病，時好時壞，昨午五時許，因疑突然病發，竟推開窗門，縱身跳下，其妻見狀已搶救不及，驚然一聲，隨即睹丈夫倒於血泊中，即致電報警，剛妻立刻送院急救，傷者傷勢嚴重，性命堪虞。



永安旅行社各地遊覽出發時留影

載運五蛇客來港
兩蛇頭各囚兩年

【本報訊】兩名蛇頭，同由澳門運人蛇來港，為警方破獲拘控，昨解上南九龍裁判署審訊，被告二人認罪，高露法官判其每人入獄兩年。

被告二人：㈠王佳，五十三歲；㈡波福，四十七歲，被控罪名：七月廿五日，與其他在逃人等，非法運載五名男女偷渡來港。

據案情透露：兩被告於七月廿四日晚上八時，在澳門下環，同以一艘小艇，載運五名男女人蛇偷渡來港，七月廿五日凌晨四時，抵達本港沙洲海面，為水警輪發覺截查，被告二人承認在澳門受一名叫鍾仔男子所託，將五名人蛇運來港，如成功抵步，可獲三萬元報酬，警方根據所得證供，乃將被告二人拘捕落案檢控。

遠東酒店實業公司經營
地鐵中心戲院保齡球場

遠東酒店實業有限公司最近公開上市後，已展開擴展計劃，與地下鐵路公司達成協議，由該公司經營九龍灣地下鐵路中心兩間設有九百個位的戲院和一所有三十六條球道的保齡球場，兩所在建設中的戲院將於本年底或明年初正式營業，而保齡球場則定期明年底開放，以上兩項計劃的開支將由該公司內部資金提供。

社團動態

電鍍商會新員就職禮

港九電鍍業商會，慶祝復會十八週年紀念暨第十一屆理事就職典禮，日昨假尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行，敦請立法局議員、工業總會主席胡文瀚太平紳士、九龍總商會理事長謝伯昌，到有中外嘉賓千餘人，由影視紅星譚馬利小姐司儀。

李寬理事長致開會詞，指出本屆理事會之職責，是繼續協助會員同業，解決技術上困難，設法探求新技術、新原料、新設備，以應本業所需，穩定原料供銷市價，使同業安心生產。近數月來，申請加入本會之廠號大增加，為復會以來罕見現象。本會為加速本業之發展，已於去年底購置鴻圖道工業街美聯工業大廈B座九樓作為會址之用，並繼續捐贈獎學金與理工學院，獎勵就讀有關電鍍業而成績優越之學生。

典禮由胡文瀚議員主持監誓就職儀式，由謝伯昌頒發選任書，永遠會長區肇、利元代表致送獎學金支票一萬元，由理工學院李格致院長接受，永遠會長區肇代表向胡文瀚議員，謝伯昌先生二位主禮人致送紀念品，由胡、謝二氏相繼致訓詞，永遠會長區肇致謝詞後，本由業界兩會主持[illegible]。

本屆職員：名譽會長：鍾士元爵士、胡文瀚議員、謝伯昌先生，永遠會長：區肇、利元，理事長：李寬，副理事長：梁海、區源，總務主任：何潤、王德祺，財務主任：梁勞名深，交際主任：梁劍、秦文、何立邦、吳冲、陳穆，福利主任：梁民安、沈炳棠、張忠，康樂主任：何東、葉國擧，技術主任：蘇嘉茂、李錦宗、李炘，調協、宣傳主任：鄭[illegible]

港九電鍍業商會慶祝復會十八週年紀念十一屆理事就職禮合照。

自由文員會籌辦雙十回國慶賀團

港九自由文員會以本年十月國慶將屆臨，除繼續籌備組織該會組團參加回國慶賀外，並籌組雙十國慶回國致敬團，本年預定共辦四團，定十月七日乘華航班機回國，除參加國慶大典及政府安排四天南下高雄海陸空軍操演及參觀十大建設外，其餘遊覽行程，亦與五月花酒店聯合舉行慶祝會，遊覽車等一切安排妥善，現已接受報名，參加者應攜同近期半身照片十張，身份證影印本兩份，前往九龍太子道一四一號（彌敦道口）長榮大廈9樓F座東方旅遊公司報名，聯絡電話三－八一五五九五，三－八一七一八三。

道慈佛社康樂活動

道慈佛社為配合中西區青少年暑期康樂活動，定多項節目，分日舉行，包括：（一）補習班，（二）游泳學習班，（三）梵音慶祝禮佛節，（四）太極學習班，（五）學位遊戲日，（六）敬老慈幼會，（七）旅行港島，（八）旅行新界，（九）懷舊追遠攝孝思，（十）慶祝壽緣日遊河等十個多姿多采，意義重大的項目。

日昨先行開幕儀式，恭請中西區民政署副主任陳兆嘉主禮，致詞讚揚道慈佛社創立至今已有卅多年，對本區活動一向甚為熱心，尤其樂善孝道，敬老育賢，並大力推進暑期康樂活動，[illegible]年，對社會貢獻良多。

工業傷亡去年四萬宗 平均每天百人受傷

工業安全及衛生展覽開幕 羅弼時指出僱主應負責任

【本報訊】工業傷亡數字在去年創最高紀錄，首席按察司羅弼時爵士，昨午在紅磡火車站，主持工業安全及衛生展覽之開幕儀式時表示：對高度工業意外深感表關注。

他同時指出：去年地盤意外之死亡人數比去年兇殺案數字更多，工業傷亡報告更較交通意外傷亡數字更大，並籲請各僱主應採取有效措施，致力防止工業意外之發生。若工廠嚴重觸犯工業安全規例者，可能會受到較重之處罰。爲期十一日由勞工處主辦之工業安全及衛生展覽，今日正式在紅磡九廣鐵路，九龍北面大堂內舉行。

首席按察司羅弼時在會上致詞時說：去年因工業受傷事件近四萬宗，其中包括二百四十一宗死亡事件。這是香港有史以來紀錄得之最高數字，較之道路上之受傷數字還高，即每日有超過一百人因工受傷，此可怕之死亡數字，對人民、社會及經濟方面造成之損害，都難以計其數。

羅弼時爵士舉例指出，在去年用於勞工賠償之金錢達二千四百萬港元，且並不包括機器之損壞、生產之延遲、熟練工人之失去而無法補回，及其他費用。

雖然，預防意外之主要任務應由僱主負責，但工人亦有責任採取理智之預防方法，並盡量利用各種可用之安全措施以保護自己，惟僱主通常在提供安全工作方式及適當之預防損傷措施方面所做之工作，仍未足夠。

他說：「但通常一般僱主在提供安全之工作系統及防止傷亡之正確防護工具方面所做之工作，並未足够。」

羅弼時爵士對各參展商說：「本人可以保證，倘同類違例事件經常發生，對社會引起有害之影響，或對個人產生嚴重之後果，以致必須加諸較嚴厲之處罰，則法庭方面不會對此等須加考慮之事情，置之不理。」

開幕儀式結束後，羅弼士爵士與各參展商巡視該會場一週，觀看展出之各種機器及工具，參觀示範防護機器之正確方法，安全工作地點及措施。

該爲期十一日之展覽會，集中展出機器防護，音造成之危險，地盤及密閉場地之操作安全，用電安全及化工安全五項主要項目。

該展覽會將於今日起至八月六日止，每日上午十時三十分至下午七時三十分正式開放，歡迎各界人士入場參觀，不收門券。

羅弼時爵士在會中詢問有關高空工作的吊架安全措施。（本報記者傳勵萍攝）

中大黃宏發評公務員薪酬制度 應廢薪俸常委會 設獨立仲裁機構

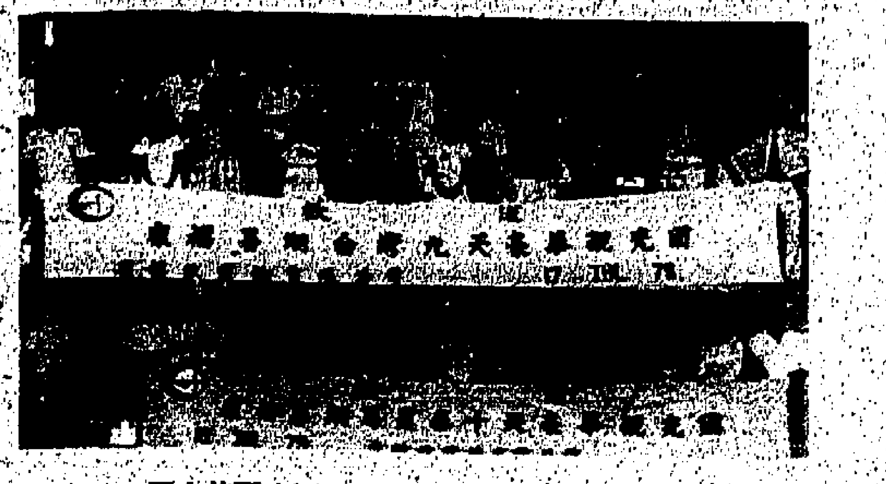
【本報訊】香港中文大學高級講師黃宏發，昨午在工運研討會發表演講時表示：公務員劃分的標準薪級與用比較制度去釐訂也應該廢除，而政府應設立仲裁制度。

黃宏發的演講題目是「透過談判協商制度釐定公務員薪級」，但其內容大部份着重於薪級方面，他說：目前香港公務員的標準薪級劃分應該廢除，因爲薪俸制訂不該受有限數目的薪級限制，每一類別的公務員應該按其工作性質，需要來決定合理薪級，同時內部相互比較也應廢除，以工作性質來衡量薪俸，可避免爭執。此外他認爲薪俸常務委員會的存在沒有必要，因爲此種委員會的拖延手段易造成彼此間更深誤會，而且調停工作也有一定限度，與不如設立政策性薪俸委員會有用。但隨後他又指出，最有效的方法還是設立仲裁制度，由政府委任外界人士担任仲裁人員，規定他們在職責有一定權限，並容許他們在不受政治與社會壓力下作個人判斷決定，這樣才能更有效地幫助解決政府與公務員間歧見。至於談判方面，他表示要有建全、負責、有力量、具代表性的工會才能進行有效的談判。

另一位在大會中發言的經濟評論家黎兆林表示，他也贊成黃宏發的意見，同時他更提出下列幾點意見：(一)政府應着重給予公務員升級機會；(二)政府對高級與低級公務員應該一視同仁，不能以職級和薪酬來區分；(三)公務員評議會應有公務員總工會代表參加；(四)同類性質的公務員工會應該加強團結，提高談判地位；(五)政府該設法合理情地改善公務員薪級及薪酬。

康福「暑期渡假團」名額有限報名從速

康福旅運社舉辦之「暑假各地豪華渡假團」，經已陸續由專員陪同出發，週正分別在美加、歐洲、台灣、日本、韓國、馬星泰、曼谷及菲律賓歡渡假期中，八月份出發團體，現祇有下列各團，尚有少數名額，有意者宜速報名，以免向隅，「美加東西岸豪華觀光團」，八月九日出發，「台灣環島豪華觀光團」，八月五日、九日、十四日、十一日、廿二日、廿五日分批出發，歡迎有經參加，辦證需時，報名從速。「馬星泰豪華觀光團」，依期八月十六日出發，歡迎持英籍護照參加，持CI者，宜儘速報名。其餘定期九月十四日、廿日出發。「泰國曼谷芭提雅觀光團」，依期八月四日出發，「日本鹿兒島南北九州東京觀光團」，八月八日出發，「韓國日本東京觀光團」，八月十一日出發。康福總社設香港德輔道中萬宜大廈六二一—六二四室「九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室，洽詢電話H二五八一三一—四，K六七七四九一。



圖爲康福嘉賓台灣、馬星泰觀光團出發前合照。

前往沙田馬場公園 週日可乘特別火車

【本報訊】九廣鐵路局發言人昨日稱，在七月八日起，試辦前往沙田馬場公園之特別班火車，星期日（廿九日）仍將繼續辦理。

他並強調，此項特別班火車服務，必須根據其受居民歡迎程度來決定是否繼續開辦下去。

特別班火車在星期日上午十時二十九分，由紅磡九龍車站開出，十時三十四分到達旺角車站，十時三十六分自旺角站開出，十時五十分抵達沙田馬場車站。

在回程方面，該班火車在下午四時十分由沙田馬場車站開出。

此外，鐵路局爲方便較早離開之遊客，特別關派一班由大埔墟開出之普通下行班車，改經馬場車站，該班火車將於下午一時二十一分抵達馬場車站接載乘客。

特別班車只售限當日通用之普通等來回票，並僅在九龍及旺角兩個車站發售，成人四元，小童兩元。沙田馬場車站將不發售往九龍之下行車票，而新界各站亦不會出售特別班火車車票。

失業男子被控 兩度行使僞美鈔 被告不認罪今日續審

【本報訊】一無業漢涉嫌兩度行使僞美鈔，爲警方揭發拘控，昨日在最高法院審訊，被告否認控罪，其由檢察官陳述案情，全案聆訊未畢，押候今日續審。

案由按察司艾迪生主審，四男三女陪審團協同聆訊。

被告葉宏光，卅歲，無職業，被控兩項罪名：(一)去年八月十九日在利園酒店行使一張百元面額僞美鈔，而意圖行騙。

檢察官陳述案情稱，去年八月十九日下午三時十五分，利園酒店一名副經理發現被告在走廊來往徘徊，乃通知酒店護衛員監視，未幾，見被告向出納員投換一張百元面額美鈔，向出納員換得五百五十二元，該護衛員即通知出納員謂此人有問題，結果發現該美鈔是僞造者，於是即追前將被告拘獲報警，當時被告向警員謂是在山東街八十二號一旅遊社工作，而美金是一日本人所給予與者，警方查訊後，要其日後再到警署報到，但被告一去無踪。至八月廿四日，被告再到喜來登酒店，取出一張百元面額，兩張十元面額及兩張五元面額之美鈔，向出納員請求找換，結果出納員發覺其中百元面額之美鈔是僞造，於是報警，被告向警方謂名字爲葉文光，住新界一農場，美鈔亦是日本人給與，後警方發現被告兩次所報之地址均屬虛構，於八月廿五日准被告繳保一千元外出候查，廿九日要返警署報到，但被告一去無踪。至今年一月十六日，警方根據線報到上海街六九三號一住宅內將被告拘獲落案提控。

新款「實力」房車優點多

日產「實力」油渣房車，現已爲港九百分之九十六以上的士行業採用，此乃由於該車性能卓越，經濟耐用等優點所致，同時私家車及公司客車亦多有採用。現在日產廠方特別提前推出八十年代新款「實力」油渣房車，繼承一貫優良傳統，而外型淺條，引擎馬力，隔音設備，懸掛系統，操控性能等都經過悉心改良，精益求精。

新款「實力」油渣房車，外型清新悅目，水箱罩、照明燈、泵把等都是新設計，而淺條角度易於駕駛，方便駕駛；馬力方面，引擎全新改良，動力澎湃豪強，懸掛系統改進爲先進的後輪更平穩舒暢，而且獨特設計，耗油更經濟，其他優點增加；耐用持久，堅固耐用。大昌汽車服務公司提供最佳維修保養服務等一系列保留，不愧是全港的士行業之最佳選擇。

（附圖爲全新日產「實力」油渣的士。）

公益金 聖誕咭設計賽 八月八日截止

【本報訊】由本報與公益金聯合舉辦、寶得利影器材及金石貿易公司贊助的「公益金聖誕咭設計比賽」，將於八月八日截止收件。

參賽的作品，設計不需要與公益金有關連，作品應具濃厚聖誕節日色彩，顏色亦以繽紛鮮明爲合。得獎的部份作品，將被印製爲公益金本年度聖誕咭之用。

比賽將分兩組：高級組爲年滿十六歲以上，初級組則爲十六歲以下，作品請寄中環公主行四〇七室收。

被選爲總冠軍的得勝者，將可獲「寶得」Ｆ100型Ｆ2單鏡反光照相機、及「金石」31CS—151超薄電子手錶，總值一千五百七十五元。而每組冠軍則可獲「金石」31CS—151超薄電子手錶，價值四百五十元；每組亞軍可得「金石」LC—8180型電子計數機；季軍則可獲「金石」LC—8180型電子計數機；優勝獎每組五名，分別獲「寶得」旅行袋。

昨午在羅莎大廈舉行的工運研討會已進入第三天，到會的職工會領袖達五十餘人。

改善兩巴服務不足情況 港府擬立例懲處 甚至吊銷服務不足路綫牌照

【本報訊】港府不滿本港兩間巴士公司的服務，有關部門官員現正愼重考慮對兩巴執行嚴厲措施。

據消息透露：港府據採取提高罰款方式重罰服務欠妥之處，必要時吊銷服務不足的巴士路綫專利牌照。

據悉：有關官員將草擬一份建議書針對兩間巴士公司的不足服務，改建議書不久將呈交港督會同行政局審核。

根據在數年前政府訂定的巴士法例，當政府認爲巴士公司未能履行牌照上的規定時，政府可以採取以下三項行動：

(一)罰款由一萬至五萬元，要視乎所觸犯的條例而定。

(二)將服務不足的巴士路綫專利牌照吊銷。

(三)將巴士綫的牌照給予別家公司。

現時，運輸署、環境司和其他政府部門的政府官員，曾就這件事作深入的討論。

其中一名官員表示，巴士公司所能提供的服務，和公衆所期望的水準相差越來越遠，運輸署官員很久以前已不斷討論如何改善兩巴的服務，但現時，討論會更加急切。

運輸署發言人對於上項消息拒絕置評。

而在政司署發言人透露，兩間巴士公司已提出它們將購買新巴士，爲提高巴士保養水準，並爲巴士司機講授駕駛時安全課程。

消息又謂：運輸處最近調查，顯示上下班時間需求至相當增加，但兩間公司未有適應需要。

爲保良局籌款 兒童合唱團將演出兩場

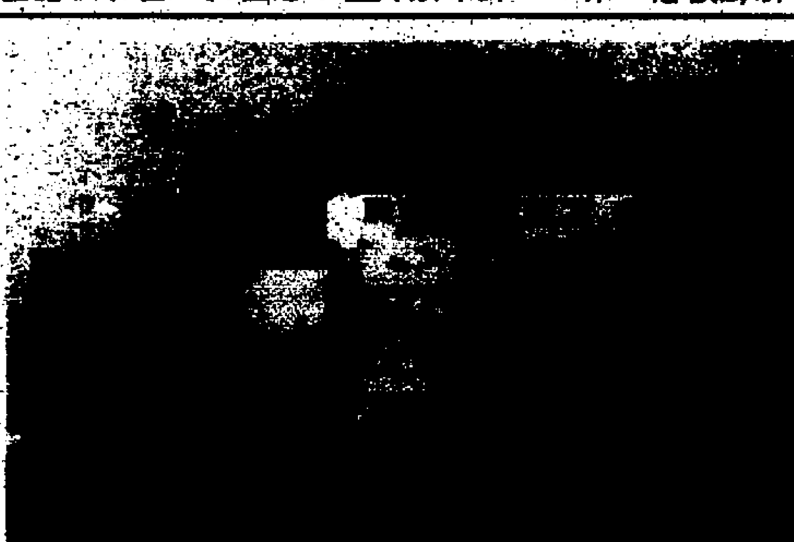
【本報訊】香港兒童合唱團，將於八月五日、六日假大會堂爲保良局籌募建設費而演出二場。是次籌款由民政司署樂隊出任贊助人，保良局爲使各界人士能欣賞此項精彩的表演，特將票價普及化，於各通利琴行及大會堂售票處公開發售。

香港兒童合唱團乃一著名的合唱團，擁有團員約六百多名，年齡由四歲至十七歲。每星期受訓一次，該團除了經常在本港舉辦音樂會外，也曾到世界各地演唱，今年適逢該團創立十週年紀念，更特此機會爲保良局籌款，相信屆時的節目定必非常精彩。各界愛好音樂人士，請從速移玉通利琴行各分行及大會堂低座，售票處定購以免向隅。

法國首席名車威龍賽車顯神威 連奪國際一級方程式冠亞季軍 新一代威龍十八車系證實實冠同儕

法國威龍名車一向熱衷國際汽車競賽，歷年來爭取歐洲二級方程式大賽冠軍，包括一九七七、七八年蒙地卡羅比賽越野大賽B級組冠亞軍及一九七八年利曼廿四小時大賽冠軍，聲威顯赫，並曾揚言將全力爭奪今年國際一級方程式大賽冠軍，現在事實證明，威龍車廠實力雄強，言出必行。一輛裝配與威龍18車系引擎容積相同（1500C.C.）而加上兩個渦輪增壓設計之威龍一級方程式賽車，在日前法國舉行之國際格蘭披治大賽中，第一次參賽，勇奪全場冠軍，爲該廠帶來第一次格蘭披治盟主榮耀，賽車好手J.P.JABOUILLE因而首記一功，而威龍車廠能以一千五C.C.渦輪增壓引擎而橫掃歷年以三千C.C.引擎稱霸之大賽車壇之烈治、百拉威及法拉利等著名賽車，性能表現，卓越出色，一週後在英國著名之銀石賽車場，威龍一級方程式又勇奪全場亞、季軍，足證該廠科技先進精湛，實爲今日車壇頂尖精英，相信在以後國際大賽中，威龍將更會執創佳績。

威龍車廠最近推出新一代之18車系，改強易燃，暢美可人，是威龍科技新結晶，自在港推出以來，反應熱烈，打勝其屬階層，該車系有18GTS型及18TL型兩款，威龍18GTS型配備1.7公升強力引擎，設備豪華，有人身設計座椅連頭枕，電動前門車窗，中央門鎖，銀色車窗及安全攪風玻璃，後窗電熱絲，石英鐘，五前速波箱等，並有原廠鋁鋼式冷氣機及自動波可供選擇，而18TL型則配備著名之1.3公升引擎，油耗經濟，兩款威龍18車系均是前輪傳動，新車均是前輪傳動，並有動力輔助煞車制動器，小轉向系統等先進設備，歡迎駕臨香港百德新街64號合眾汽車公司參觀，電話：5-770388。（附圖爲威龍一級方程式大賽車雄姿）



油蔴地小輪 在穗代訂房間

【本報訊】香港油蔴地小輪公司總經理劉定中，昨日偕同高級職員陳偉民、李翹兆、呂耀俊、鄭官秀等乘飛翔船專程前往廣州與廣州東方賓館簽署一份預訂東方賓館客房協議書。

昨日下午三時，雙方在廣州東方賓館舉行簽署儀式，由廣州市東方賓館經理楊獻庭及油蔴地公司總經理劉定中代表簽署。此項協議簽訂後，油蔴地小輪公司即由八月一日起，在港代辦訂房手續，凡前往廣州有意入住東方賓館的中外人士，均可委託該公司預訂房間，手續費每房收費港幣十元，訂金方面，目前有空氣調節之雙人房港幣一百九，單人房港幣七十元，雙人房港幣五十元。（如旅客需要其他房間則按東方賓館房價多除少補）

處務服遊旅門澳

代客訂購澳門酒店、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，加欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，可免向隅。

港　區預售處：香港港澳碼頭　電話：5-457021
中　區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5-230760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3-672686
旺　角預售處：通菜街二三〇號　電話：3-807196

DICTON
DAHLBERG
西德美國
隱形耳聾助聽機

清晰無比！

崇新英文書院 招生

政府派位中學

班級：英文部：F.1—F.5（文、理、商科班）F.6（文、理科班）
中文部：中一—中五

校址：(1)黃涌和宜合道124—136號　電話：⑫二四八六八六
(2)葵涌石蔭路21號　電話：⑫二九二三五一

誠聘各科教師有意請本校秘書室

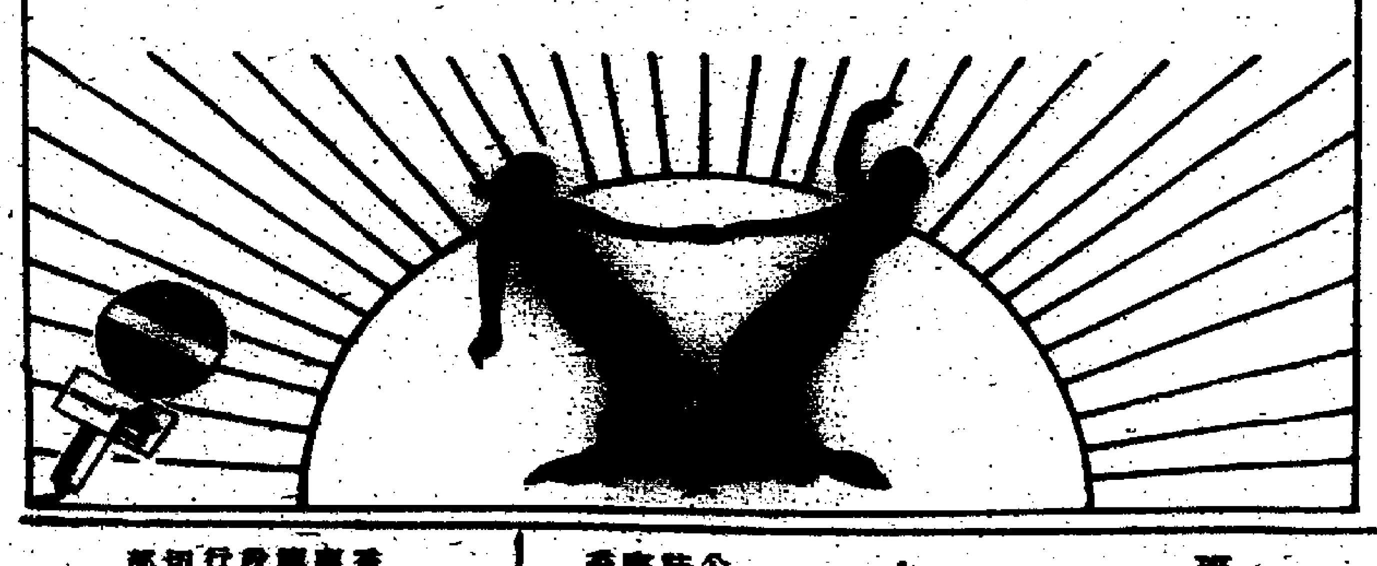
校監兼校長趙光國

光時好日日

星期一至六・上午10：30

持主儀惠甄

是你全家好朋友
最佳綜合性節目



召開業主大會通告

茲通一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例定於一九七九年八月十日（星期五）下午七時半於本大廈地下天井舉行本大廈業主大會商討事項如下：

㈠成立本大廈管理委員會
㈡選舉業主組織法團管理委員
㈢有關本大廈管理事宜

尖沙咀柯士甸路十七號寶華大廈業主召集人：

區舜榮　黃樹澤　陳志豪　金眉民　楊達寧　林富德　陳柏敏
呂鳳蓮　關永德　陳德生　黃殿珍

一九七九年七月廿七日

一家四口，生活優游。

香港集成圖書公司經銷 正中書局發行之「翁文煒人物畫集」

版本：菊版八開精裝外加彩色硬殼書套
紙張：一五〇磅雪面銅版紙
印刷：全部電子掃描分色精印
定價：港幣九十元，預約期間由發報之日起至八月卅一日止，爲優待顧客特價七折發售。

轉讓聲明

爲遵照香港法例防範生意轉讓條例第三條及第五條通告如下：啓者九龍彌敦道九十二至九十四號華敦大廈十五樓B—1座之三星貿易公司（以下簡稱該商號）由MRS. CHI KYUNG KON CUNNINGHAM寓於九龍公主道八號二樓，MR. ALEX CHING CHI HOI寓於九龍窩打老道八號七樓C座與MR. SAMUEL SHEK PING CHEUNG寓於九龍窩打老道一〇五號（以下簡稱出讓人）合夥經營，該公司生意現出讓人經立約同意將該商號之全盤生意及商譽招牌傢俬裝修及一切生財器具全部轉讓與CHOI SUN AH寓於九龍彌敦道一〇九至一三五號三樓一一七室格蘭大廈（以下簡稱承讓人）承受雙方定於一九七九年八月二十八日立契交易，轉讓後承讓人用三星貿易公司名義在九龍彌敦道九十二至九十四號華敦大廈十五樓B—1座繼續營業各界人仕如與出讓人或該商號有華洋轇轕或手續未清者請於上述交易期前與出讓人理妥交易後與承讓人無涉特此聲明。

出讓人代表律師希仕廷律師行啓
承讓人代表律師
香港皇后大道中十五至十九號一〇一至一〇六室

一九七九年七月二十七日

承銀主命責重物業出投

啓者拍賣人謹於一九七九年七月三十日（即星期一）下午三時正起在香港德己立街三十八號至四十四號好利商業大廈A一室當衆拍賣將下開物業當衆出投。

計開

（甲）此物業座落新九龍在田土廳註冊爲新九龍內地段壹零六九甲段之第三分段之餘下部份，新九龍內地段壹零六九甲段之餘下部份之第六分段之餘下部份，新九龍內地段壹零六九甲段之餘下部份及新九龍內地段壹零六九甲段之第二分段之餘下部份……

（乙）此物業座落新九龍在田土廳註冊爲新九龍內地段二壹六段甲段之餘下部份……

欲知詳細及投買章程請問銀主律師……或拍賣人樂多利亞拍賣行

銀主代表律師……律師行同啓
拍賣人樂多利亞拍賣行
德己立街38至44號好利商業大廈A一室

香港一千九百七十九年七月廿四日

承退股聲明

啓者香港英皇道三七〇號地下及閣樓之寶德美藥店向由寓香港英皇道二九〇至三〇四號五洲大廈廿四樓B座之蘇寶倬（以下簡稱承股人）及寓九龍新填地街三四四號二樓之史元高（以下簡稱退股人）共同合股經營現退股人已於一九七九年七月十一日將其名下所佔上述生意股份及全部權益讓與承股人承股人仍用原招牌名義繼續在上址營業願後上述生意之盈虧及一切債務等概與退股人無涉特此聲明。

承退股人代表律師黃振強律師事務所啓
香港中建大廈一五三五室

一九七九年七月廿七日

大同中學招生

班級：中文部：中一至中六
英文部：FORM1—FORM6

報名日期：即日開始
報名時間：每日上午九時至下午五時
考試日期：七月三十日（星期一）上午九時
校址：正校：九龍荷李活道八十一號地段
分校：九龍深水埗……一三一一五號

奬助學金：本校爲關心中國文化人士捐設奬學金數百名，凡中文部中四至中六學生，學業操行成績優良者，每月可得奬學金約一百元，其他學生，操行良好者，亦可領取助學金約五十元。

監督兼校長李士秀

高雷中英文中學通告

本校爲政府選派三年初中免費學位之非牟利中學，凡派往本校就讀本校之學生，須於七月卅、卅一日來校辦理報名註冊手續。

班級：中一、中二—中五、F1—F5各級插班生，及文理組重讀生中六、F6大學預科，歡迎考試就讀。

報名：本校、及流浮石文具書局
考試日期：報名時通知。
校址：九龍城……32—40號
電話：K九五一八九六　K九六四六七二

監督龐鼎元　校長吳源興

香港最高法院

一九七九年公司結束事件第五十六宗

委任臨時清算人

公司名稱——通麗有限公司
註冊地址——九龍彌敦道九十四號十一樓四A室
臨時清算人——香港德輔道中……大廈十樓破產管理官
委任日期——一九七九年七月二十日

署理破產管理官　紀藻源

公告

關於建議給位於香港仔深灣一處船舶停泊處之官契事

香港總督已於一九七九年五月十七日，根據前濱及海床條例之規定，宣示在香港仔深灣有關香港仔深灣海段之一段前濱及海床之官契，其範圍在編號P一二五〇八A內用紅色線表明。該地段毗連香港仔內地段第十三號，其總面積包括一段香港仔前濱及海床約四二二〇公頃之二平方米。該地段乃供作興建一座船舶停泊處及一切附屬設備之用。香港花園道美利大廈二十樓地政署……以供有關人士查閱。

特此公告通知。

工務司署

涉嫌騙銀行巨款 招股書發假資料
模漢與另一印商定期十月初審訊

【本報訊】模漢地產投資有限公司之董事及一名印度籍商人，涉嫌於七三年該公司新股票上市時，在招股書中印發出不眞實之資料，做假賬，及以不正當之手法，向兩間美資銀行詐騙七百萬元之貸款利益，最近爲警方揭發拘控，昨日解上維多利亞地方法院審訊，被告兩人均不認罪，案由伊偉誠法官主審，諭將案押候本年十月四日審訊，因辯方律師表示，屆時將由外地延聘大律師來港，替兩被告辯護，而控方亦表示屆時由英國聘來御用大律師担任主控檢察官，法庭同時保留個八份明年五六月星期之工作時間審理本案，仍准首被告自簽五萬元及人事五萬元保釋，次被告自簽五萬元保釋，兩人之旅行證件交由法庭看管。

被告二人：（一）模漢，卅九歲，（二）蘇尼，卅九歲，分別被控十八項罪名，第一至第六項罪，指首被告於七三年三月廿二日至四月廿五日期間，在模漢地產股票招股書中，未有列明資產負債，及明知該公司之四百三十五萬六千七百八十一元七角三分之定期存款，已用作透支款項之抵押。第七至第十四項罪，指首被告於七四年四月廿日至十月廿八日期間，先後八次，以不正當之手法及詐稱某些貨品已售出給某公司，持有關單據向美國銀行及大通銀行獲得透支共七百一十六萬五千一百零六元九角七分。

第二被告涉及上述其中第九項詐騙獲得透支罪名，涉及款項達五十四萬八千四百九十四元七角四分。第十五至第十八項罪，指首被告於七四年十二月卅日至七六年九月廿一日造假帳，將大模漢國際貿易有限公司利潤及資產達七百三十八萬四千六百一十元九角六分。

新聞人物馬惜珍之子 馬坤被控毆人疑案 押候下月二日審訊

【本報訊】兩名潮籍富家子，其中一人爲東方日報前社長馬惜珍之子馬坤，因涉嫌糾黨傷人，爲警方拘捕落案，控以三項罪名，昨解上南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候八月二日再訊，被告二人均無需答辯，各准以現金二千五百元担保出外候審。

被告二人：（一）馬慶潮，廿七歲；（二）馬坤，廿四歲；（馬惜珍之子）被控三罪：①三月十一日，在尖沙咀一餐廳內，與其他不知名人等，非法毆打葉建章；②與其他不知名人等，非法毆打馮百權；③同時同地與其他在逃人等，毀壞葉建章一輛編號BH一六四號私家車之防風玻璃。

落成僅兩年廠厦 混凝土出現鬆脫 工務局着令業主限期修妥

【本報訊】紅磡民福街興業工廠廈宇樓大廈，建成僅兩年，鋼筋混凝土已出現損毀現象，現已被工務司建築物條例執行處下令進行修葺，並要在本年十一月三十日之前完成。

今年較早前，工務司署派人檢查該幢大廈時，發現部份牆壁天花板的鋼筋混凝土有鬆脫的現象，三樓的走廊牆壁，更有數條明顯的裂痕。工務局於五月十六日正式向該樓宇發出通告，要求大廈業主作出檢查及維修。

工務司署要求大廈業主遵從如下命令：一、檢驗該樓宇鋼筋混凝土之損毀程度鋼筋查導致損毀之原因，並於施工前搭架支持；二、除去該等鬆脫破裂或損毀之混凝土，並修葺該鋼筋混凝土結構，恢復原狀，在未澆注新混凝土之前，要必須先行通知建築物條例執行處派員前往視察。

大廈內每層共有十二個單位，現時用木柱支撐損壞的單位有地下停車場，及大廈內若干單位。

上址大廈共有一百三十間工廠，包括有電子廠，織造廠，五金廠和出入口公司。

現時，該大廈各廈宇樓及廠仍如常工作，相信修葺工程在進行中。

因樓宇結構出現問題而遭工務局限期修葺的興業大廈，地庫停車場豎立木柱支撐。（本報記者熊源森攝）

警車險墮淡水湖 新界兩宗車禍 警員男童受傷

【本報訊】大埔汀角路昨晨發生一宗車禍，一輛行駛中警車，突失去控制，直衝下船灣淡水湖，幸爲大石所阻，不致衝入湖中，事件中僅一名警員受傷，後由救傷車送院救治。

肇事警車編號AM八四八×，負責在大埔一帶巡邏，昨晨十時許，該車由大埔沿汀角路向新娘潭駛去，途經一支路時突然失去控制，撞毀路旁鐵欄，越過石壆，衝下水塘，幸而在水邊爲大石所阻，不致墮入水中——警車內一名警員在意外中受傷，由同僚報警及送院。

又於較早前，元朗大業路亦發生交通意外。昨晨九時四十三分，姓何的廿九歲司機，駕駛一部貨車，沿大業路向元朗方面行駛，距料將一名橫過馬路的十四歲男童撞倒，途人見狀立即報警。

警方聞訊到場，發覺肇事車輛的司機已不在現場，先將傷者送院救治，然後追尋該名司機，稍後將司機尋獲，帶返元朗警署調查。

涉及多宗劫案 兩名女童被捕

【本報訊】兩名女童，年紀雖小，卻涉嫌於筲箕灣幾宗刼案有關，昨日被警方扣留查詢，警方並呼籲有關遇刼事主與警方聯絡。

本月二十日，一名婦人報案聲稱在筲箕灣太安樓電梯內，被兩名女童刼去廿五元現款，前日上午十時，警方人員在太安樓埋伏，發現兩名女童形跡可疑，即上前搜查，結果檢獲兩把利剪，懷疑兩人與案有關，即帶返協助調查。

有關遇刼事主，請與柴灣警署聯絡，電話五—五七〇一五一內綫二四一號。

五位大陸居民 尋找在港親友

【本報訊】五位在中國大陸居住之人士，最近去函警務處，希望透過警方能找尋他們在港的親友。

㊀錢弟弟等父錢妙根，現年六十四歲，來港前住上海市浦東東楊家宅五十號，業裁縫師，妻名黃金秀，長子名錢進財，次子名錢貴財，三子名錢寶祥，弟名錢興根。

（二）梁培英尋找鍾壽臣，鍾志泰，鍾慕恭及陸瓊珍。原住九龍彌敦道一三一號二樓。

（三）沈寶錦尋父沈培泉，現年六十八歲，常州武進縣人，曾居九龍塘嘉禮道一號。

（四）鍾潤英尋父鍾新，現年六十歲，廣東省清遠縣碑坑黃洞人。

（五）梁恩娘（原名關到），尋夫梁耀恩。曾在九龍利達街七十五號地下德機修廠工作，並曾居九龍塘恒安街十三至十七號地下。

任何人士或上述親友，如欲獲悉其在大陸親友的地址，請於辦公時間內，致電五—二八四一二六三，內綫二十五號。

實業公司總經理 被控行賄 下週宣判

【本報訊】美臺實業有限公司（譯音）總經理沈家楨，昨日在銅鑼灣裁判署承認於七七年四月以一千股時值十萬元之股票行賄銀行一職員罪，法官諭將案押候下週二以便考慮宣判，仍准被告以二千元現款担保外出候判。

被告沈家楨，被控於七七年四月十三日身爲美臺實業有限公司總經理，行賄法國國家巴黎銀行一名經理何明德一千股該公司股票，當時價值約十萬元，作爲對其在銀行生意來往上，給予方便之報酬。

案情透露：被告與何明德所屬銀行，在七七年間，有生意上來往，故此給予何明德一千股股票，以爲在生意上獲得方便之用。

何明德日前在另案中被控收受賄賂罪名，不認罪，但爲法官裁定罪名成立，判罰款兼判監緩刑。

探員與縫匠 被控恐嚇勒索

【本報訊】一現役探員與一名裁縫，涉嫌串謀恐嚇勒索一女子五萬元，事發爲警方拘控，昨解西區裁判署提訊，聯德華法官徇控方請求，諭將案押候八月二日再訊，以便警方候律政司指示，兩被告均暫無需答辯，不准保釋，還押監房看管。

被告二人：（一）洪家和（譯音），卅七歲，現役探員；（二）林沛雲（譯音），卅四歲，裁縫。同被控於七月十八日，在本港地區，恐嚇勒索一姓王女子五萬元。

在大馬撞車 三名港客 兩死一傷

【馬來西亞廿六日法新社電】兩名來自香港的銀行職員在一次車禍中不幸喪生，另外一名香港女子亦受到重傷。他們是於昨晚在馬來西亞北部的「[illegible]」市附近，駕駛一輛汽車與另一輛貨車迎頭相撞而出事。

死者經已証實是駕車者，廿九歲黃啓發（譯音）；及坐在他旁邊的女乘客，卅二歲的鄭麗順（譯音）。

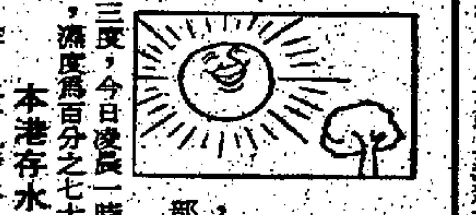
另外一名來自香港的女乘客，史蒂娜．方（譯音）則受到重傷，送往醫院留醫。

事發時，他們三人正由吉隆坡前往怡保的途中。

一名警察發言人稱，事發後，一隊消防員奉召到場，從變爛不堪的汽車中，撬出黃及鄭的屍體。

肇事的貨車亦受到嚴重損毀，幸好司機及其跟車工人則無恙。

天氣預測



吹微風，初時天色晴朗，天氣炎熱，黃昏時有局部地區性雷暴。

最高氣溫約爲攝氏三十三度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之七十四。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億七千一百三十九萬立方米，即佔總容量百分之六十四點三。

[illegible]

加派軍機今起接載逾二千人離港

【本報訊】加拿大領事館昨日表示，逗留在本港的二百零一名越南難民，將於今晨十一時，乘搭一架加拿大軍用七〇七波音機，前往該國定居。

該批難民的目的地將是加拿大的溫哥華、多倫多及安大略等地。

除今晨的一班機外，加政府更安排另外十班軍機分別每隔三日到港，接載難民到愛美頓、滿地可、多倫多及溫哥華等地，預料將超過二千名難民會從香港被帶到加拿大。難民抵加後，將由政府官員，及志願團體代表等接待。

直至目前，加政府收容了約五千名滯港越難民，而東南亞則爲四千五百三十六名。

加國政府表示希望於來年底，收容五萬名難民。

除空軍飛機外，加拿大民航局亦預算於今年內，以六十六班機飛往馬來西亞、泰國、新加坡、香港接運難民。

又訊：若干國家之領事已着手與港府商談收容本港之越南難民名額問題。

雖然各國在日內瓦會議時曾答允共收容二十六萬難民，但港府自始卽十分關切本港或未能獲公平之配額。

除英國應允於今後一年內收容本港越南難民一萬外，其它仍未有明確之數目。

美國總領事館發言人謂，吾人不斷與港府接觸，並已開始加緊商談目前情況。

美國答允收容十六萬八千名，迄今自本港接去三三八零名。本月將接納八百名，預料今後兩月會將人數再增加。

澳洲應允收容一萬五千人，但澳洲駐港專員黎浩信昨已明白表示不會增加收容本港名額，並謂，基於政治與地理關係，澳洲須予馬泰等東南亞協會國家以優先地位。

今年以來，澳洲祇接納本港越人二百名而已。

丹麥總領事館發言人謂，移民官多人不久將到港與政府會談。

愛爾蘭共和國接受本港一百名難民，此批人將於下月中飛往都柏林。

港督今訪問 工業邨公司

【本報訊】港督麥理浩爵士今日前往畢理臣山愛群道，訪問香港工業邨公司，由該公司主席李福和及總裁苗立賢在場迎迓。

香港工業邨公司在一九七七年三月成立，負責工業邨之建築及管理事務。公司董事局成員包括陳壽霖、黃保欣、新界政務司、環境司、經濟司、工商署長及苗立賢。工業邨公司是由政府貸款成立，爲不牟利機構，其工作目標是擴展工業基礎及提高科技水平，以便促進本港經濟繁榮。

該公司屬下的第一個工業邨設於大埔，提供工業用地面積逾三十二公頃，約爲工業用地的百分之七十一。其餘約十三公頃土地，可望於一九八零年中期逐步形成。

該公司屬下之第二個工業邨設於元朗，佔地九十八公頃，可於一九八一年落成，屆時將提供工業用地七十二公頃。預料該邨首期發展所開闢之用地，可於本年底批出。

非外交部長主持「羅慕洛廳」揭幕

【本報訊】非律賓外交部長羅慕洛將軍，昨晚在金門大厦古維斯餐廳主持一項揭幕儀式，該餐廳其中一角今後命名爲羅慕洛廳。

國際美食會主席古達利在致詞時表示，雖然全世界現在面臨能源短缺，越南難民等問題困擾，但只要自然界繼續風調雨順，人們就可繼續盡情享受各種上天賜下的美食。

該餐廳是希爾頓集團屬下，羅慕洛將軍在港期間是該處常客。

非律賓外交部長羅慕洛將軍爲「羅慕洛廳」主持揭幕。圖中左起：華爾比（美食會會長）、羅慕洛將軍及其夫人、古達利（美食會主席）、阿登士（美國著名幽默作家）。

大澳首座公共屋邨 龍田邨明年初落成

【本報訊】房屋委員會位於大嶼山大澳的一個鄉村式之公共屋邨，以定名爲龍田邨。龍田邨位於龍仔及鹽田兩條村之間，故此以龍仔及鹽田之龍，田爲名。

該屋邨第一期之七座住宅樓宇將於明年一月落成。各座樓宇皆以天字爲名：天福樓、天德樓、天喜樓、天貴樓、天壽樓、天財樓及天成樓。

旺角亞皆老街 地底神秘爆炸

【本報訊】旺角花園街近亞皆老街昨晚發生地底神秘爆炸事件，路旁兩個地底電纜鐵蓋被炸彈開，現場並一度瀰漫出刺鼻氣體，街坊報警，大批消防車、救護車到場戒備，後証實並非瀰漫煤氣，有關方面昨晚深夜仍繼續展開調查。

神秘爆炸事件在昨晚八時十五分，附近街坊在聽聞一聲「隆」然巨響後驚見路面湧到大量難聞氣體，初時懷疑是地底瀰漫煤氣引起爆炸，警方封鎖山東街至亞皆老街的一段花園街，多輛消防車及救護車奉另戒備，直至十時許，經煤氣公司人員檢查，証實與地底煤氣管無關，各救傷單位才收隊離去。

但隨後追查現場花園街九十三號某酒店飯店外路面，發現該處在數日前曾進行挖掘修理地底電纜工程，故事後現場交由電力公司派員繼續調查。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

紹恒大廈

地點繁榮．交通便利．人口稠密．商業最宜

旺舖連閣樓…每間1820及2580呎

二樓5150呎．三樓4450呎（全座）

適合：酒樓、餐廳、銀行、百貨公司、學校、社團會所、教會及門市生意等用。

紹恒有限公司 …36號地下 … 5-448872

八月份各科新班招生通告 早午晚各班新生接受申請

各科新班分别於八月一、二、三、四、五、七日開課，即日接受註冊，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記．中英會計．中英打字．聽覺打字

出入口文員實務班．電動打字．公司法．數理化．珠算．繪畫班

電腦打孔．英文速記．商業英文

英文中級簿記．英文高級會計L.C.C.試題班二個月課程星期六下午上課

各科暑期速成班 八月一日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，畢成專業增設暑期商業全科

課程：英文簿記，英文速記，英文商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，三個月畢業，每週上課六天，早午晚班九月六日開課。

商業全科

秘書全科 課程：必文速記，英文簿記會計，英文商業信札，秘書實務及辦公室管理，出入口文員實務，電訊理論，英文打字，社交禮容．六個月畢業，每週上課六天，早午晚班，即日接受註冊報名手續九月六日開課。

商業信札 TOEFL班

室內設計

安德烈博士．校監王玲平．校長伍覺生博士主理．規模最大．師資最好

教育署立案

香港語言商科書院

人人可讀．保證成功（例假照常辦公）3-856440 3-859364 5-790835

英語會話 初中高級 G.C.E 英文

日文．德文．國語 西班牙文 各科補習

英文寫作 TELEX

英專班：招字母班至F.5各班，F.5學生保送參加會考，本校歷屆會考成績甚佳，由港大，中大，留英，羅師等中西教授授課。

英文特設應用速成早午晚班採用最新教學方法短期內學以致用

英文一年：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告班，英文商業信札，日文，英文寫作，英文打字．英文會話：初、中、高級．速記．TELEX．

：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，IBM電腦打孔．英文會話：初中高級．英文速記，TOEFL班，英文文法及寫作．數期全科班．中文簿記，英文拼音．TELEX．

△香港商科語言書院有聲叢書▽ 港九各大書局及本校均有發售。

①語言學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

往台北

$995

華國旅館關係企業

最新貢獻！

國際通運集團

電話：5-444077

華國大飯店 HOTEL TAIPEI

中央大飯店 CENTRAL TAIPEI

合式手袋製造廠 合式手袋有限公司

Hopson HANDBAG MFG CO. LTD. N.T.-714010 H-233888 Hop's HANDBAG CO.,LTD.

總行：香港利源西街27-29號地下

工場：新界元朗新園村8-9號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號．利源東街八號

保證品質優良

當局修訂法例填塞漏洞

由大陸及澳門來港者不在此例

【本報訊】爲進一步阻嚇不法之徒運越南難民來港，政府建議增強人民入境條例之法律力量，在其中加入數項規定爲抵觸法例之新罪狀，並規定犯者應受的適當罰則，以便對那些安排人口非法進入香港以牟利的不法之徒，予以更有力的懲罰。

今日在政府憲報表發的一九七九年人民入境（修訂）（第三號）法案，授權港督會同行政局，對那些沒有進入本港權利之任何一類或身份人士，得明令宣佈他們爲「擅自入境者」。

修訂案規定，該等人士如被裁定有罪，最高判罰是罰欵五百萬元和判處終身監禁，同時用作非法牟利的船艇和財物將被沒收。此項修訂法案與對付販毒者的最高刑罰一樣。

同時，在刑事案中通常舉證的責任是由控方提出的，但移民法案修訂後，舉證的責任，可由控方申請轉由被告負責，也就是說，被告要證明自己無罪，而非由控方證明被告有罪。

港督會同行政局一經作出此項宣佈後，倘有船隻進入本港時，船上載有「擅自入境者」，則該船之船東、該船之代理人、船長、船員及安排該船航程之任何人士，將有被判處嚴重刑罰的可能。惟若能証明所提出辯護理由則屬例外。任何人士，不論在本港境內或非在本港境內，協助或安排將「擅自入境者」帶來香港，有被判處嚴重刑罰的可能，惟亦可提出辯護理由。

對於將非法入境者帶到香港領海外的水域，而此等非法入境者可能從該水域進入香港者，類似的罰則亦適用。此外，新法案亦授權在本港領海之水域，執行人民入境條例內旨在防止此等人士入境的有關權力，對於應付將來可能發生的臨時事故，前述權力亦可能有用。

新法案規定起訴後被裁定罪名成立時之最高罰則爲罰欵五百萬元兼終身監禁。

對於船隻或其他財物，包括用以方便此等人士入境之欵項或屬於此種活動的收入之欵項在內，新法案亦規定可將之沒收。

政府發言人強調說，在現時形勢下，係需要有嚴峻的阻嚇措施以防止偷運人口非法入境，及對此種活動加以懲罰。他說，組織及協助人口非法入境之不法之徒，常常收取巨欵作爲報酬，而現時對他們缺乏制裁措施，主要原因是，根據人民入境條例，從海路進入香港而沒有眞正登岸，則不屬非法行爲。發言人又說，修訂法例之舉對此點將無影響。

發言人亦強調擬議的制裁措施，將不適用於以香港爲第一港口，並且載有「擅自入境者」的船隻，此點於本年較早時已由政府加以說明。對於保安司決定爲了有關船隻安全，或船上人士的性命安全，而需要以庇護港口地位准予入境的情形，擬議的制裁措施亦不適用。

法例規定，擅自入境者確實被船隻拯救，而該船的第一港口爲香港，或船隻爲本身及船上人士生命安全而須進入本港者，則在符合指定情形下，有關船隻可進入本港而不算違法。同時由大陸或澳門安排難民來港者則不包括在上述法例內。

此修訂法案是一項緊急措施，將於下週三的立法局三讀，預料屆時將獲得通過成爲法律。該法例將於一九八〇年十二月卅一日屆滿，除非立法局另作出決定。

根據該修訂法案，英國戰艦及輔助艦隻上之指揮官員，除可根據原有之人民入境法例第五十八條將船隻扣留外，並可將懷疑被用以或現用以進行若干違例事項之船隻拖走及移去。

現時正被控非法接載難民來港的案件將不會受此新修訂法案影響，至於乘小船來港的越南難民，如被証實沒有收取逃亡費用而是眞正的逃難者的話亦不會被檢控。

港府於本年一月爲阻嚇非法人士接載越南難民來港謀取暴利，曾通過緊急法例，嚴懲該等船隻之船主及東主，但一月卻發生「天運」號強闖港海事件，其後該船之船長涉嫌串謀人等被控，後又發生「新安」號無人駕駛強衝上大嶼山碼頭事件，當局至今仍未能尋得該船之船長及東主，所以爲了進一步阻嚇此等事件之發生，當局遂擬就上述之修訂法案，將刑罰提高及將負責籌備或安排者亦列入爲違法。

過去曾發生過貨輪運載越難民來本港海域，對開公海，然後安排小船將難民偷運入境，爲了填塞此漏洞，新修訂法案將此等在公海而有企圖將難民運入港境的船隻亦列爲違法。

澳門貴利集團打手

押借欵人返港追債 禁銅鑼灣酒店等候贖人

警方安排香餌拘兩疑犯

【本報訊】一名男子[illegible]

萬，但實收九千元，惟是手氣甚差，賭至下午，借欵亦告輸光，此時無計可施，祇好任由安排，當日下午六時許，當地「大耳窿」派一名年約廿一歲的打手，將事主押返本港追討債項。前晚在「大耳窿」的另一名駐港馬仔的接應下，兩人將事主押返大道西家中籌款還債，聲稱其妻若馬上付出一萬二千元的償項，便可以立即釋放其夫，但其妻無力償還，兩名男子便將事主押至銅鑼灣一間酒店禁錮。當晚，其中一名男子更警告事主之妻切勿報警，如果翌日還償，連本帶利要還一萬三千五百元，此事不久被事主之胞弟知道，事主家人迅即報警。

結果事主家人在警方安排下，佈下天羅地網，誘騙兩名「大耳窿」押解事主到皇后大道西住所中取欵，昨日上午十時，兩名「大耳窿」不虞有詐，當他們押事主到其住所時，守候的警方人員立刻將他們拘捕，被捕兩名男子，一位是本港居民，另一人爲澳門居民，警方對此案仍在調查。

[illegible]

順緻苑居屋地盤意外慘劇

九樓棚架踏足木板鬆脫

暑期工中學生墮下慘死

另三工人及時抓緊竹棚僅受輕傷

【本報訊】[illegible]

手架，不致喪命，僅頭、手、脚受傷。

慘死的地盤暑期工青少年何國光，十六歲，受傷送院醫治的工人劉年興，二十二歲，頭部受傷，經送院救治後已出院無碍。另兩名受傷的工人年均廿餘歲，傷手、腳，事後並無隨行往醫院醫治。

據說，該地盤工人於月前曾向公司投訴，表示興建中建築物的外圍竹棚架日久失修，高空工作會發生危險，但事後並未見有關方面採取任何行動。

慘劇的現場爲順利邨順緻苑居者有其屋計劃建築地盤內。該地盤興建多座十七層高的住宅樓宇，目前興建工程已完成七、八成，意外發生在K座，一幢樓高十七層，外圍架起竹棚架的建築樓宇。

案發時，死者何國光與另三名工友分別在該[illegible]板鬆於棚架，足踏木板工作，另一組兩人則在八樓同一層工作。事發於昨日中午十二時五十分左右，何與劉兩人足踏的木板突然脫離棚架，兩人首先失足墮下，脫落的木板擊中下層八樓的另兩名工人，幸他倆發覺得及，雖失去平衡墮下，不致繼續跌下，及時抓緊棚架，僅手、腳受傷。

但何國光則由九樓高空百多呎飛墮而下，着地時被地上的削尖竹枝插破下體，鮮血四濺，正插被下體，當場慘死，而另一名工人劉連興亦僥倖能抓緊竹棚，頭部受傷。

事後警方接報到場調查，將傷者送院急救，惟何國光於送抵院時已證實不治。

死者何國光，十六歲，與家人住觀塘翠屏道邨兩個單位。何父於四年前逝世，有母親潘嬌（六十歲）及三兄三姊一妹，兩兄及一姊已成家立室，居於別處。死者何國光正讀中學二年級，據其母潘氏昨午含淚對本報記者說：其子國光趁着暑假，於十多日前由朋友介紹在該地盤做暑期散工，日薪數十元，以幫補家計，豈料昨日在地盤意外中慘死。

觀塘三級大火

塑膠廠被焚燬

【本報訊】觀塘興業街明生工業大廈，昨日傍晚發生三級大火，八樓全部被焚燬，一名消防員在灌救時被灼傷，至於起火原因，警方現正調查中。

起火現場是觀塘興業街十九至二十一號明生工業大廈八樓德華實業公司，該公司經營塑膠，昨日傍晚七時五十分，公司內工人早已散去，廠內突然冒出濃烟，附近工廠員工見狀，立即致電報警。

消防員接報後，立刻趕抵現場，開喉灌救，但由於廠內大部份是易燃物品，火勢迅速蔓延，二十四分鐘後升爲三級大火，快將達兩小時後被救熄。一名消防員在救火時，被廠內的濃烟所灼傷，已送院救治。消防員並且在起火的大廈內，救出六人。

起火的德華實業公司遭受嚴重損失，廠內貨物付之一炬，而七樓的國際針織廠亦被波及。

的士夠格內爭執

港生[illegible]被槍殺

疑是當地上校之子所爲 警方尋死者摯友助調查

【本報訊】在菲律賓一間的士夠格內遭人槍殺的香港學生一案，菲律賓警方現正急欲找尋與死者同行之兩名朋友，其中一人爲死者生前之同窗及同房的摯友，希望他們提供案發時資料，協助警方調查。死者有六處傷痕，雖然疑兇蓄意將他置諸死地。

據馬尼剌南區偵緝部巡長[illegible]·利士昨日接受本報記者長途電話訪問時表示，案中死者范查理是於七月廿五日凌晨三時半，與一班友人在一間名特力克酒店二樓之天蠶鈸賓民窩的士夠格（譯音）內跳舞，不久范與另一批人發生口角，警方隨即動武，混亂中有人拔鎗向范轟擊，范即中彈負傷走出該的士夠格，並由其姓蔣之同學乘同房送往醫院急救，惟延至早上八時四十分，終告不治。

據傳，與范發生口角及用槍轟擊之疑兇，是當地一名軍中上校的兒子，但盧拔·利士拒絕加以証實，警方現正追緝該名兇徒，並希望與送范往醫院之姓蔣同學會唔，同時，又找尋一名廿三歲男子張連生（譯音）相信他在案發時在場之目擊者，亦爲死者之朋友。據調查所得，有兩名主要疑兇，相信均持有武器，他們身穿軍服及束短髮，案發後乘的士逃去無蹤。警方目前正調查事件的起因。

盧拔·利士在長途電話中稱：據驗屍報告顯示，死者身上有六處傷口，腹部一處，胸部有兩個傷痕，身體左邊亦有一處，背部又有兩個傷痕，其中以背部的兩個傷痕爲致命傷，相信是子彈造成。從傷口判斷，當時范是遭人從背後開槍，穿過前胸致死。

死者范查理，生前就讀於菲律賓新德羅·伊斯娜牙醫大學三年級，攻讀牙科。

另一方面，本港警方及國際刑警，昨日已知會馬尼剌警方，請求提供有關本港學生范世非查理遭人槍殺的資料。同時，范查理的父親及其十一歲弟弟，相信已於昨晚飛赴馬尼剌，辦理范查理的後事和協助調查被殺的原因。

死者父親范全傑（譯音，五十四歲）及其十一歲兒子范占士昨晨前往本港菲律賓領事館申請入境簽證，並立即獲得批准，相信范氏父子已於昨晚七時乘機前赴馬尼剌。

根據外電報導，案發於週三上午，現場是馬尼剌一間「的士夠格」，事發時，死者一位菲籍女友拒絕了一名男子的邀請，不允與他共舞，該男子與死者繼而發生爭執，而雙方的友人亦加入打鬥，並傳出數響槍聲，查理士·范應聲倒地。

但另一則報導卻指爭執是舞池中舞客過擠而發生碰撞所引致。

菲律賓警方經過調查後，發現令死者致命的子彈是由一柄點三八口徑手槍發射，而行兇的手槍則尚未尋回，至今尚未有人被捕，據說其中一名疑兇是上校之子。

廉署調查未有結果

原案交回警方處理

【本報訊】經過港島總部專案小組調查後，有關一宗總值價值六十五萬元的外幣失竊案，無法採取行動，亦無足夠証據作出起訴，相信該案會成爲無頭公案。

由於此案需由港島總部專案小組專責調查，涉嫌與案有關的一隊西區警署偵緝小組，曾被暫時停止外出執行職務，只留在警署內執行內勤職務。

據悉：此案調查困難的地方，在於當日案發時辦案警方人員及物主均是以「疊數」點核，惟物主在事後才往廉署報稱失欵，令調查工作頗爲困難，不知誰是誰非。

該案發生於上月十四日星期六凌晨一時，當時一名廿三歲青年，攜着一個占士邦喼在德輔道西近高陞茶樓之電車站落電車後，匆匆走進高陞街時，遭兩名西區警署探員截查，該青年表示箱內所裝是一些文件及牛肉乾，但警探令他打開檢查時，發現內裡所藏者爲一疊疊外幣，勿括日元、美元、德國馬克及新加坡幣，警探疑是僞鈔，即將他及該批外幣帶返西區警署，辦案人員登記好疊數後，即將之存放在夾萬，待專家進一步檢驗。

據說該批欵項來自一名台灣珠寶商，落晚從台灣携來交給本港一位本港珠寶商作投資，但該位本港珠寶商往機場接機時，該台灣珠寶商班機誤點，再加上有事故，吩咐一位青年伙記，如有台灣來的朋友找他，便往機場接機，到時該朋友會有些牛肉乾文件交給他，這些東西帶回後放在保險箱便可。稍後該台灣商人於深夜抵港，該青年伙記從他接過的占士邦箱後，協助他下榻酒店，但該台灣客謂可自行找酒店，該青年獨行離去，不料出此誤會。

事隔兩日，該青年老闆從澳門返港，知台灣朋友已抵港，且已伙記被警方扣留於西區警署，於是立刻與台灣朋友前往交涉，而警方亦已驗明該筆外幣是眞鈔，已將之發還給物主，雙方當時祇點妥疊數即算交待妥當，不料該台灣商人返去後，發覺數目不妥，似乎有所短缺，卒向廉署報案請求調查，但廉署了解案情後，認爲沒有貪污成份，已將案交回警方處理。

國際船東協會主席包玉剛

呼籲船東基於人道 授權船長拯救難民

【本報訊】據路透社報導：國際獨立船東協會昨日呼籲商船對于在南中國海漂浮的中南半島難民加以拯救。

此項呼籲的聲明由該協會主席包玉剛爵士發表，聲明中籲請船務同業加以援手。

聲明中文稱：一般船東均就心，如果救起難民而不爲有關國家和港口接納，就會無限期被阻延。船東不但在法律上，而且在人道上均應授權所屬船隻之船長拯救在茫茫大海中而處于危險邊緣的難民，尤其是基于善意和人類同情，這兩種東西目前在國際冷漠的空氣下顯得稀薄。

澳葡京酒樓經理被刺傷

【本報駐澳門記者長途電話】葡京酒樓經理李華（六十歲），昨晚十時許，與友人在南灣富華酒樓飲宴後，乘車返回皇比喜街一二三號，泊好私家車後，即遭一名男子持刀襲擊，李立刻閃避，惟頸角已被兇徒斬傷，兇徒逞兇後即跳上一部接應之電單車，絕塵逃去，事後李負傷自行往醫院治療。

據李表示，當他駕車返家途中，已發現有人乘電單車跟蹤，距料泊好車後即遇襲，原因耐人尋味，警方已展開調查。

金價

（香港時間七月二十七日凌晨二時電）

（倫敦金價）

一盤 三〇七·〇〇

二盤 三〇五·二〇

收市 （入）三〇六·〇〇 （出）三〇六·五〇

（紐約金價）（八月份一百安士期貨）三〇七·八〇

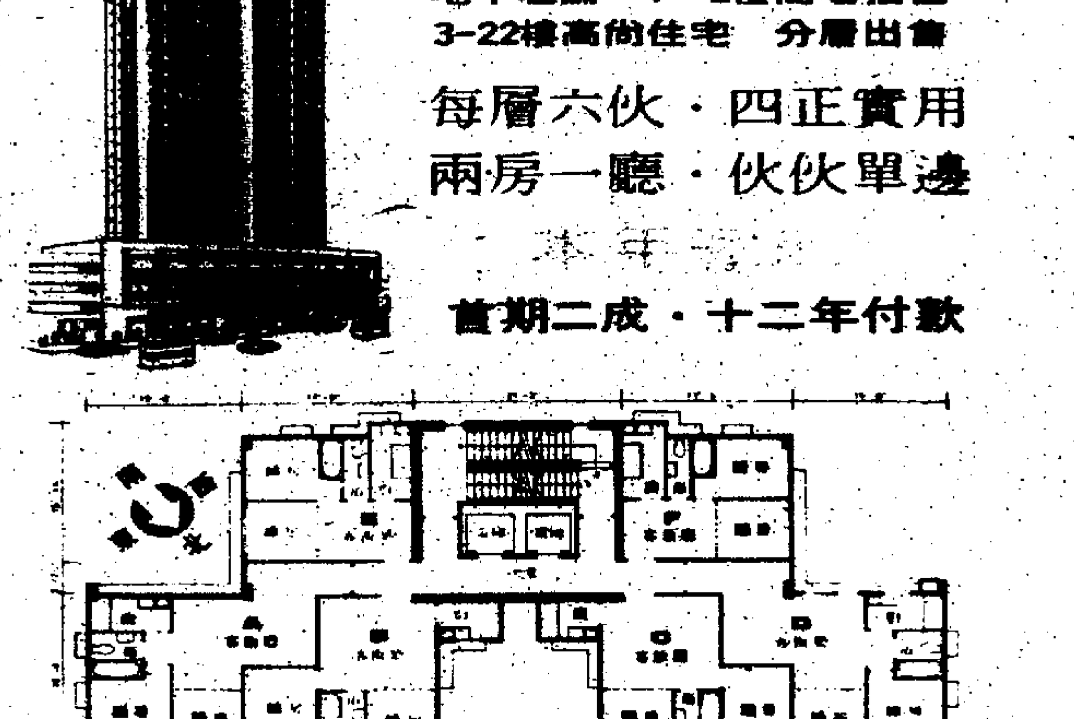
（加拿大金價）（十月份四百安士期貨）（三一〇·七〇）

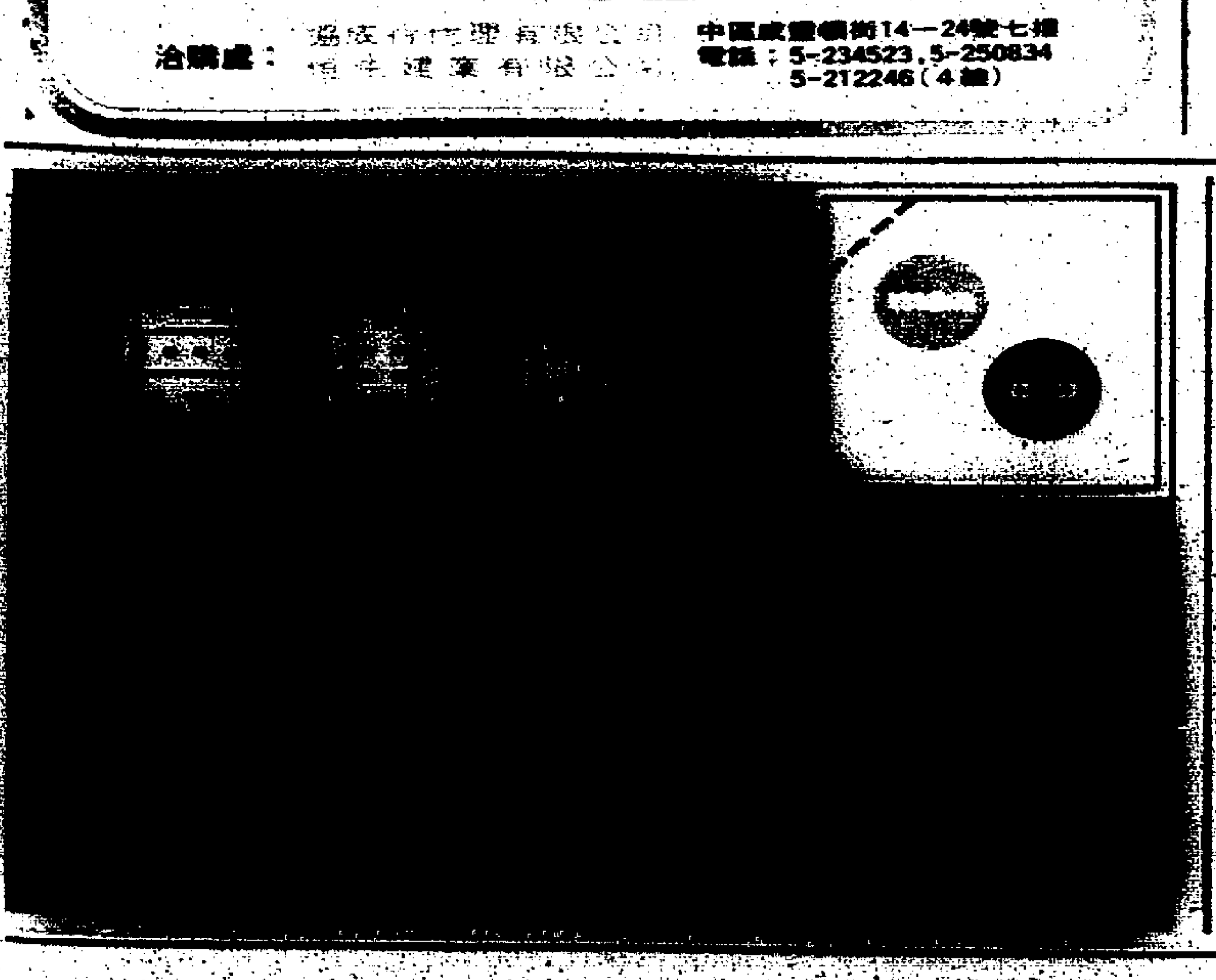
股市

（紐約股市）美股開市時滑落，中段再跌。杜鐘斯指數開市半小時後下降一點三七，三小時半後再跌〇點七七，即下跌二點一四，報八三七點三七。

（倫敦股市）週四日收市時金融時報指數下跌三點九，成四六一點五。

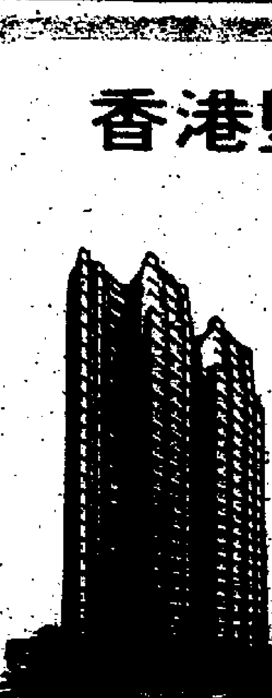
註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

毗鄰荃灣地下鐵總站 地點特旺
荃勝大廈
荃灣青山道1AA—7A（近眾安街口）
地下旺舖、1、2樓商場招租
3-22樓高尚住宅 分層出售
每層六伙·四正實用
兩房一廳·伙伙單邊
首期二成·十二年付款

（3-22樓平面圖）
洽購處：[illegible]
中區威靈頓街14—24號七樓
電話：5-234523，5-250834
5-212246（4線）



工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇

工商日報 敬啓

[illegible]都大廈
香港堅道80-88號，大單邊卑利街
中區住宅，面向海港
餘樓有限，洽購從速
首期二成，十年付欵

洽購處：
梁恩記建築有限公司
中環德輔道中20號·德成大廈504室
電話：5-221290·5-228905 · 地盤假日照常 電話：5-254193

嚼家

女星與公子

讀報的印象，最深的是描寫一些「公子」追明星的故事。差不多任一位女星之友，都是來自富裕中人；而這些「公子」，又都是風度翩翩的人物。而最特別的，則是那些「公子」追求女星的技術，不是陪着女星半夜三更在片場拍戲，便是老遠的托着電話聽筒在和女星煲電話粥，尤其是一些女星去走埠，「公子」們又用長途電話追蹤而至，和女星隔洋通話；這些通話費，又是那麼一大筆。

依此看來，追求女星的「公子」，沒有點家底，的是擔當不起，休說其他，單是負擔一筆長途電話費，也是不輕易呵！

喬林自忖沒有追求女星的力量，所以從不興做「公子」的念頭，雖然曾經和一兩位女星有過交往，如果起意追求，也許有可能成功，但卻從未作過如此的嘗試。

女星們所交往的男友是否個個都是「公子」呢？這一點喬林頗多疑竇，七零年時和肉彈在澳門同一間酒店，那時是看賽車，肉彈的老公據介紹是某公子，但此公子不在肉彈房裡，在肉彈房裡的卻是香港的汽車代理商某西人，肉彈發覺喬林在鄰房，不大好意思而解釋曰：此汽車商係來向我推銷汽車者。喬林唯唯，但心裏卻想，推銷汽車，何以身為公子的老公要避到外邊？因此，到今始終不信女星與公子的「理論」。（喬林）

剪報是寫稿佬財富
多數人剪報不分類有如等無

洛雅明

突然間興起了執拾家裡雜物的念頭，因為寫字枱那堆在屋裡一角的大堆東西，確實煩氣。因為實在太亂了。

老朱付很好奇的問過了老洛幾次，其實並非甚麼，只不過是一些剪報而已。

剪報是老洛生平最重要的工作之一，因為一部份是自己的「大作」，另一部份則是別人的文章，應該算是參考資料了。

其實如老洛一類的寫稿行家，大部有剪報的習慣，因為看到了好的文章，或是有參考價值的東西，都會剪而留下，以待將來寫到有關這個話題時，不怕沒有東西可說。

老洛當然不例外，每天看報多份，內中必定發現有好東西，尤其是資料性的文章，怎會有放棄的理由？因此例必剪下。不過剪歸剪，卻缺之時間去整理。

老朱付提議，勸老洛將所有剪報用部貼好，甚至看不過眼地，送來了幾大本部，更要替老洛代貼一番，卻給老洛婉拒了。

當然，送來的一定要落用，用來逐日貼上自己的文章，至於別人的文章，由於種類形式與題材各異，根本不希望歸入同一本部之內。

據自己原來的構思，原想學學同文某君一樣，將一切資料分門別類，各放進一個抽屜之內，到找資料時並不困難，一找就找到。不過，老洛家居環境狹窄，並不適宜作同樣安排，惟有另行他法。

目前的構思，是首先從一個老友的工廠中取了大疊的「紙頭」（尺寸劃一的廢紙），先開始將一大堆剪下的文章首先貼好，居然在過老朱與朱仔，老洛與老妻等四個人艱苦工作中，用了五瓶大漿糊，才將所有剪板黏起，還花了近兩日的功夫呢！之後，又停頓下來，依舊堆在牆角如故，此外，那些比較大段的特稿，專題與集體創作，索性就整份留下來，已是堆成三四呎高的「資料」了。

老實說，剪歸剪，存歸存，由於沒有分門別類，要找起上來，明知有該項資料，卻沒有信心在那大堆之中找得到，倒是一個大諷刺。

因此，下定決心，犧牲了一天假期，將所有剪報分成了幾大類，然後以橡筋圈分別紮起，該是「系統」化了。

老朱再來探訪，見到那大堆剪報似乎模樣好看了多少，便問老洛如何分法？其實亦相當簡單，比如衣、食、住、行便已是四大類了，香港的古代風俗、節令、經濟、古靈精怪的花邊新聞、統計數字、勞工、法令公佈、育嬰、家庭常識、攝影知識、旅遊報導……等，已經十多項，當然，如要分得更精細，當然可以。

有一個專寫飲食的行家，其剪報資料只是講飲，講食，已分得相當精細，分開了中菜、西菜之外，還有法國菜、意大利菜、俄國菜、西班牙菜……等以地區來分。以不同材料來分，又可分為雞、鴨、鵝、豬、牛、羊……等，此外還有飲食典故、禮儀風俗、怪菜介紹等，以及各飲食店之介紹，那系統化，倒令老洛羨慕得很呢！

老朱笑老洛，假若不幸火燭，相信老洛一定要先救那些資料剪報了。

沒錯，因為其他東西可以用錢買到，而剪報則絕對不可能了，有行家告訴老洛，某老行尊搬屋，其所有要搬的居然有十車是剪報呢！

原來要學做寫稿佬，剪報是先修科呢！

專利

[illegible]

格性

[illegible]

半靜寂地帶

當局擬撥出宜欸改善北角巴士總站，以策安全。惟安全為設上蓋，則應由巴士公司負責。

可見目前讓搭客日曬雨淋，或上蓋支離破碎，全是巴士公司虐待乘客的事實。

× ×

公務員總工會，不滿政府加薪，號召「怠工」一星期，作為向政府施壓，我們宣關乎市民生命安全者，不宜參與。

不掃垃圾或少執幾隻死老鼠，都「有關市民生命安全」的。

×

勞工處在紅磡火車站大堂舉行為期十一日的「工業安全展覽」，包括地盤上的一切安全措施。

開早幾天，九龍灣地盤死六人之物料升降機墜地慘劇，可能不會發生了。

悲孔眼

一位針灸醫生，技藝頗精，祇可惜人已太老，記憶力差。

曬來一位病人腦部有病，請呢位針灸醫生用針。此醫生用五六寸之鋼針插入頭上穴道，按照程序，不久之後，抽出針便完成程序，此時有人約醫生飲茶，於是匆匆將病人抽出鋼針，然後去應約飲茶。

忽然記起抽出鋼針數目少了一枚，大驚，急撥電話搵病人番來，幸而無事，由病人頭上再抽出鋼針一枚。病人此時亦為之失驚，不敢再針。（柳灘）

海外書
馬來中部十字路口

[illegible]的人也許會忽略掉了。

一路上，真的是椰風送爽，在馬來亞就是如此，烈日底下不覺其熱，尤其是我們開着車子風馳電掣，更覺清涼無比。

在瓜拉立卑的小店子，我下車買了一大包剛煮好的花生，還有餘溫的拿回來，大家爭着剝，不幸的是輪到我當司機了，祇剝了幾粒，便要上去開車，早知如此，預早把當值的時間押後呢！

這段路程很平淡，車子到了淡馬魯，照例是停車去找東西吃，同時開車在市區內兜一個圈。這是馬來西亞半島的十字路口，它分擔了東西兩岸的主要通路，固然是由哥打巴魯直通往新加坡過境新山的中途站，又是由吉隆坡以西的巴生港向東通往關丹海岸的孔道，這是馬來西亞的「中州」，食店很多，相反的，旅店就不見得多，到底馬來西亞國境不算太大，由北到南，很少在這兒勾留，不是趕到新加坡便向西折往吉隆坡了，但過客一多，食肆自然多了起來，咖啡店也特別多，我們兜了一圈市區，便向金馬士而去。時間還早，小蔡嚷着要趕往馬六甲看日落。

林幼亮寄自吉隆坡

置業界
睇屋契也有內外行

在一宗交易中，睇「屋契」，內行人，一看「屋契」內容，對一切有關問題，一目了然，反之則睇查查，而且引起誤會，走了「寶」也不知。

一些屋契，由於地點特殊，註明在這個地段內，只能興建一間西式洋房。

如果沒有睇「屋契」常識，便以為這幅地，只能興建一間西式洋房，沒有什麼用。一般人心目中，所謂一間西式洋房，只是兩三層高的洋房，只能興建一間兩三層高的洋房，一幅地，一千幾百萬元，買入後，豈不是大大蝕本？何不買一間現成花園別墅：目前一萬數千呎的花園別墅，不外五百萬元左右耳。

但具有睇「屋契」常識的人，就知道，不是那麼一回事。他們知道，這些屋契，是幾十年前簽的，當時一些屋契，是這樣寫。原來在這些屋契中，只要沒有註明高度限制，便有得拘，便可以興建高層大廈，因為所謂一間西式洋房，內容很廣義，一幢高層大廈，也可以說是一間西式洋房。

所以，這些具有專業知識的人，最重要的着眼點，在於「屋契」上有沒有明確地註明高度限制，有，則冇得諗，冇則有得諗。

一些「屋契」在說明只能興建一間西式洋房，同時說明建築高度不能超三十呎或四十呎，有的則沒有。

有高度限制的，亦不是完全不能興建高層大廈，只是需要補高空地價，每呎補多少，視乎地區而定。有的則卻使補，亦不能起高。這是最令買家所不喜歡的。

真真禪
·陳德華·

點到你唔戒？

七嘴八舌集
論巴士慘案與茶座輿論

呢兩日我少搭巴士，但成日都聽到好多人講巴士，北角「大慘案」太過「得人驚」之故也。

我想起兩句話：「焦頭爛額為上客，曲突徙薪無恩澤」，而家呢宗「大慘案」確係「焦頭爛額」矣。以前為咗市民安全而對巴士問題講過話嘅「有心人」，都算得係有「先見之明」者。佢地見「直突」而發出「徙薪」嘅警告，發乎「仁心」，所講係「忠言」，可惜「於事無補」，現在「死得人多」，亦唔知邊個可以為「上客」也。死者當然係死得慘，傷者亦有唔少唔祇「焦頭爛額」咁簡單，講到索取賠償亦要傷透腦筋矣。

呢兩日嘅「茶座輿論」係值得特別注意者。但我冇法子記得咁多，祇有一種議論令我「入耳不忘」，因為政府官員屢次講過，係有「代表」參加兩間巴士公司，對佢地嘅業務經常關心者。呢的「代表」當然亦係要留心輿論，對於輿論希望巴士改進服務種種問題，必然「有心裝載」，並且見之於言論與行動，表示佢地負於「代表政府」嘅責任。但係來好少見呢的「代表」有乜嘢「表現」，於是乎，有一種議論，針對呢種「代表」而發言，牽涉到政府對呢件「大慘案」嘅責任，就可以話「唔係嘢少」矣。

「茶話」中，我聽到一位茶客大聲話，北角「大慘案」固然空前悲慘，但亦算係大不幸中依然有大幸者。工商日報社論都講過嘅，失事個一架巴士係因機件不靈而停擺在站頭者，呢架巴士在失事之前仍然載客在市上行駛。假如早就在行駛當中失去控制，突然在鬧市橫衝直撞，而且載滿客人，咁就會更加大鑊矣。鬧市行人嘅死傷固然無可估計，車上兩層滿客坐滿企滿總共百多人，亦會傷亡慘重也。巴士如撞向鬧市店戶，話唔定會撞到門毀牆崩，店戶裡面亦有人死傷也。

雙層巴士嘅衝力係要强大者，失去控制而飛奔咁舞，在鬧市違其大板，想落就恐真牙嘶矣。呢位茶客「心水清」，料必係工商日報嘅忠實讀者。對於工商日報最近提及巴士問題嘅幾篇社論，都似乎睇得好認真，內容咁得好熟者。茶座好多位聽衆都話佢講得啱。雙層巴士載客特多，最憚碰著「有鑊」而變咗似乎「打鑊」，搵食必須特別萬二分小心，稍有可疑嘅毛病，就要絕對停止使用，檢查與修理係兩件大事，冇得樣不容疏忽也。

海詞鈔
掃射大陸難民

講走難，點及越南來客，掃榻迎逐殷勤極，包件還須過食。同是天涯淪落，大陸同胞遙色，中共與佢齊合力，前殺和後滅跡。

●調寄謁金門

測字攤
家人失散垂三十年

武漢玉讀者，自幼因為戰亂，與家人散失，已歷三十年，於今只與義父同住，不知是否有機會再逢親人，來函測一個「因」字。

這個「因」字，中間拆開是個「一人」，是已有孤零之象，而字的四面，則有如困牆，終困在裡邊，也是大有四面隔絕的形象也。

情況如此，看起來似乎你與你已失散的親人，再也沒有甚麼重逢機會了。

覆一倫讀者，門思我工作非常辛苦，欲想由全工改為半工，不知道家庭生活是否會有影響，特來函測一個「活」字。

「活」字之旁從「水」，是所以滋潤者也，要是去水，或水少，則是舌一舌，舌無水亦乾，是乃有枯竭之象，且以字觀之，所「活」一者在「一十口」，恐怕負擔甚重，不易言減輕工作耳。

倫美芬女讀者，現年十九歲，以「酒」字問，何時始有姻緣。

「酒」字之旁，乃「柔情似水」，其右為酉，雞年也，其應在後年，是後年將有姻緣。

喇沙新校改了方向

喇沙中學和建築商的「合作發展」，是一項很成功的地產例子，地產商把將座山開掉，建成了一座新的學校而把界限街邊地加以改建，成為一系列高價樓宇，其中部補回相當可觀的現金。

喇沙書院新校舍已經完成了好幾個月，只差四週環境加以開拓，相信新學期可以完成，而今後的喇沙書院不再是在界限街而是在喬而街道了。

擁有土地的社團或個人，都會有不可思議的利益。這是現成例子。（黃非）

海客變空客

廿年前的尖沙咀，是赴美的人唯一乘船的港口，今日的皇光行，當時還是貨輪，入關處是一個小門，赴美的人坐的是克利夫蘭總統號。

今日，海運大廈變成了商業地帶，碼頭上經常都空空如也，少有輪船載客了，如果有，只是赴東南亞的小埠而已，那些海上旅客全都成為空中旅客了。十年人事幾番新，當年的貨輪地，現在陸續成為商業區了，料想不久之後，廣東道會變成繁榮地呢！（小青）

油脂兒女好去處
——馬讓：的士高衆生相①

在一間佔地幾千平方呎的DISCO（的士高）裡，晚上八至九點便人頭攢動，年青男女在這裡「創造」他們的新潮舞。

頭上的玻璃天花板，光管在不同顏色的玻璃板裡閃動，地板上又是那樣的玻璃板，七年紀的人，會因為這些不停的閃光而眼花撩亂，或者因此昏倒。因此，的士高不容易發現中年人，不過，他們是可充而達到他們不同的目的。

沒有舞小姐，沒有女侍應，男賓可以翻男賓跳，女賓可以翻女賓跳，男賓女賓，大多是油脂仔、油脂女。因為的士高不同於舞廳，也不同於夜總會，因為夜總會是跳交際舞，它完完是設一個大堂，祇開動錄音帶或唱片，收入場券，賣一些簡單的飲品，賺油脂仔油脂女的錢。就是那麼簡單的去處下，下面是一些不同的故事。

× × ×

莊尼王是較先涉足的士高的人，在那些地方，他識得各式各類的朋友。

有一晚，他同幾個朋友上去一間「的七高」玩，時間還未到九點，大堂祇有幾對男女，在跳新潮舞，散發少女跳得很瘋狂，但是很有味道。

莊尼王很欣賞其中一對，那個他問傍友A：「很少見這油脂女的，有些似電視明星姍姍。」

A自告奮勇：「這裡的油脂女很容易攪掂的，我試試同你去攪掂。」A向座上的愛斯招手：「唔，幫幫我。」換過唱片之後，莊尼王眼前一亮，A同那個較嬰少女跳起來了，要斯同她拍跳 ㊀

箇中人語

美駐平記者要向香港打探消息
中共連新華社電報機也拿走
華盛頓郵報特派員竟不知北平發生甚麼事

以下是華盛頓郵報駐北平特派員馮斯向讀者訴說的心聲：

中共把我的新華社電報打字機拿走了，他們並沒有說甚麼時候拿回來給我。

前幾天，它還在我住的民族旅店的房間附近，不斷地指出成都連瑣生產的最新統計數字，但是第二天它便被拿走了，使我諸多不便。

不要以為我在故意誇張這件事。我們這些外國記者是要塑造消息靈通的形像的。在中國大陸採訪新聞，間中也會有些傳奇性的時刻，但我們要報導有關大陸實況的資料，大部分都是由「新華社」的電報打字機發出的。沒有了這個機器，我不知道他們會有甚麼消息發表。

當周恩來逝世，當毛澤東襲命，當華盛頓承認北平政權，及當中共進兵越南的時候，我們的消息就是由那架小小的「新華社」電報打字機那裡得來的。我們不是從北平的大字報或「國務院」的內幕人士那裏得來的。我此刻身在北平，我是象徵中共與美國「友好關係」的新紀元的，但他們卻不讓我擁有那部小小的機器。我雖然身為記者，但我仍然覺得無法採訪新聞。

在香港和東京那樣的新聞首都那裡，和在該等地方的記者寫字樓內，「新華社」的電報打字機發佈出官方的新聞公報。這些消息，常常都比較我們在北平閱讀的「人民日報」所登載的快得多，而且較我們從北平電台聽到的，更為可靠。

我們從香港前來的人，都願意離開電報打字機，而將我們在街上看到的和聽到的作報導的資料，但採訪由政府發出的公報，仍是重要的——尤其是在前些時日，在中共人代會開會的時候。

「新華社」的電報打字機，報導出人代會開會的消息，提供自一九五〇年代以來「最詳細」的統計數字。他們把甚麼都告訴我們——由國家的預算——二十年來中共一直都保持秘密的秘密——以至最近的毛氏數字。這種情報，使經濟學家深感興奮，雖然枯燥無味，但究竟也是新聞。

然而，目前被承認為永久駐平特派員的四名記者，卻無法獲得此類情報。這種情形，使我們感到非常窘困。

我曾詢問過一位美國同事，他是怎樣在沒有「新華社」電報打字機的情形下報導「人代會」開會情形的。他回答說：「我有一位在這裡當了很久記者的朋友，他讓我看他寫好了的報告。」當然，他沒有告訴我他的記者朋友的姓名。我們很快便由中共友人那裡得到守秘的方法。

幸好，我也有一位在這裡工作了很久的友人。他很大方地讓我到他分層大厦的寓所去看他的電報打字機，和抄錄最新的消息。我常常很夜才去，但他的住宅也像在這裡居住有槍的共事守衛的外國人住宅那樣，門口是沒有上鎖的。我躡手躡腳地經過他的臥房，希望不會吵醒他。我自己實不明白為甚麼會像一個夜賊那樣，去採訪新聞。

我的朋友林某是在中共外交部新聞局做事的，但他不能使我得到消息。透過美國大使館直接提出申請，我們中有一些人可以在民族旅店得到一架「新華社」的電報打字機。表面上這機是用來供與美國衛生、教育及福利部長約瑟、加里法諾一同來平訪問的報界使用的，林某說：「但我不能將它留給你們少數的幾個人使用。」

唯一合理的解釋，就是他們要考驗我們，但使他們懷疑的美國小資產階級的精神，這是中共要他查明我們是否有對他們的國家採訪新聞所必須的機智和耐力。一俟他們認為我有那種性格，我知道他們是會把我的「新華社」電報打字機發回給我的。我現在常常打許多電話到香港去，我要從香港那裏，探聽在中國大陸發生的事情。（古公伙）

嬰兒被溺盆中 母親人急計生

澳洲雪梨一名廿四歲的母親——茉莉路柏太太，有日目睹其十一個月大兒子愛德華俯伏在一個半滿水的浴盆中，嚇得口呆目瞪。愛德華是在母親離房拿來一些潔淨毛巾時，爬進浴盆。

路柏太太憶述：「當時，他的肌肉已停止活動，在此危急關頭，我完全忘卻怎麼辦。驚悸之餘，將愛德華抱起及呼召鄰居。」

「我以為他已去世，祇想給他吻別。當我的口唇觸及他時，我便泛起人工呼吸急救法。」

「結果，在救護車駛到時，我的愛德華已能張開眼睛，重投我的懷抱。」（玉娟）

白宮也不免受通貨膨脹壓迫
第一夫人近日家用激增
但招待貴賓的實會不能省，今年五個月達百次。

第一夫人像其他美國主婦一樣，近日發現家用大增。

本年白宮消費為二百七十萬美元，比一九七五年上升百分之五十，原因是一切價格上漲。

白宮歷一七九歲，亦為每週五天下遊客到訪的博物館，預料明年開銷續增，比十年前倍增。一位白宮職員有以下透露：

通貨膨漲大大影響工資，白宮需要八四名職員管理一三二房間，招待遊客，及處理官式酬酢等事，更有十三名人員負責花園工作，工資自一九七五年已上漲百分之五十，預料來年續增。

電費亦上升，電話費已每年一萬多美元，幸而暖氣系統是附近聯邦暖氣廠以水蒸氣管供應，入政府的帳，水費亦由政府支付。

卡達總統已制定連串措施以為省燃料費用：裝置太陽能收集器以供應熱水。溫度調節夏天不低於華氏八十度，冬天不高六十五度。減低燈泡瓦特，燈泡數目減半。水晶燈裝置減光掣，房間用時方亮燈，加厚屋頂隔熱設備，三樓加裝風雨窗戶，以增隔冷、熱程度。

白宮每四年粉飾一次，與大選吻合，一九七四年耗近三萬美元，一九七八年為六萬五千元，明年將會為十萬美元。

內部維修費亦增，現正更換全部電線，預期費達十六萬美元。辦公所在的東廂房去年換地板，耗資四萬。卡達家更重修日光浴室，改桌球室為遊戲室，蘭修若干傢俱房間等。

官式酬酢亦為龐大支出，不過招待外國貴賓由國務院付帳，甚至由私人捐助，因此卡達比前任者節省。過去三年官式飲食費平均為七萬多美元，招待全部支出為十二萬多美元，比尼克遜時代少，因不用烈酒宴客。

招待貴賓似乎已不能再省，去年共招待二九七次，賓客共四萬七千多，今年爲首五個月，已招待一百次，萬多賓客，分別為芭蕾舞表演，後院野火會，東廂房田園音樂舞蹈及其他正式國宴，就其為人義務演出，沒有酬酒，所費亦不貲。

卡達家用的膳食不包括在白宮預算內，第一夫人每週會過目帳目，經常以利用剩餘食物，每週吃一大鍋湯，飯則週大減價時方吃，卡達一家喜歡濃厚罐頭食品的蔬菜、沙律、甚少吃甜品和考究的調味汁。

白宮的娛樂費估最少，原因是已有現成網球場、保齡球場、泳池、遊戲室（內有桌球及乒乓），每晚放映電影，但維持這一切費用不少。

白宮每日開放給遊客參觀，樓上總統私邸佔用二五房間，卡達與子及太子與妻住三樓，卡達夫婦及女兒住二樓，總統夫婦外遊時，女兒由一女傭照顧。

卡達子女常請朋友回來，私邸十分熱鬧，總統有時晚上到西廂去靜靜看書。

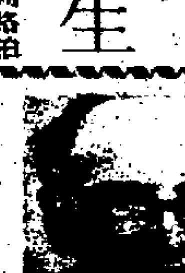
比起許多前任總統，卡達一家生活隨和，較以家庭為中心，不過住在白宮像住酒店一般，有什麼不公，馬上有人修好。

不過私人的電器用品修理費亦不包括在白宮預算內，但園丁費則由政府支付。

無論如何，白宮預算高達二百七十萬美元，與美國所有家庭一般，要節約以應付通貨膨漲。（巳正）

白宮車庫也花不少錢

百萬老翁想娶少婦
六十二歲的蘭福還自承有點無能



孤單寂寞的百萬富翁蘭福，清楚闡明他的理想中妻子條件。他說，必須三十歲左右，聰慧、機智、風趣，能夠照顧一個聰明的老人。最後，他必須有三十六、二十四、三十六的身裁。

蘭福已六十二高齡，擁有很多地產，兩年前離婚後即渴望物色到一位這樣的太太。

現時他在一份日報的報章刊登廣告，希望找到一位賢妻，然後再談婚論嫁。

「反應令我滿意，」他在白金漢郡的家中表示：「我對這問題十分認真，適當人選給我死後可以繼承所有財產。

「但我並不是蠢，我不想得到一個祇要黃金的女人。」

蘭福表示，那位幸運女子不會嫁給一個不中用的老人。

「我承認無能，但我已進行補救，」他說，「雖然適合的女子將是我所需的治療。」

「我可以給她一種享受豪華生活、飲香檳和享受美好的食物，出入乘着勞斯萊斯汽車，我們會在豪華酒店慶祝訂婚。」

蘭福謂，他接見過首批申請人後「心情十分愉快。」（維）

印發展煉油廠 泰姬陵墓被污

泰姬陵墓（TAI MAHAL）是印度永恒的愛的象徵，可是，現在已成為現代文明副產品「污染」的犧牲者。因為阿格拉城的工廠排出的污穢氣體，使這個曾經是晶瑩潔白的大理石陵墓，面臨毀容的威脅。由於四十哩外的馬杜拉城正在興建有空氣污染傾向的煉油廠，研究環境污染的新德里尼赫魯大學教授賓夫警告說：「除非有所改善，要不然，泰姬陵墓在五十年內就會崩潰。」

政府已投資一億七千五百萬美元正在興建的煉油廠，當然不致於遷移。當時曾經答應設置耗費龐大的反污染的設計，石油部長巴呼根納說聲稱，要使阿格拉的空氣污染程度低於其他各城市。但是環境專家指出，恐怕這座煉油廠將招來一大批污染的工廠，它們發出的惡臭氣體，將會把這座世界最美麗的建築物之一的泰姬陵墓弄得面目全非。

南非小村全無心病
全村九百人無一知有冠臟栓塞症

在非洲的達拉生村，未聞有人患上冠狀心臟病。

費加賀生評價：「這是一個使人驚奇的事，但實情的確這樣。」他是約翰尼斯堡南非醫學研究院的人體生化研究組的主任。

「我們曾經深入研究這些人的身體結構，他們沒有患上冠狀心臟病。

「我們檢查過以百計的人，另外詢問過幾百人，但從未發現此類病症。」

該細小鄉村位於非洲南部，有村民約九百，其中一百人歲過七十歲或以上，包括一名一百一十四歲老婦。

但從沒有人因冠狀心臟病而死，或甚至患上此症，而且有些村民對此亦聞所未聞。

「他們的膳食仍其中主要因素」，費加賀生解釋。「這些人不若美國人拼命吃下經過處理的精煉食物，如果你作一比較，會發覺他們較少吃油脂、糖和膽固醇。他們亦比白人更多勞動，吸較少香煙。

「另一個因素是他們住於一個平靜的環境，生活節奏緩慢，缺乏競爭氣氛。」

但當然沒有遊手好閒的人，就算在老人家中。

除了那位一百一十四歲的老婦外，「他們全都在田間與年青人一起工作。」當地學校的女校長羅賓這樣說。

「他們大多數勤奮地工作，在非洲，傳統上孫兒是由祖父母教養，而這裏很多老人家均領導着大家庭。」

羅賓今年已七十六歲，但她對退休一詞一笑置之。她驕傲地說：「自從我丈夫於一九七四年去世後，我單獨已養大十五個孫兒。」

「我煮食、打掃、洗衣裳，之後仍有時間看顧所養的五頭牛。」

「心病？」她問道：「是甚麼？」

伊利莎今年七十九歲，天一光就起床，步行數哩往田間工作。

他指出：「我有一個太太，五個子女及一個孫兒。」

「如果我停止工作，誰人照他們？」

在被問及是否曾經聽過有人患過冠狀心臟病時，他搖搖頭，並說他不知道這是甚麼病症。

史騰曼教會醫院院長洛克斯醫生匯實，他的醫院自開幕至今的四十年中，未出現過一宗冠狀心臟病。

「我每個月約進行三至四次驗屍工作，從未遇到此症。」他透露：「我們每年為六萬人診症，但沒有一間專為心病病人而設的病房。」

「透過外國地區的診所，我們約服務二十五萬村民，我可以說，至今從未遇過冠狀心臟病。」（壯雄）

某些食物使人滔滔不絕

經過多年來的苦心研究後，莊菲施博士得到這些驚人結論：「某些食物所包含的物質能刺激神經系統，使你滔滔不絕。亦有些食物會使你心平氣和，沉默寡言。」

莊菲施博士在其新著的「食物力量」一書中，指出其發現：其中一種最為人所共知，可令人們說話多多的物質是咖啡鹼——包含在咖啡的刺激劑。

這位在美國阿布奎基新墨西哥大學擔任社團、家庭及藥食藥物教授的莊菲施博士說：「此外，還有很多其他食物刺激你說話的，例如：硬乾酪、藍酪乳等是最佳選擇。

「不過，要避免加工乳酪散發，因為它們可能太多過鹽、鹹魚粒。」

莊菲施博士說：在空腹的胃中，刺激說話的食物通常能有數十五分鐘。若在一個飽滿的胃裏中，可能會維持四十五分鐘至一小時之久。

他解釋：以上所陳列的食物均…時，鹹魚及雞肝亦能發揮同樣功效。其他如：發酵醃忌過熟香蕉及鹹梨、醬油、酵母汁、醃牛肉及過時牛肉等要買食品，能使說話起勁的香草及香料有：紅椒、胡椒粉、豆蔻、甜菜、含有咖啡鹼，是種對中央神經系統的強力刺激劑，所以會令人們滔滔不絕。

相反的，若你已是個說話多於一切的人，現在希望減少開聲大數的話，可多吃沙律、水果及蔬菜。此等食物能令你多休息，少說話。

他又解釋：「有些人因緊張而喋喋不休及神經過敏，鎮定的食物使他們平靜下來。」

他補充說：要謹記——那些鎮定類食物，祇為特殊目的而進食，切勿當作長期的食譜，否則會引致營養不良的病症。對一個營養充足的人，此類食物約可繼續三週時間。（吳法明）

不完全的人

馮嘉

撕掉一半的郵票

這個散悶的方式也很好。祇要他的人不會不回來。那就裝作不知道好了。她從來就不會因爲這種事情而提出抗議的。

不過，中村錦實在又並不是到那個女人那裏去，這一次並不是。連他的妻子都沒有猜中。

他開了車子到一家大酒店去，在頂樓一個幽靜的地方獨自一人吃了一頓晚飯。這裏也是一個喝酒的地方，在晚飯之後，他還可以喝着酒消磨一段時間。他並不是狂飲，祇是小飲而已。這可以消磨時間，而且適量的酒亦可以使他的神經鎮定下來。

他等不到午夜時份離開，開了車子到一座停車場去。把車子停好了，取出一副黑眼鏡來戴上，然後步行離開。戴上一副黑眼鏡當然是爲了不讓人家認得他。雖然在晚上，這樣是比較惹人注目的，但是人家還是不認得他。

中村錦改乘的士，到了一個奇怪的地方。那裏祇是一片郊外的草地，草地上有長椅又不是公園。附近也有一些情侶。長椅沒有空着的，不過當中村錦在其中一張長椅上坐下來時，原先佔據着長椅，正在偎倚着的一雙男女也祇好悻悻地離開了。這個怪男人的行爲很不近人情，不過又不好與他爭執。

過了一陣之後，又有另外兩個男人來了。他們也在中村錦的旁邊坐下來。其中一個男人向中村錦出示一張小小的紙片。那是一張撕掉了一半的舊郵票，本來又是從一封信上撕下來的，連同郵戳。中村錦也取出另一半，合起來。斷口與郵戳都是配合的。有些人是用兩半張鈔票作爲信物，用郵票比較簡單，也是同樣的原理。

中村錦說：「今天晚上你們就要開始工作。」

「照我們所知，」那人說，「這不是一件容易的工作。你不能夠規定我們今天晚上就辦好的。」

「我說的不是那個女人，」中村錦說：「那個女人是可以等的。我要你們去替我做另一些工作。」

「私人的？」那人問。

另一個人這時才第一次開口。他說：「我們是來這裏爲中村先生解決問題的。即使是私人的問題，這要是對他的處境有危險的，也就是應該解決的問題，所以實在是沒有甚麼私人不私人的。而且，我們是來受中村先生指揮的，因此我們也沒有理由過問中村先生的命令了。」

「對了，」中村錦說，「這才是我所喜歡的道理。」

「很好，」那人無所不可地說，「你要我們先替你做一些甚麼工作呢？」（一〇〇）

強人

天心月文　培新圖

第十一章　死生未卜

[illegible]

……本該有第三把長劍堵住。可惜沒有所以才變成空隙）。

朱愼並非閃避而是追殺。他那魁偉如一座鐵塔那麼巨的身子，竟比貍貓還靈巧輕快，祇使人咋舌，難以相信。祇見他刀光揮揚閃耀出一道光芒，立刻有人慘叫一聲，鮮血迸濺。

那人就是李沛，他上半身已鑽出牆洞（那些箭手弄開的牆洞），但下半身卻掉下來血淋淋摔於地上。

朱愼一刀得手，迅即蹴回面對車十一和金無敵。話聲平淡冷漠說：「我知道他最狡猾，他一定會利用你們而自行逃命，你們事前可曾想得到。」

車金二人都怔住。那李沛忽然捨棄戰友獨自逃生之罪，他們的確想不到。

然後金無敵厲聲道：「朱愼，不必多言，咱們決一死戰。」

車十一聲音卻比較冷靜：「對，朱愼，雖然我們很佩服你的眼光，也很佩服你的刀法。但

[illegible]

祇可惜現在已輪不到他們主動了。武功和智慧其實是二而一的東西。有高低強弱的話硬就是不能打馬虎眼不能「混」過去。朱愼忽然，鬚髮戟張，神態威猛有如暴虎怒獅。大吼聲中一刀劈出。

金無敵雖然同時一劍刺出，卻被一股強厲勁氣震得連退七八步，這當中還撞翻兩張桌子。

車十一卻沒有他這麼好運氣。他的長劍對架敵刀之時已經折斷。這還不是重要的事。最重要的是車十一的頭顱骨有半邊飛出尋丈，白色腦漿鮮紅血液噴得滿地都是。

車十一當然馬上就死亡了。

金無敵面色灰白，眼中露出悽慘光芒。你也一定能夠了解他的心情。如果你含苦茹辛刻苦鍛鍊了多年武功，卻發現擋不了敵人一招。你豈能夠不灰心氣餒？豈能不感到悽慘痛苦？

朱愼居然收回了長刀，聲音很不屑道：「金無敵，每個人資質稟賦都不同，古代左思的三都賦用了十年時間才寫出來。司馬相如有名的長門賦卻提筆就寫好。但他們誰也不勝過誰。」（一〇七）

影兒兩個

樂開正準備開口，詢問價錢時，驀地，他的左右閃出兩條彪型大漢，其中一個以迅速的動作，狠狠的抓住樂開的頭髮，將他的臉，硬生生地扯得抬起來。

「果然是你！甚先立！你這斯終於出現了！」另一個漢子，在瞧清楚樂開的面孔時，立即憤怒的說道。

刹時間的突變，樂開完全不明白發生甚麼事情，他唯一知道的，在自己一生中，從來沒見過眼前這兩個人，而且他們所叫出的那個名字，令他意味到，自己是被人誤認了。

可惜，他還未開口說明自己的身份時，那兩個漢子，已輪流的將四個拳頭，重重的擊在自己身上……

賣果子的見了這下情形，驚惶得忘記了翻動鍋裏的栗子，反倒是將自己的身子，躲藏在熊熊爐火的背面，祇盼望着「城門失火」，別要殃及「池魚」！

樂開本來就剛從醫院裏出來，身體還是有點虛弱，加以那兩個彪形大漢，像存心要將他打死似的，每發一拳，都使盡所有的力氣，他的牙縫已滲出血來，全身的肌肉，也像散開來似的，那裏有還擊餘力，連抵抗招架能力也沒有。

衖堂本來就沒甚麼行人，偏在這一刻，不知那家屋子，走出一個老太婆來，當她發現這場毆鬥，就失聲地尖叫：「打人啊！救命啊！……」

這兩個漢子，大約也不是甚麼幫會堂口的人，不惹慣官非，聽見那老太婆一叫，馬上就停下手來，他們互望了一眼，似在這瞬息之間，找到了默契。

其中一個漢子，狠狠的往樂開身上踢了一腳，神色依舊悻悻然：「甚先立，今天便宜了你！」

拋下了這麼一句話，兩個漢子就拔腳飛跑，片刻間已衝出了衖堂，就像他們出現時一樣，無聲無息，要抓住他們，是再無影子可尋。

事情實在發生得太突然，也結束得太快了，像一個夢似的，始終使人懷疑它的眞實。（二）

鮮艷的野花

何行

辦妥各地旅行手續

艾珠等羅勃來找她，知道六件寶衣已繡好了，祇要她去看製成品的，羅勃是逐件給她看，是看不出眞和假的，艾珠看過後笑說：「我以爲幹走私的人，是有一份天賦的，他們有時以眞作僞，以僞作眞的在變化，亦有僞造的天才，是眞了不起的。」

羅勃笑笑說：「我這方面，甚麼都已具備，你的人選呢？前一陣我不敢問，現在可以宣佈了吧？」

「爲甚麼不可以宣佈？」艾珠笑笑說：「那是米高，我洋行中的那個職員，你每次來都是見到的。」

「哦！那個樣子斯文靚仔？」羅勃對艾珠注視說：「這是一個十九二十歲的樣子小夥子，他能擔當得了這個重任？你要仔細考慮一下子，這不是玩的事。」

「在外表上看，他是誠實的，實際上是十分聰明的，」艾珠說：「他做一個珠繡店的小老闆，帶了這貨到日本去，那是適合的，我十分信任他的，須是重要東西，都是由他在負責，這方面你是放心好了。」

「這是要值五六百多萬港幣的，一百多萬美金，你信任他？」羅勃點點頭說：「那亦好，我可以少負一點責任了，在那邊，我祇負責把貨脫售，錢交給他，別的我不理。」

「你要安排好，替他搞好外滙，」艾珠想了一想說：「一半你負責，一半由他負責好了。」

「不，全部由他經手好了，」羅勃笑笑說：「你不必爲我爭甚麼面子，這是你信任的人，他做最好，我日本去過太多，很可能是不方便的，那末我們選擇下星期一動身去怎麼樣？」

「這是你的事，你要幾時去都可以，他已辦好去日本各地旅行手續，」艾珠笑笑說：「這一次成功，你是有一份根基了，自己可以弄一間珠寶公司，不必再和人合股，去聽人反對這樣那樣的。羅勃！你有這能力創業。」

「我已在籌備中，我若有五十萬就可開張了，」羅勃說：「我祇要二樓一間寫字樓，有一間經理室和一隻大型保險箱就得。五萬裝修，十萬準備着一年的本，有三十萬貨，可以做三十萬，另五萬作交際應酬，即使虧本一年，名氣終會守出來，我這珠寶店是會敎人認爲十分公道的。」（八三）

英雄淚

互相信賴

他賺的錢不多，因而不敢習染其他嗜好，平時下了班，他悶得無聊，就祇有花一塊錢到戲院去擠前座的位子看電影。當時的戲院設備是十分簡陋的，裡面黑暗一團，並且發着汗餿和霉味，但對於一個掙扎出賣勞力求生存的少年，那已是非常奢侈的享受了，因此，他倒能感到生活的滿足。

平常的日子，他很希望能與家人團聚，卻又不能得到家長們的原諒；但靠着他的勇氣和村人的習俗，他每年卻在過春節時回去村子就上兩三天。

江可比這少年大兩歲，卻一直愛護這少年，但因了他對文學的高傲的思想，以及他那麼乎尋常的深邃的靈魂，他認爲這少年出賣勞力是一件不幸的事。爲甚麼他不能受多點敎育呢？或許，他將來做個建築工程師，那多有意思呀！然而，他不瞭解不幸是人爲的，正像敎育也是人爲的一樣。

但太多的苦難並不是卑鄙的，反而能磨鍊出更偉大、更超卓的人氣，所以他們之間的友情是存在樸實的，他的善良以及這少年的奇異的勇氣，就夠他們彼此享用了。

從這天開始，這兩個性格不同的朋友，就生活在一起了。他們很親密，互相信賴，時常快樂，而且因爲與土地攸關的問題，他們說着共同的話，用着同一種的日用品。

浪子妄情

高皋

一

十餘健馬旋風追至

落霞餘暉照着一片寧靜的野渡。

這是最後一班渡船了，雖然祇有一位渡客，船伕仍要解纜待發。

「等一等，船家，好像有客人來了。」

「是麼？公子，小的怎麼沒有瞧到？」

「錯不了，你等着就是。」

船伕以懷疑的眼光向岸邊小路投下一瞥，空山寂寂，那裏有半隻人影？

坐在船頭的渡客，是一位年約二十，頗爲英俊的藍衫少年。他忽然微微一笑道：「現在該聽到了吧？船家。」

此時船伕的確聽到了，一股急驟的蹄聲，正隨風送入他的耳鼓。

片刻之後，山道上果然出現了一人一騎，而且是白衣白馬，顯得醒目已極。

馬上是一位姑娘，杏眼桃腮，風姿嫣然，鬢際一雙紅色步搖，隨着馬蹄不斷顫動，模樣兒十分逗人喜愛。

離渡船還有一丈遠近，白衣姑娘已由馬背拔了起來，嬌軀有如天馬行空，向船頭凌空瀉落。

當她雙腳找到船板之際，竟然立足不穩，如非藍衫少年拉她一把，說不定會一頭栽下水去。

「姑娘，妳受了傷！」

「是的，追騎將至，咱們得快走。」

這位姑娘的確受了傷，雪白的衣衫之上，印有不少鮮紅的血漬。

藍衫少年凝神一聽，道：「不錯，姑娘的仇家果然來了，船家快牽馬上來。」

船家牽馬上船，但划出不及兩丈，十餘騎健馬已像旋風般追到岸邊。

追騎發出一聲長嘯，三條人影忽然以蒼鷹搏兔之勢，向渡船凌空急撲。

白衣姑娘面色一變，他似乎想不到來人的功力如此之高，而且還要趕盡殺絶。

一個身負創傷的孤身女子，怎當得這三人凌空一擊，白衣姑娘的處境，自然是萬分險惡了。

但，噗噗噗三聲輕響，那三條大漢忽然去勢一頓，身形一個翻滾，竟一起栽進水中，待他們再度冒出水面，渡船已遠達十丈以外了。（一）

邯鄲國姬

南宮搏

他希望明天，下一個假期，下一個月，能有一個女人，一個可以時時和自己說話和接近的好看的女人——他的欲到此爲止。

自然，這不是社中的那些女人，如今的他，已見過社以外的良家女子。

郎官中，有不少人的親戚中的少女，他見過，還有一些郎官的女友，他也見過，他希望自己也能夠有。

邯鄲，中國歷史上的名城。在戰國時代，趙國以邯鄲爲都城，邯鄲是當年最有名氣的時髦城市。

據古老相傳，南方的吳越出美女，北方，以邯鄲的女子最爲人欣賞，她們不一定長得比別處的女人美，而是她們的風采好，邯鄲的歌舞伎，很早的時候就已出名了的。

人們說，邯鄲女子在走路時也婀娜多姿，有舞的意味在。

別的地方的女子，學習邯鄲女子步行的姿勢，很難學得像，因而被人嘲笑……

戰國時代趙國的一位大夫，姓樓，在秦始皇滅趙的時候，他陪了上投降，之後，樓氏家族參加帝命，幾個主要成員在戰爭中死去。

樓氏家族在漢朝立國之後，沒落了，但是，替貴族的僕役依然存在。

當漢文帝時代，邯鄲樓氏有一個人爲郎官，作到議郎，又一個人在本郡作[illegible]鐵官，調到長安，成了大司農的部員，清釐，樓氏家族慢慢地復起了，自然，他們的人祇在中下級官位上轉移。

當劉徹做皇帝之後，樓家有一個叫樓平的人到長安，是王太后家族中人，在皇帝建造上林苑工程中獲得官職，不久，樓平的一家就移居長安。

樓平並不是正途出身的官員，但因於他有外戚中人的背景，再加上他能靈活地運用自己破落的家世。

在上林苑的工程完成後，他在將作大匠的衙門中獲得一個秩六百石的官位，那是中級官，他有資格把家搬入長安了。

樓平有一個女兒，在邯鄲就以美貌而出名，雖然那時的年紀尚小，但已能歌能舞，又通文墨。

樓家搬到長安不久，樓小姐很快受到了長安貴家的注意，樓平也悉心教養培植女兒，他以爲自己可以憑藉女兒而在仕途獲得進展。

一個中級官吏通常很難與貴家交往的，可是樓平以女兒之故，又由於他本身和皇帝外戚家的關係，與長安貴族之家便有了往來。

小光棍

黃思騁

氣氛不對

曾曼薇心裏想，阿良一去無消息，連電話都不來一個，照情形看，他是忘記自己了。現在士多店裏去了一批人，這本來是個收回產業的好時機，可是連一個幫手也沒有，眞不知如何辦是好。

「爹，你已容忍了這麼久，不如再看一看啦！」她說。

「能等到幾時！士多店裏值錢的貨差不多給搬光了，將來恐怕會長期負債呢！」

「可是你不知道那個娘舅現在在甚麼地方；就是找到了，你也不知道他能不能幫得上忙，就算他幫得上忙，你也不知道他要多少代價。所以我說，你還是不要去找他的好。」

「你看，從前我要你答應把士多店讓給阿姨，你死也不答應；現在我要從她的手上取回來，你反而阻手阻腳了。」

「爹，我是爲你的安全着想，你去要回這間店子，不論是成功或者失敗，他們都有瞎算你的可能。」

「瞎算，嘿，我活到這麼大把年紀，甚麼惡勢力沒有遇到過，倒要在乎他們。」

「那時你年紀輕，好身手，可是現在不行啦！」

「我現在除了爭店子的產權，還要爭自尊心呢！」

「我也不覺得這對你的自尊心有多大損害，反正她的作風整個街坊都是知道的。」

「那末我現在祇能等着看看啦！」

這天晚上，粥麵店因爲來了一批消夜客，所以收檔比平時晚了半個多小時，當曾明輝父女回到家裡的時候，差不多一點鐘了。

客廳裡燈亮着，何媚娟的房門洞開，四周靜悄悄，像這種情形是十分少見的。曾明輝立刻就覺得氣氛有點不對，因爲平時這時候何媚娟早就睡覺，決沒有開着房門的道理。他進房去，開亮吊燈，看見玉嫻獨自臥在床上，臉上似乎還有淚痕，便把她叫醒過來，問道：「阿嫻，你媽媽呢？」

阿嫻抬起身子，慢慢松松地回答道：「她還沒有回來，我有點怕。」

「你知道她去了甚麼地方嗎？」

「我不知道。」

「打電話到店裏去問過沒有？」

「去問過了，沒有人接聽。」

曾明輝愣一愣，問道：「你打電話有多久了？」

「十二點鐘打的。」

梁祝恨史

梁山伯祝英台事，馬廉隅卿記，考之詳矣。宜興荊溪新志載邵金彪祝英台小傳云：祝英台小字九娘，上虞富家女。生無兄弟，才貌雙絶。父母欲爲擇偶，英台曰，兒當外出游學，得賢士事之耳。因易男裝，改稱九官。遇會稽梁山伯，亦游學，遂與偕往宜興善權山之碧鮮巖，築庵讀書。同居同宿三年，而梁不知爲女子。臨別，約梁曰：某月日可相訪，將告父母，以妹妻君。實則以身許之也。梁自以家貧，羞澀退行，遂至愆期。父母以英台字馬氏子。後梁爲鄞令，過祝家詢九官也。家僮曰，吾家但有九姑娘，無九官也。梁驚悟，以同學之誼乞一見。英台羅扇遮面出，側身一揖而已。梁悔念成疾卒，遺言葬清道山下。

明年，英台歸於馬，命舟子迂道過之。至則風濤大作，舟遂停泊。英台乃造梁墓前，失聲慟哭。地忽開裂，墮入塋中，繡裙綺襦，化蝶飛去。丞相謝安聞其事於朝，請封爲義婦，此東晉永和時事也。其讀書宅，稱碧鮮庵，齊建元間，改爲善權寺。今寺後有石刻，大書祝英台讀書處。寺前里許，村名祝陵。山中杜鵑花發時，輒有大蝶雙飛不散，俗傳二人之精魂。今稱大彩蝶，尙曰祝英台云。

梁處仁，字山伯，會稽人也，生於東晉永和八年（公元三五二年）三月一日。幼聰慧，有奇智，長就學，篤好墳典。嘗從名師過錢塘，道逢一士子，容止端偉，負笈擔渡航。相與共坐，問姓名里籍。曰姓祝名貞字信齋，家在上虞之鄉。問何往，則曰游學就師。與之討論墳典，怡然相得。山伯乃曰，家山相邇，余不敏，攀鱗附翼，望不爲異。於是樂然同往，肄業三年。

祝思親而先返。後二年山伯亦歸，省之上虞，訪信齋，舉無識者。一叟笑曰，我知之矣，善屬文者，其祝氏九娘英台乎？踵門引見，詩酒而別，山伯悵然始知其爲女子也。退而慕其清白，告父母求姻。時英台已許字鄮城（今鄞縣東鄉）馬氏，弗克諧。

山伯歎曰：「生當封侯，死當廟食，區區何足論也。」

後簡文帝舉賢良，郡以山伯應。詔爲鄮令，嬰疾弗瘳。遺囑侍人曰：「鄮西清道源九隴墟爲葬之地。」瞑目而殂，得年二十二歲。時爲寧康元年（公元三七三年）八月十六日辰時也。又明年暮春，祝適馬氏，乘流西來，波濤勃興，舟航縈迴莫進。驟問篙師，指曰：「無他，乃山伯梁令之新冢，得非怪歟！」英台遂臨冢奠哀慟，地裂而埋璧焉。馬氏言官開槨，巨蛇護冢不果。郡以事聞於朝，丞相謝安，奏請封義婦冢，勒石江左。

五鳳樓

尚有戲院廣告刊登在第二頁及三頁

午夜快車

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

娛樂

葉偉(?)瑪利和黃家達的古裝扮相。新劇英雄無淚中，兩人有親密關係。

黃華麒不遊埠而看書
認為導演新人輩出
拍動作片較受歡迎

△伊雷、蕭芳芳、吳瑞儀、張思儀及高雄黃華麒昨午出席林鳳珍之「老虎魚蝦蟹」的記者招待會。

黃華麒因為這部片與芳芳合作愉快，芳芳更與黃華麒簽了一份合約，邀他拍片，為了接下這部片約，黃華麒連他遊埠的計劃也改變了，他祇在香港的海灘，晒晒太陽，消磨他的假期，等自己已稍為鬆一下，同時看看有關電影技巧的書本，以便充實自己。

他指出，目前電影圈有不少新導演出現，成績十分理想，競爭很大，心裡的負担很重，如果拍完戲不停下來休息一下，人也會很亂的，無法有更新的成績，突破自己。

黃華麒表示，他並不限於自己一年拍了幾部片的，祇要他認為自己的導演功夫做足了，便會開始拍戲。黃華麒始終認為，拍動作片是較為受到買埠方面的歡迎，他自己目前手頭上也有一部動作片，目前正找老細投資。

除了獨立製片公司外，連邵氏、嘉禾也有意找他接洽，力邀他訂片，黃華麒目前亦沒有時間，祇有婉謝。

外間對黃華麒拍片的成績，認為水準不一。黃華麒卻表示，因為有時候他為了適合片商，才會拍一些不適合在港觀衆的電影，致使票房不穩定。黃華麒說「從票房來斷定拍片的水準，是一般人的錯誤。」

△石天與太太劉燊雨昨午出席「搏命單刀奪命槍」的記者招待會。石天最近時來運到，十分意氣風發，娶了一個好老婆，他買的一層樓，半年之間也賺了，有人願意出一百二十萬承讓他那九十萬的房子，石天卻不肯出讓，寧願一個月捱八、九千元的分期付款。

劉燊雨的確是一個好太太，她認為，身為一個賢妻良母，就要做一個令丈夫很安樂的女人，這是做好太太的原則。[illegible]

雖然祇與劉燊雨認識了兩個月便結婚，石天與太太到目前為止，仍認為對方是自己最好的對象，這次賭搏卻賭贏了，劉燊雨已懷孕，十二月待產。

昨日，石天與劉燊雨在記者招待會透露，將會自組石天公司投資拍片，創業作定名為「光棍佬遇着有皮柴」，預算投資額為一百二十萬！(江陵)

影「貓頭鷹時間」主持人黎小田與陳儀娟，昨訪問「林鳳珍老虎魚蝦蟹」主角蕭芳芳與伊雷時攝。

快人快語

阿B鍾鎮濤表示，不大喜歡鬧緋聞，因為她太世故。

阿B的話，倒是快人快語，而是中之趣，倒是大家想像中那麼純情？

言過其實

但據阿吉說：某女編劇擬邀胡慧中拍一輯照片，但為替她做事的人所拒，理由是在香港拍則可，在外邊拍恐怕引起騷動云云。

胡慧中何物？在香港竟會引起騷動？

自視過高

在香港比電影展時，各演員都要為表演節目作準備，但是有古箏的胡慧中卻認為古箏不必準，負責人對她說：如果你不準就取消你的表演，結果她才乖乖的排練。

胡慧中就不好的地方，是自以為高人一等與衆不同。

閒話兩句　秋子

鄭裕玲賈思樂否認發生愛情
天蠶變增加余安安戲份

鄭裕玲賈思樂已成為螢幕上的一對新情侶，兩人自「蠶變」合作以來，友誼的發展更從普通朋友的感情，達到了進一步的階段，因此有人以他倆為題，大事報導。

昨日賈思樂鄭裕玲就為這事，加以否認，表示他倆在工作上合作愉快，同時彼此都是年青人，友情的發展自然是不拘泥小節，一同行街飲茶也是平常事，至於說是相愛，則仍然未到這地步，以後會不會由「拍檔」變成情侶，他倆齊聲表示，這種事，目前尚言之過早哩！(江陵)

麗的「天蠶變」劇集自播映以來，受到觀衆的喜愛，基於此因素，麗的決定加料，增加集數。據麗的宣佈將原本只有七十輯的「天蠶變」一劇，將加五十輯，即為一百二十輯，故此，將更有力地將「天蠶變」[illegible]

陳嘉儀榮任媽媽
接拍名劍風流
還要舞刀弄劍

久沒有消息的陳嘉儀，[illegible]（寒山竹子）

恬妞避見馬漢英
李翰祥有所評論

△恬妞簽了台灣一部片約「未婚媽媽」，答應了別人十九號返台拍片，可是製片馬漢英打了好多次電話給她，恬妞避不接聽，馬漢英便親自來港找恬妞，她也避不見面了，祇是由吳思遠帶恬妞見過馬漢英一次，答應了馬漢英，恬妞將留港拍戲七日，便會在廿九日返台灣續拍「未婚媽媽」，但馬漢英看到了恬妞的頭髮，氣得一陣，因為她把頭髮剪得很短，根本不連戲。

昨日本來約好了入邵氏見李翰祥，可是卻人影不見，連電話也沒有了，李翰祥對此也表示不滿，他說：「馬漢英對恬妞及恬妞都不錯，想不到他們卻恩將仇報，避不見面，令人下不了台。」

徐爸來看女　昨日返台灣

△徐杰昨午在頂好酒樓與父親茶敘，為了不放心女兒一個人來港拍戲，徐爸爸親自來港探女兒，徐楓本來也同行的，但為了拍片的關係，祇有得爸一個來了。徐爸來港逗留一週，昨午返回台北。記者問徐爸，拍片，假如認識了男孩子，拍起拖來怎麼辦，徐爸卻十分開通的表示，徐杰年紀也大了，自己已經懂得怎樣選擇朋友及未來的對象，他也擔心不了這麼多。

睡足精神搏到盡
成龍要求質素高

成龍為了自資與嘉禾合作的「師弟出馬」，可以說是搏到盡了，無論有沒有片拍，總可以看得到他的[illegible]

由於「師弟出馬」是一部國際性的影片，成龍不但要讓各地的觀衆，更要進一步的讓功夫的觀衆，認識他們的功夫，更要讓他們認識到，不僅是功夫片，是有極高藝術價值的影片。[illegible]

奚秀蘭退出電視圈
含淚接受麗的金牌

奚秀蘭幹了十二年的電視工作，昨日正式宣告退出電視圈，麗的副總經理鍾景輝特別代表麗的電視，致贈奚秀蘭一面金牌，對她表示致謝。

奚秀蘭從鍾景輝手中接過該面紀念金牌，奚秀蘭禁淚盈眶的表示，十二年來，為她的人生添無限回憶，也建立了不少友誼。人生最傷感的時刻就是離別，那種依依之情，只有當事人才瞭解。

奚秀蘭十二年來，除了短時間離開麗的之外，一直都是麗的「乖乖女」，她在第一屆藝員訓練班畢業後，有關她跳草裙舞的新聞甚多。

自年初她已有退出電視圈作家庭主婦之念，但由於合約關係，至八月始會圓滿，才正式退出這圈子。奚秀蘭還說將會到外國定居。(江陵)

王正平訪港
演奏琵琶

藝術中心將在七月廿九日晚在海運劇院舉辦王正平琵琶演奏會，由王氏演出琵琶古今新譜名曲多首，廣大聽衆可以欣賞到近代音樂工作者努力將中國音樂推進入新領域的成就。

王正平是台大外文系畢業的學生，在香港長大，受師於香港的琵琶名家呂培原門下，十多年的苦練，使他成了年輕一輩極其出色的琵琶能手。

他是目前被認為最具潛力的中國琵琶演奏家，也是台灣規模最大的國樂團——中廣國樂團——的指揮。

尊卡本特
攀上高峯

尊卡本特才三十歲就已經攀上了美國影壇的超級導演的名的自我放逐者。他有這樣的成就絕不是輕易的事，最近的作品「月光光，心慌慌」是尊卡本特更加使他攀上了成功的顛峯。

他自己承認了是影片大師，原籍西班牙與哈加索齊名的自我放逐者。「月光光，心慌慌」是尊卡本特親自編劇和故事的影片，尊卡本特喜歡到處搜集題材，「月光光，心慌慌」一片，他就實地去過很多地方找資料，而且實地承波蘭斯基布紐爾及中侯活鶴斯等大師，其中侯活鶴斯是與韓福瑞齊名的西部片已故大師，著名的赤膽屠龍、紅歟奇觀等。布紐爾則是世界著名的超現實[illegible]部著，嘗試當地小鎮的疏離氣氛才開始拍攝，與荷李活製作多了一點人與景的感染力。

只要落本錢用足心思
諸趣動作片仍有可為

自從拍過「蛇形刁手」與「醉拳」之後，石天就成為最吃香的功夫片諧星，片約應接不暇，跟着要得美妻，買樓置業，成個行運之人。

最近有人認為，諧趣動作片實在已拍得太多，可能已是開到荼薇。

但石天對此並不苟同，他說：「我的看法和他們不同，並不是因為我是功夫諧角而贊花讚花香，祇要編導者肯多動腦筋，在題材和動作方面不斷創新，即使再過幾年，這類電影仍是大有可為。」

石天舉出一個例子，就是最近嘉禾公司出品，他也有份主演的「搏命單刀奪命槍」，就是一部片的打鬥卻以兵器為主，須知中國武術中，拳腳功夫祇是武學中的一種，其他長短兵器之運用，亦博大精微，各門派有其不同的絕技。

「其實，每類題材的電影都是一樣，觀衆看多了必然會感到厭膩，但如果肯不斷創新，再加上認真製作，那就不同。譬如占士邦式電影，多年來，幾乎是套套都賣座，此無他，皆落心機與本錢，在故事情節與武器動作各方面，翻翻新鮮而已。」石天說。

流行榜

親聽私語

西琦崇子和小提琴

西琦崇子本身也是小提琴家，自幼在父親的教導下學習，又隨鈴木鎮一學習，先後在日本及美國攻讀音樂，在一九六四年獲得利諾特國際比賽的亞軍，又是茱莉雅音樂學院中，第二個獲得菲力士克萊斯獎學金的學生。菲力士是著名小提琴家，在學院中有獎學金，這位日本小姐也是第一位得獎的女性和東方人。

一向在人們心中，都認為拉小提琴是男士們的天下，女孩子不太學習，或者認為演奏時的姿式不太適合女子的吧？加上小提琴並不容易拉得好，或多學生都是淺嘗輒止，沒有對它下長苦功，而是西琦崇子是很少女提琴家當中一位使命者，她不但學成了功，並且更在國際樂壇上成為最受觀迎及獲得最高榮譽的提琴家，這也和她的家庭有關，她的父親西琦信[illegible]

此次崇子和蕭炎慶要聯台在大會堂演奏流行的中國音樂，對香港人來說真是耳福不淺，崇子時常在港台巡迴演奏，對中國音樂也特別喜愛，並且打算灌錄唱片，這是把中國音樂介紹給歐美的最好方法。

鄭文雅為澳洲影迷
帶回禮物贈鄭少秋

港姐鄭文雅歸來，已展開正常活動，昨天悄悄地告訴記者，她從澳洲歸來，受當地影迷委托，將一份「神秘禮物」送給鄭少秋。鄭文雅表示秋仔在澳洲的影迷的確不少，她為秋仔帶禮物返港而感到榮幸。(寒山竹子)

螢屏背面

[illegible]

陳嘉儀對古裝戲的嘗試。

人物，故此在昨天遇到余安安時，她與容滿臉，不免口水多多啦。余安安表示，她將盡努力拍好此五十輯的戲，決不給人看小。(寒山竹子)

今日電視節目

無綫翡翠台

[illegible]

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.03	華仔走天涯
30	佳而美寶典
10.30	粵片「難本難」(下)張瑛主演
12.00	午間新聞
15	追緝令
1.05	松原世界
30	陞官四十通
2.05	六合彩
2.10	粵片「血洗梅花閣」任劍輝主演
4.00	下午茶(婦女節目)
30	[illegible]
55	仙女下凡
5.20	七海小英雄
50	超力神勇俠
6.15	今晚新聞
25	六合彩
30	陳日仔時間
7.00	警訊
15	鹽魚扱
8.05	天蠶變
9.00	麗的劇場「奇女子」
10.00	青年今日

35	書劍恩仇錄
45	午夜怪談
12.45	國片「少林和尚」陳星主演
30	貓頭鷹時間
11.00	虎膽雄威(?)
50	新虎膽龍威

無綫明珠台

5.00	新聞提要
05	英語片集
6.35	兼衆青春
7.00	新聞及天氣報導
25	觀點與角度
35	彩色世界
8.30	豪門恩怨
9.30	明珠九點半「坦克大決戰」
11.15	最後新聞報導
25	幸夢通訊(?)

麗的英文台

4.00	陳日仔時間
6.00	新聞摘要
05	生活的旋律
30	女人世界
7.00	雲雲雲無影(?)
25	今年今日
30	新聞及天氣報導
50	急部
8.00	只哭烟火(?)
30	安樂邨女歌迷之夜(?)
9.30	威龍八面
10.30	夫婦之道
11.30	新聞報導
45	英語片「白鴿人魔」

今天獻映　皇后、皇都明後天加四點場　午夜場　牆內牆外　陳欣健　合演

昨早滿瀉　格蘭特　奧利花　烈

今天四場　百樂中環　九六三　12點　明晚午夜場爆頭何

狂潮！今五場請早

五場獻映

今天獻映

今天五場　午夜　快車

今第二週　有笑有淚　油麻地　星都　丽都　新華

今天五場　老虎魚蝦蟹

今天六場　老虎魚蝦蟹

滿週！二週第狂　牆內牆外　搏命單刀奪命槍

今天五場　牆內牆外　陳欣健　胡慧中

第四週入第然昂

笑得過嘆！今天

師傅開心！今天

今日兩院五場　全港獨家設備　杜比立體聲響

昨天大爆　明日七夕

第二週　和夏夫威

七夕

以上爲李雅麟夫人・霍震霆夫人・周啓邦夫人・蕭濱森夫人・埃雷登子爵夫人・法航總經理夫人。

本港閨秀組織特別婦女團體

□潔潔□

會員資格：不論階層，祇論社會地位，而事實，非有一定地位，幾難參加此婦女會之「巴閉團」——

㊀時裝精華遊覽團；㊁珠光寶氣遊覽團；㊂嘉年華會遊覽團；㊃美酒佳餚遊覽團；㊄古堡風光遊覽團；㊅賽馬賭錢遊覽團。其中巴西嘉年華會，是本港獨一無二。

六項「玩意」，都皆頂尖豪華，一流貨素。有關當局，定會在第一團十月出發前，不斷邀請本港閨秀成會員，當然，自己申請自薦也可以，但都要經過六人委員會甄選。而六人委員會分領六團出發。

香港地，由婦女組成的團體不少，但都掛起響香港服務旗幟，而且由婦女本身自行組成。唯有這個「法航閨秀婦女會」，是由機構邀請名夫人當委員，再招閨秀婦女，還直接了當掛起純觀光享樂口號。問及本港有否服務問題，其中一位發言人指出：「未有想到。」因爲他們主要目的，在宣傳中法文法，等名流委員和會員玩後回港，能達交流之效。何以選婦女團去交流？公關楊小姐：「法國的一切，總是與女性攪在一起。」還有一個特色，十分收宣傳之效。原來，六個團都會分別邀請本港記者同行。

高上人家

霍震霆夫人、李雅麟夫人、JOYCE MA、周啓邦夫人、埃雷登子爵夫人、蕭濱森夫人。這六位本港著名的夫人，爲了領導衆光觀光婦女會，碰頭一起組成六人委員會。先介紹妳們認識六位名夫人：

霍震霆夫人，朱玲玲是也。港姐，近生得麟兒。

李雅麟夫人，美容專家，職任十二年之久。夫婿爲醫生，已有兩名子女。

JOYCE MA生於中國大陸，今經營精品。夫是本港名會計師，有千金二名。

周啓邦夫人，助夫經律師行業務。工餘研究服裝、裝飾，是該行風頭人物。其金色和粉紅勞斯萊斯，薄扶林金屋，馳名遊海外。曾分別當選最佳服裝，最惹人注目，最先進女性之一。

埃雷登子爵夫人，爲室內裝飾，社交名人。爲人豪放，不拘禮貌。

蕭濱森夫人，她一身負五種名銜。包括三個主席、一個會長、兩個副會長，兼常務董事、副貿易人和顧問各一個。經濟系出身，蕭夫人有兩子一女。

勁！勁夫人們，應法航和法國駐港領事之邀，準備爲一千位閨秀婦女服務。即此婦女會將有千位會員。會員費正考慮不收，而逐次吃例餐和參團付錢。

世間情　特別生性

・荼・

李榮生夫婦逛公司嬰兒用品部，李太很自然的便逛到嬰兒用品部，這也難怪，因爲她現正是腹大便便的孕婦，爲了嬰兒的將來衣物用品，這個未來媽媽少不免是要預先作市場調查，所以得走到百貨公司，甚至是街邊小檔，祇要是有關嬰兒的，她都會佇足細看，有時問問價錢，及選擇一些幼兒的零碎用品。

李榮生隨着太太在嬰兒部逛了一圈，覺得所看的又是千篇一律的東西，他不耐煩的神態畢現，太太看他那種行不安，企不定的樣子，也覺得男人在這方面的忍耐力實在有限，所以便說：「榮生，你到那邊男裝部看看，我看完了就來找你！」

「我去看甚麼？」榮生並不領受太太的好意：「又沒有甚麼要買的，逛一逛，等陣忍不住手，又花額外錢，豈不是有失預算的。」

「啊！你有甚麼預算呢？」李太太顯然很驚奇，因爲她深知丈夫是一個不折不扣的香港人，今朝有酒今朝醉，所以他們結婚了幾年也不敢生孩子，原因也是因家庭沒有甚麼積蓄，但是這次孩子意外的到來，倒使他們有額外的喜悅，不過又時常爲了未來的開銷而費心，這幾個月夫婦倆真是節衣縮食的，爲的要省下金錢，好爲下一代打算。

「我……」李榮生一下接不上口，「我沒有甚麼預算的，妳胡想些甚麼？」

人就是這樣，對方愈是遲疑，則猜忌之情便愈濃，李太見丈夫這樣吞吞吐吐的，知道其中一定有原因，所以便繼續追問：「你一定有事瞞着我，快點告訴我。」李太太神情十分的嚴肅。

李榮生看着太太這樣子，知道不能瞞下去，祇得坦白相告：「我祇是省下一些日常花費放在銀行，等候BB出世之用而已。」

「原來這樣。」李太很安慰的說：「未做父親已這樣生性，跟你捱世界也值得的。」

中環佳話　便宜貨有瑕疵

・卡蒂加・

「喂，妳們中午陪我去看一件時裝，大減價，原價一百五十元，現減售五十元。」比提興高采烈地。

「那麼便宜？就祇有一件嗎？在那裏？」吉娣聽到時裝大減價，最感興趣。

丹娜倒沉得住氣，不緩不經心地：「急甚麼？等會跟着比提去就是了。」

會計密司陳拋過話來：「別以爲時裝公司大減價就一定有便宜貨可撿，可能那件衣服有瑕疵的，又或者是已過了時的，等會大家幫眼看清楚才好買。」

「望入櫥窗看不出有甚麼不對。」比提說。

「讓我仔細幫妳看看吧。」丹娜挺有把握的神氣。

三位小姐來到櫥窗前。

「嘩！很不錯嘛！五十元太便宜了。」吉娣嚷起來。

「慢着，妳們看那條鈕門貼邊的綫步，歪歪斜斜，裙子都扭起小紋。」丹娜找出毛病。

「那免費贈送也沒有用。」比提洩氣。

時光隧道的士夠格

幻彩激光的「的士夠格」，全世界僅有兩個，一個在紐約，另一個在香港。佈置和作風，是一九三零年代紐約豪華夜生活。聲光是先進的八十年代幻彩激光系統。銅鑼灣快出現這種「時光隧道的士夠格」界，最大膽投資。

何謂「時光隧道」？它，的確是「的士夠格」，入口就有座古色古香的電梯，原來，這間即將面世之「的士夠格」，內裏設計，是三零年紐約夜景，室內係低全是電梯女郎接駕，制服是三十年代的笑臉迎人的一流手工，注重典雅。目標是將你帶回去——高貴、迷人、紙醉金迷、歌舞昇平，有如名紳富賈冠蓋雲集之處。你可以在這裏想像是「亂世佳人」的慕雲李，風華絕代。

這「時光隧道」在氣氛上，帶你回到三十年代，而聲光，則帶閣下到未來的八十年代。激光系統籠罩，是最先進系統，疑幻疑真，再加細緻片製造反映聲光，更產生天上人間之感。

創辦人有兩位，一是愛威爽青年企業家，另一位是本港旅遊業人士。選中香港的原因是：身爲國際大都市，確需要一個有格調的娛樂中心，而本港現有的「的士夠格」完全是一味跟風的短線投資，變相投機，根本未稱得上是眞正「的士夠格」格調和水準。

這「的士夠格」日間還供應早餐、午餐。（芬）

男兒婚後角色

當一個男青年結婚時，他就擔當一個新的角色——丈夫的位置，他再也不是孤獨的一個人，是而與他相愛的人終身結合，他要明白丈夫必需要以角色才可成爲他的成功的丈夫。

通常，丈夫是家庭的供養者。他負責家庭的食物、衣着、及其居住的地方。他亦會是一個重大的需要，特別是當家成立的時候。

丈夫不單要負責家庭方面的需要，並且要領導一家人作決定。他是一家之主而且要能夠應付任何可能發生的情形。

丈夫是家庭的力量和保護者。他看顧及保護他的妻子和兒女，他對太太表示關懷和愛心。他要尊重和體貼妻子。他是忠誠的並在婚姻裏找到最大的喜樂。當太太憂傷或困難時，丈夫會支持及幫助她，他經常給與她安和鼓勵。他和成功分享到太太的喜樂和成就。如果身爲丈夫能實踐他極大而長的責任，他會獲得丈夫的主流地位也是的喜樂。丈夫的服務能帶來更多有家人眞誠的和滿足。（耶穌基督教會保健隊）

出廳堂　新娘修眉毛

・芳芳・

今年六月新婚特寫，（農曆）許多中國女性取其好意頭，因爲這是閏月，而新派的女性多選七八月結婚，因爲這個月份天氣好，雖然炎熱些，但勝在够熱情，新婚夫婦多選這月份渡過新婚生活。

新婚化粧之中，有許多事情要留意的，或許妳可以假手於化粧小姐，但修理眉毛我認爲還是「自己來」比較安全，因爲雙眉在面部佔有重要地位。

有些讀者來信向我訴苦，她們在拍結婚照片時，因假手化粧小姐拔眉毛，竟然有些新娘幾條眉毛拔去也有，這些舉動令她們氣惱萬分。所以在此我特地提出來，提醒各位將要拍攝結婚照片的讀者，一於要自己修理眉毛才好，或先向化粧小姐聲明。

自己拔眉毛的方法很簡單，並且不會疼痛，如果是的話，就表示出拔眉毛的方向和毛髮生長的方向相反，才會引致痛楚，如果順方向拔是不覺痛的。

仔細觀察可以發覺，毛髮都是斜向生長的，所以拔除時應順着毛根到毛尾端的方向一氣拔掉，如果皮膚也一起拉高，毛髮就容易拔掉，所以，以另一隻手把毛根部份的皮膚按壓下來。使用「毛拔」時應儘量挨緊靠近毛根的位置，拔除時才不會有太大的痛楚。

食療保健　飲食衛生（下）

・于瑩・

處理生熟食品，應在不同的地點分別製備，如果條件不許可，至少要做到菜刀、砧板和器具按生熟食品而完全分開。爲了達到消毒和消滅寄生蟲的目的，食物的烹製應做到徹底煮熟或炒熟。吃涼拌菜的時候，應將菜洗淨後再在滾水中淥半分鐘。

㊂防止製成品被污染。食品製成之後，應儘速盛於潔淨的餐具中及時食用，避免過多地以手來接觸已製成的食物。如不能及時食用而需儲存的話，應儲於低溫環境下，在食用前，最好再進行一次消毒，如長時在室溫中儲存，最易造成細菌的繁殖。

㊃注意環境衛生，廚房應有防蠅和防鼠的設備，保持室內外各處的清潔。

㊄加強廚房工作者的衛生教育，以及各種設備和炊具的清潔。此應針對公衆飲食場所而言。凡接觸食品的工作人員，應有定期的體格檢查，禁止帶菌者和傳染病患者擔任處理食物的工作。

由上述各節看來，要使食物營養達到促進健康的目的，需要注意多方面的問題，其中食物的製備方法和烹調技術，尤佔有重要地位。因爲它和促進食慾，消化，保証食物衛生等都有密切的關係。因而它在提高人們的健康水平上，起着重要的作用。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一、中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五、九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
六、青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
七、油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
八、旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
九、深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
十、佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
十一、紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
十二、荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
十三、元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
十四、荃灣新界廿六座十七號中華商行

租售　中區寫字樓　灣仔地王　旺角地王平售　元朗別墅　樓宇急售　荃灣樓宇

招租　商業樓出租　新商業樓　寫字樓招租　閣樓分租　澳門黑沙灣

招聘　聘請教師　高薪聘請　機會難逢

香港中文大學　津中校工　誠聘教師　請看更香港　入口洋行　待聘　速時會計　秘書服務　專業稅務　元朗稅帳　出讓　士多急頂　衣車出讓　酒家急讓　鋪位出讓　農場出讓　農場出讓　徵求

徵倡　透明膠盒　樓宇　幸福婚姻　麝香　收買酸枝　徵求　專買酸枝古玩字畫　大明行　急購港九區　尋訪　尋人　林翠華小姐　尋朱其碩　遺失　遺失聲明　遺失圖章

商業　遺失聲明　電視　20元修電視　漏水灶　牆專修　免薄押　貸款　漏水　裝修漏水　瑞香園　電視　金龍單車行

遊艇「愛美」　安全旅運社　油印中心　中英打字　洗衣機　制貓狗　精修電視　地毡牆紙　唯美裝飾　加美　河遊　招生　電鍍　健身增高減肥　香港健力美學院

壽山中英文中學　中三至中五F.3—F.5（保送會考）　九龍　搬運　以上中三

醫藥　善補靈藥　外施強壯堅體・固本培元　有不可思議之奇效

老牌妙藥　遠近知名　陳月娥　婦科　中華竹林氏　細菌　陳錦培　紅雲癬白蝕　耳鳴丸　臭植材　臭狐臭汗　白蝕牛皮癬

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二壹

工商日報分類廣告　除客戶刊有地址或電話號碼者外，無須經由本報廣告信箱，凡已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。　W26　W25　105